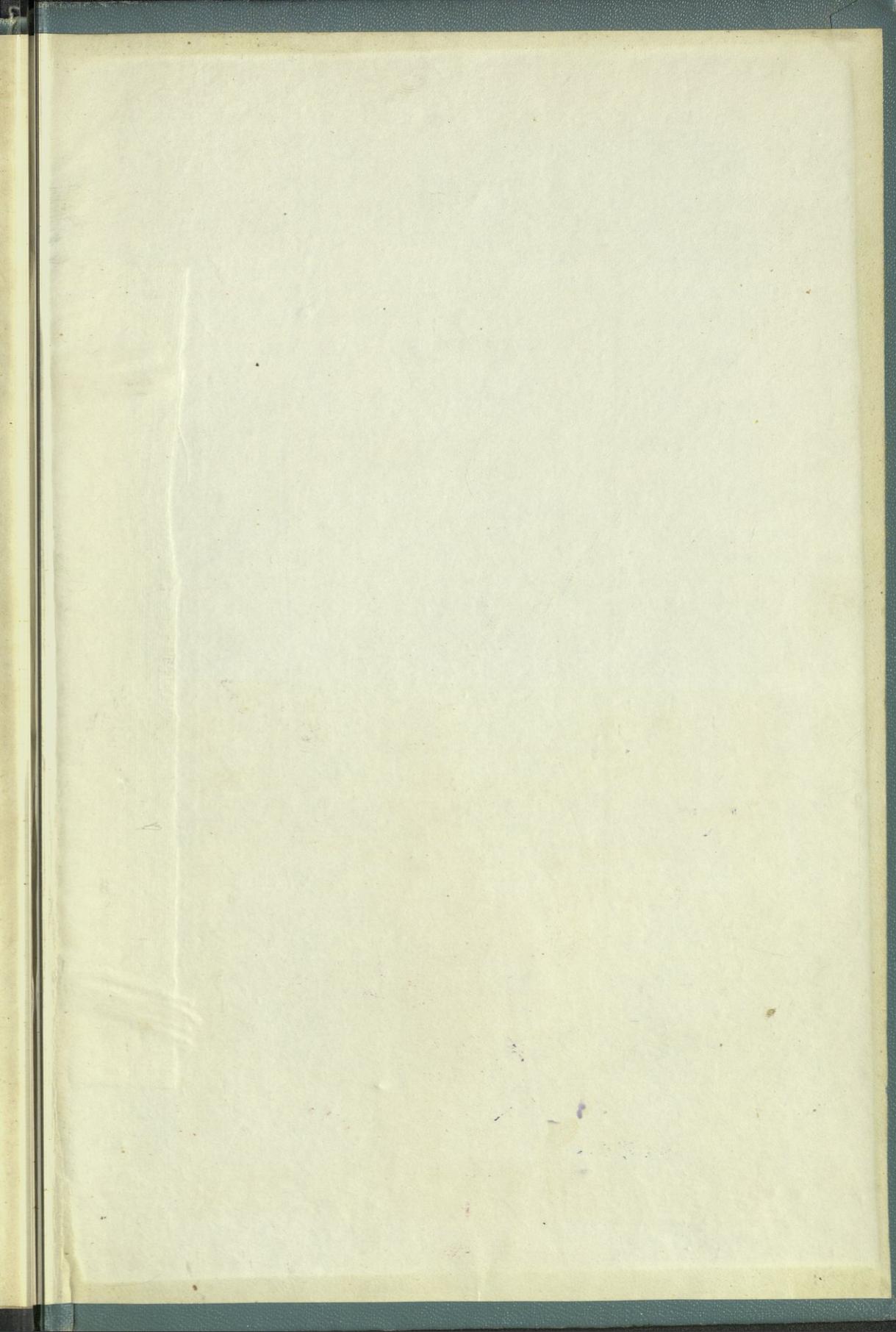


ابن سينا

دوون الحکمة

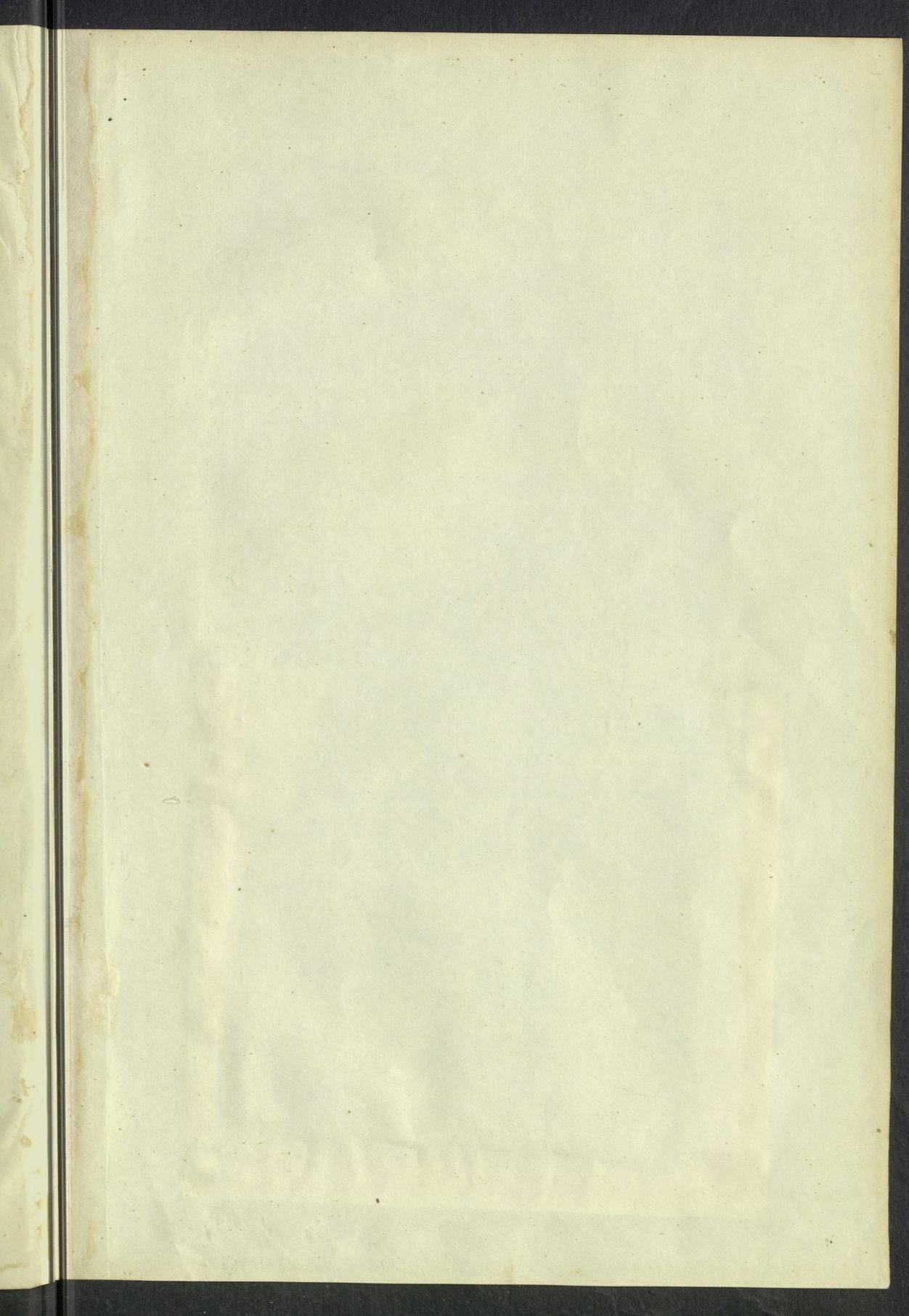


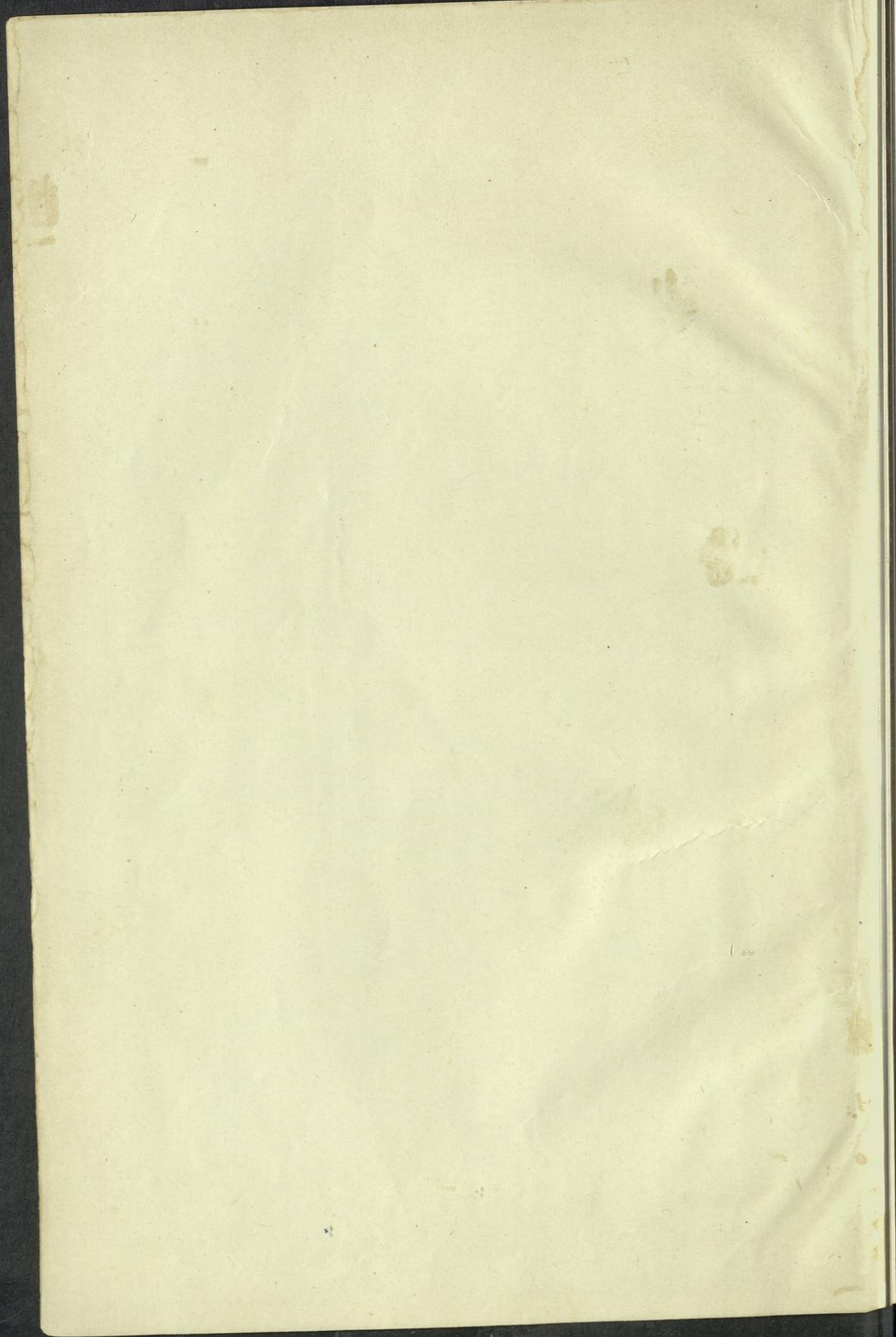
RESERVE

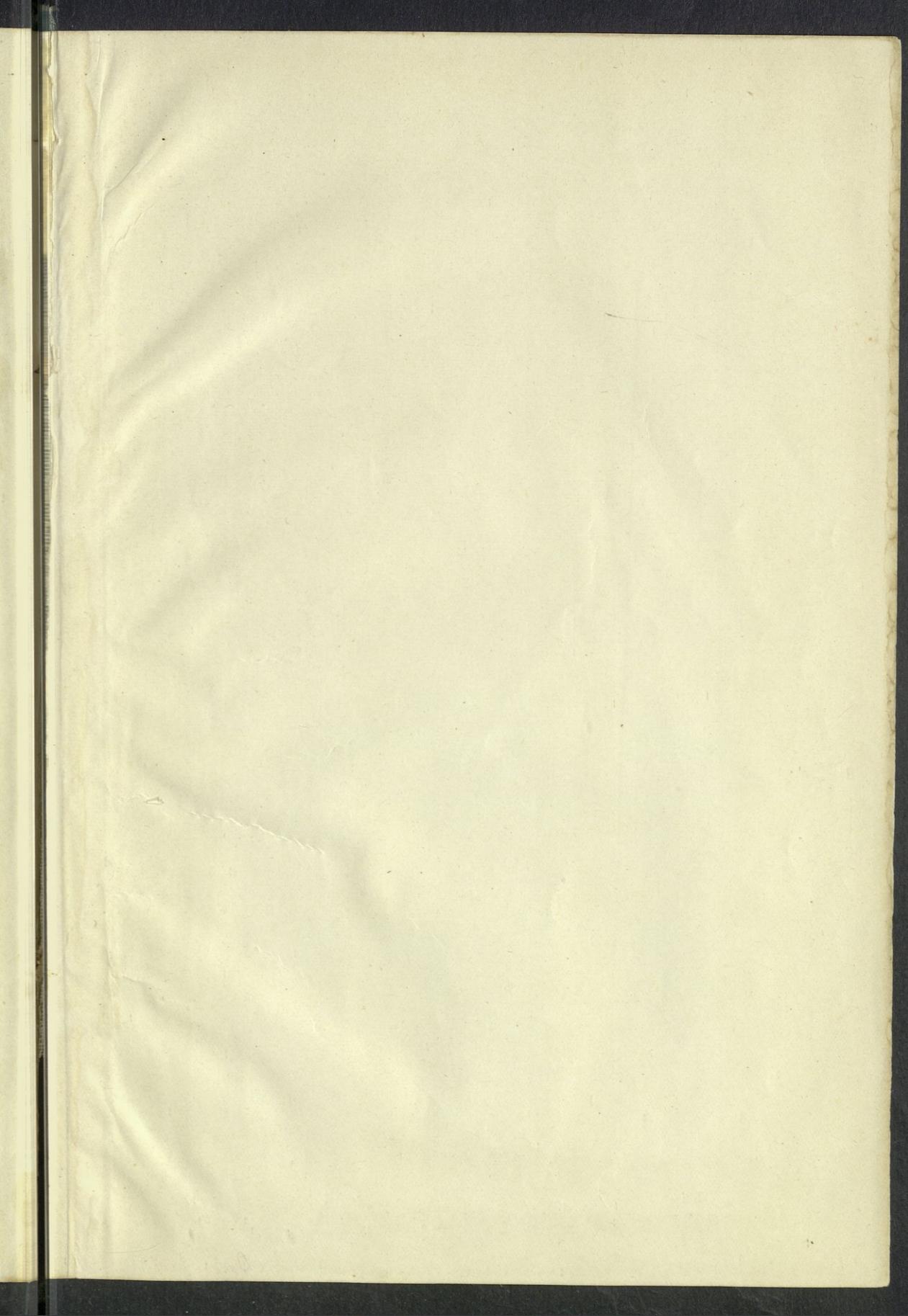
T LIB

A
JAH
BED
ABR
JUL
OCT
1

ص
بيروت - المزرعة

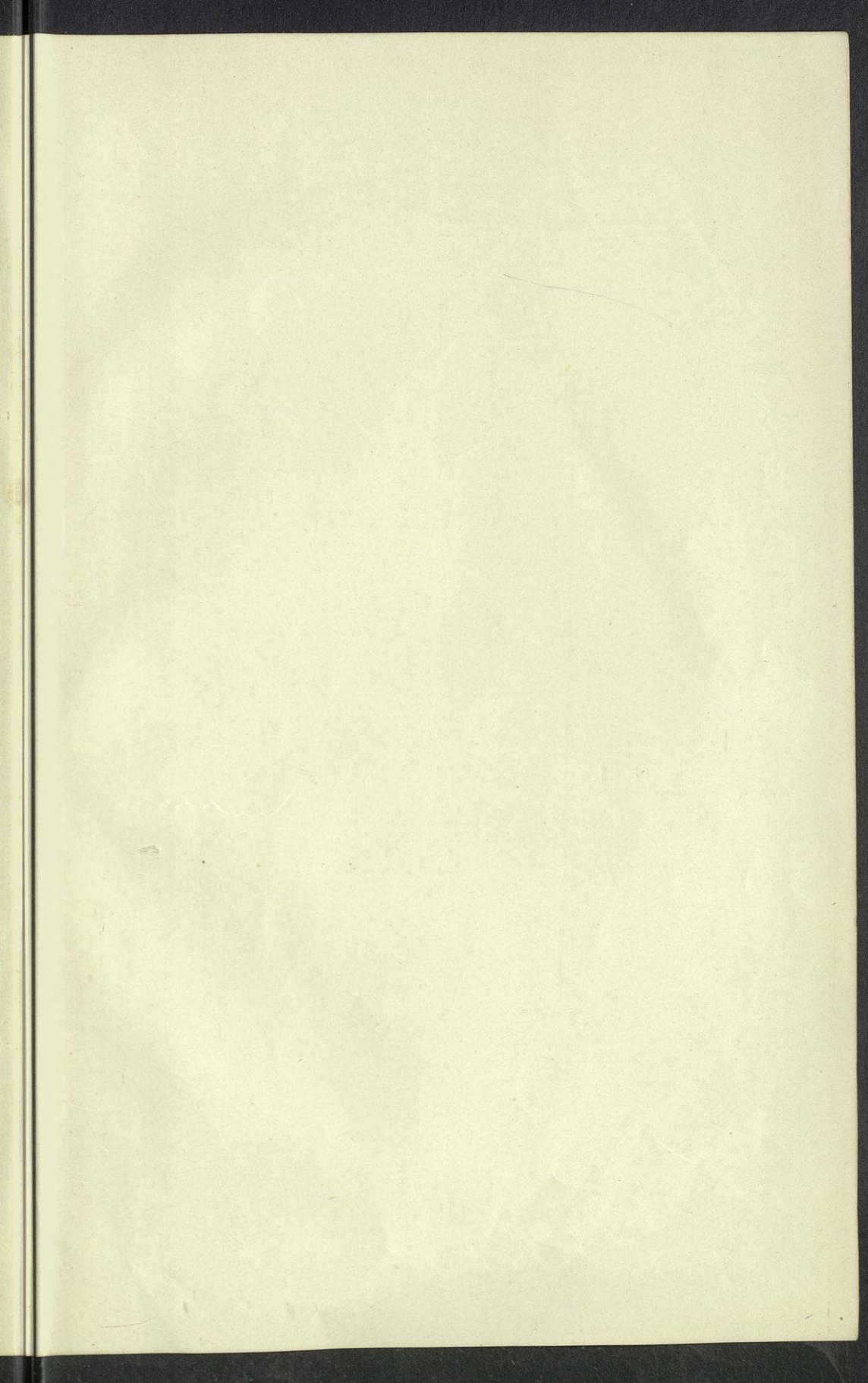






ابن سينا

عيون الحكمة



ذِكْرِي الْبَرْبَسِينَا

٥

181.07
I615uA
1954
ج. ١

ابن سينا

عيون الحكمة

حققه وقدم له

عبد الرحمن بروي



منشورات المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة
بإشراف چان سانت فار جارنو مدير المعهد

١٩٥٤



تصدير عام

كتاب «عيون الحكمة» لابن سينا موجز بسيط يشمل الحكمة النظرية بأقسامها الثلاثة التقليدية في الفلسفة الإسلامية المثلثة وهي : المنطق ، والطبيعتيات ، والإلهيات . هو موجز لأنه لم يتضمن إلا المعانى العامة في هذه الأقسام دون الدخول في التفصيات ، وهو لهذا أشبه ما يكون بمذكرة aide-mémoire تسجل رعوس الأقلام ؛ ولهذا كان صالحًا ليكون أساساً للشرح التفصيلي في التدريس أو التأليف ؛ ومن هنا وجدنا من يشرحه فيوسع القول بما يزيد عن الأصل مائة مرة كما فعل الفخر الرازي في شرحه لهذا الكتاب . وفائدة هذا النوع من الموجزات ظاهرة ، خصوصاً في العصر الوسيط ، حيث كانت الذاكرة تلعب في التحصيل أخطر دور . فما على طالب الحكمة إلا استظهار هذا الكتاب ليكون ملماً ، بل محظياً بأطراف الحكمة النظرية في أصولها العامة : وهذا هو الأساس الأول لكل تعليم مدرسي scolaistique ، سواء في العالم الإسلامي وفي العالم المسيحي طوال العصر الوسيط .

وهو بسيط لأنه لا يعرض إلا الأصول العامة المقررة بين أهل الحكمة ، دون الدخول في الخلافات والآراء وترجيع بعضها على بعض ونقد مذهب المخالفين وتأييد المذهب الخاص الذي يعتنقه المؤلف . فهذا الأمر الأخير متروك ل الشارح أو الأستاذ يفيض فيه ما واتاه القول واتسع له الصدر وأعان عليه السامعون أو من يتوجه إليهم بالشرح المكتوبة . وفي هذا تظهر مهارة الأستاذ أو الشارح بحيث يكون النص texte مجرد مناسبة prétexte للتقرير المذهب وعرض أوجه الخلاف

في الرأي حول الموضوع ومثار الجدل والنقد ، بل وطرق موضوعات شتى لا يتصل أكثرها بموضوع النص نفسه إلا من بعيد ، خصوصاً إذا تغلبت ملائكة الاستطراد – وتلك كانت حال القوم عامة في العصر الوسيط – فالتوى الشرح بصاحبها في دروب بعيدة المدى . وكم من نص بسيط كان فرصة لفلاسفة وشراح لاهوتين وعلماء كلام ليعرضوا مذاهبهم الخاصة أو ليقدموا من المواد والمعلومات التاريخية ما فيهفائدة كل الفائدة ، ولو لاه لضاع الكثير من الأخبار عن مذاهب ومؤلفين فقدت كتبهم ! فالشرح التي كتبت على محاورة « طهاؤس » لأفلاطون أو « ما بعد الطبيعة » لأرسطو في العصر اليوناني المتأخر ، خصوصاً إبان الأفلاطونية المحدثة ، هي عالم قائمة برأسها دون النصوص الأصلية . والشرح التي كتبها الفلسفه المسيحيون في القرن الثالث عشر على كتاب « الجُسْمَل » لبطرس الومباردي Liber de Sententiae كانت خير مجال لكتبهم الخاصة . والأمر كذلك في العالم الإسلامي ، وعلى صورة أظهر وأوسع . ويكفي أن نذكر هنا شروح الفخر الرازي على « عيون الحكمة » هذا الذي بين يديك ، وعلى « الإشارات والتنبيهات » لابن سينا أيضاً وما هنالك من شروح تفرعت على هذا الشرح لكتاب الأخير كشرح نصير الدين الطوسي و « محاكمات » القطب الرازي التحتانى على شرحى الرازي والطوسى وما عقب على هذا كله من حواش وتعليقات تقاد لا تدخل تحت حصر .
وما دام « عيون الحكمة » هكذا موجزاً بسيطاً ، فليس لنا أن ننتظر منه أن يأتي بجديد على التقليدي الأولى البسيط في الفلسفة الإسلامية التقليدية ، ولا أن يضيف شيئاً إلى ما عرفناه من سائر مؤلفات ابن سينا . وإن ذ فهو لا يكشف جديداً مطلقاً لا بالنسبة إلى الفلسفة الإسلامية ولا بالنسبة إلى ابن سينا نفسه . ففائدته تعليمية محض : أعني أنه عرض للحكمة النظرية العامة والسيناوية بخاصة في أبسط صورها . فلا يطلب أحد منه أكثر من هذا .

أما أن الكتاب لابن سينا فأمر لا شك فيه : على هذا أجمعـت المخطوطات كلها ، كما ترافقـت كتب التراجم . أما اسمـه فـيرد أحياناً باسم « الموجز » وأحياناً باسم « عيون الحكمة » .

فـفي مخطوط الفاتيـكان (عربي برقم ٩٧٧ ورقة ١٥٧) يـرد هـكذا : « يتـلو ذلك كتاب الموجـز لأـبي عـلى بن سـينا أـيضاً ، وـيـعـرف بـعيـونـالـحـكـمـة ». وـفـيـفـهـرـسـتـكتـبـابـنـسيـنـاـالـذـىـأـورـدـهـالـقـفـطـىـنـقـلـاـعـنـرسـالـةـأـبـىـعـبـيدـالـجـوـزـجـانـىـفـىـتـرـجـمـةـابـنـسيـنـاـلـمـيـرـدـاسـمـ«ـعـيـونـالـحـكـمـةـ»ـبـلـوـرـدـ:ـ«ـكـتـابـالـمـوجـزـ:ـمـجـلـدـةـ»ـ(ـصـ٢٧٢ـسـ١٥ـ.ـالـقـاهـرـةـ،ـسـنـةـ١٣٢٦ـھـ/ـ١٩٠٨ـمـ).ـوـالـسـبـبـفـىـهـذـاـوـاضـحـوـهـأـنـالـكـتـابـلـهـاسـمـانـ:ـ«ـالـمـوجـزـ»ـوـ«ـعـيـونـالـحـكـمـةـ»ـفـاـقـتـصـرـعـلـىـأـلـوـلـوـنـظـنـأـنـهـذـاـالـاسـمـ«ـالـمـوجـزـ»ـهـوـالـاسـمـالـحـقـيقـىـالـأـصـلـىـلـلـكـتـابـ،ـوـأـنـ«ـعـيـونـالـحـكـمـةـ»ـاسـمـاـشـهـرـبـهـلـلـدـلـالـةـعـلـىـمـاـفـيـهـ.ـإـنـمـاـغـرـيبـهـنـاـأـنـابـىـأـصـيـبـعـذـكـرـالـاسـمـيـنـوـكـأـنـهـمـاـلـكـتـابـيـنـمـخـتـلـفـيـنـ:ـفـيـصـ٥ـسـ٩ـ(ـمـنـالـجـزـءـالـثـانـىـمـنـ«ـطـبـقـاتـالـأـطـبـاءـ»ـ)ـذـكـرـ:ـ«ـالـمـوجـزـ:ـمـجـلـدـةـ»ـ.ـوـهـوـقـطـعـاًـيـنـقـلـهـنـاـعـنـفـهـرـسـتـالـذـىـأـورـدـهـالـجـوـزـجـانـىـ،ـوـيـتـفـقـعـمـاـأـورـدـهـالـقـفـطـىـتـامـاًـ.ـوـلـكـنـهـفـيـصـ٥ـسـ١٧ـيـذـكـرـ:ـ«ـكـتـابـعـيـونـالـحـكـمـةـ»ـوـمـنـمـقـارـنـةـمـاـيـوـرـدـبـاـأـورـدـهـالـقـفـطـىـيـتـبـيـنـتـامـاًـأـنـهـإـنـمـاـأـضـافـقـولـهـ:ـ«ـكـتـابـعـيـونـالـحـكـمـةـ،ـكـتـابـالـشـبـكـةـوـالـطـيـرـ»ـإـلـىـمـاـوـجـدـهـفـيـفـهـرـسـتـالـجـوـزـجـانـىـ؛ـوـلـعـلـهـأـرـادـبـهـذـاـإـكـمـالـفـهـرـسـفـوـقـفـيـهـذـاـوـهـمـأـنـكـتـابـ«ـعـيـونـالـحـكـمـةـ»ـغـيـرـكـتـابـ«ـالـمـوجـزـ»ـبـيـنـاـلـمـيـقـعـسـلـفـهـالـقـفـطـىـ(ـالـتـوفـىـسـنـةـ٦٤٦ـھـ/ـ١٢٤٨ـمـ)،ـبـيـنـاـتـوـفـىـابـنـأـبـىـأـصـيـبـعـسـنـةـ٦٦٨ـھـ/ـ١٢٧٠ـمـ)ـفـيـهـذـاـالـخـطـأـ.ـعـلـىـأـنـابـىـأـصـيـبـعـقـدـذـكـرـالـكـتـابـمـرـةـأـخـرىـ(ـجـ٢ـصـ١٩ـسـ١٣ـ)ـ،ـفـقـالـ:ـ«ـكـتـابـ

عيون الحكمة : يجمع العلوم الثلاثة » ، ويقصد المنطق والطبيعي والإلهي ؛ وهو وصف صحيح . — كذلك ذكر حاجى خليفه (« كشف الظنون » ج ٢ ص ١٤٤) . طبع استانبول سنة ١٣١١) هذا الكتاب وأفاض فقال : « عيون الحكمة : لالشيخ الرئيس أبي على حسين بن عبد الله بن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ . اختصره نجم الدين الحكيم محمد بن عبدالبودي المتوفى سنة ٦٦١ . وشرحه الإمام فخر الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٦٠٦ ؛ وهو شرح بـ « قال الشيخ » و « قال المفسر » أوله : « اللهم يا خالق السموات والأرض . . . الخ » ذكر أن تلميذه الحكيم محمد بن رضوان سأله أن يفسر مشكلاته . وهو على ثلاثة أقسام : منطق ، وطبيعي ، وإلهي » .

وهذا المختصر لكتاب « عيون الحكمة » قد ذكره ابن أبي أصيبيعة (١٨٩ / ٢) في ترجمته لنجم الدين ابن اللبودي ، فقال : « مختصر كتاب عيون الحكمة لابن سينا » . وابن اللبودي هذا هو « الحكيم السيد العالم الصاحب نجم الدين أبو زكريا يحيى بن الحكيم الإمام شمس الدين محمد بن عبدالبودي ، مفرط الذكاء ، فصيح اللفظ ، شديد الصناعة الطيبة ، قدوة في العلوم الحكيمية ، مفترض الذكاء ، فصيح اللفظ ، شديد الحرص على العلوم ، متقن في الآداب » كما قال ابن أبي أصيبيعة الذي أفرد له ترجمة طويلة (ج ٢ / ص ١٨٥ - ص ١٨٩) حشاها عبارات التقدير المبالغ فيه ، ويظهر منها أنه كان كاتباً بليغاً وشاعراً اتصل بخدمة الملك الصالح نجم الدين أيوب ابن الملك الكامل ، وجعله الملك الصالح ناظراً على الديوان بالأسكندرية ، وبقي بمصر مدة ، « ثم توجه إلى الشام وصار ناظراً على الديوان بجميع الأعمال الشامية » ؛ وأورد له شعراً في « الخليل عليه الصلاة والسلام » ويظهر أنه كان ولوعاً بذلك هذا النبي ، كما أورد له غزلاً تقليدياً باهتاً . ويظهر من فهرست الكتب التي أوردها له أنه توفر على اختصار كتب ابن سينا فاختصر الكليات من كتاب « القانون »

و « الإشارات والتنبيهات » كما كان له مختصرات لكتاب إقليدس « ومصادرات » إقليدس و « المسائل » لحنين بن اسحق ، فضلا عن رسائل في الحساب والجبر والطب الخ . وقد ولد في حلب سنة ٦٠٧ . وقد أخطأ حاجي خليفه حين جعل وفاته سنة ٦٦١ ه وذلك لأن ابن أبي أصيبيعة الذي عرفه شخصياً وأنشده لنفسه قصائد - ذكر له قصائد تارىخها « في شهر جمادى الأولى سنة ست وستين وستمائة » وأورد قبلها قصيدة ذكر تارىخاً لها « في شهر جمادى الآخرة سنة أربع وستين وستمائة » (ج / ٢ ص ١٨٦ س ١٨ - س ١٩) . فليس من شك إذن في أن نجم الدين ابن اللبودي توفي بعد سنة ٦٦٦ ه وإن كنا لم نعثر حتى الآن على تاريخ وفاته بالدققة ^(١) . وقد بقى لنا من كتبه :

١ « تحقيق المباحث الطبية في تدقيق المسائل الخلافية » - يوجد منه نسخة في الاسكوريات (فهرست دارنبور برقم ٨٩٢) .

٢ « مختصر الكليات » (من كتاب « القانون » لابن سينا) - منه نسخة بخط المؤلف في المكتبة الأهلية بباريس برقم ٢٩١٨ بعنوان : « مختصر كتاب كليات القانون » . ويقع من الورقة ١ إلى الورقة ٣٥ من هذا المخطوط . وأوله : « الحمد لله الذي خلق الأركان ، وكون عنها جميع الأكون » .

أما مختصر « عيون الحكمة » فلم نعثر له على أثر حتى الآن .
أما الفخر الرازي فأشهر من أن نعرف به هنا . إنما نذكر شرحه لكتاب « عيون

(١) راجع عنه : ابن أبي أصيبيعة : « عيون الأنبياء في طبقات الأطباء » ٢ ص ١٨٩-١٧٥ ؛ وبروكلن : « تاريخ الأدب العربي » GAL نم لوكلير : « الطبع العربية » ١ ص ٤١٤ ، ١٢ (طبعة ثانية) ص ٦٥١ .

الحكمة» ، نذكره في إيجاز مرجئين التفصيل إلى حين قيامنا بنشر هذا الشرح الممتاز.

قال الفخر الرازي بعد الديباجة : «كتاب عيون الحكمة كتاب أخباره سطرت في صحف المفاخر ، وكتب على جبهة الفلك الدائر. وهو في الحقيقة كالصدفة المحتوية على غرر مباحث القدماء ، والمحبيطة بمجامع كلمات الحكماء . فسألني بعض الأعزاء من الأصحاب ، والخلص من الأحباب ، وهو تلميذى الحكيم محمد بن رضوان بن منوجهر ملك شروان — فسر (وفي نسخة الاسكوريا : تفسير) مشكلاته وإيضاح معضلاتها والتفحص عن كيفية بسنیاتہ والتتصفح لمباديه وغاياته . فأحجمت عنه لأمور : أحدها أن هذا الكتاب درة لم تتب ، ومهرة لم تركب ، ولم يتعرض لتحليل تركيباته أحد من الأفضل ، ولم يتسم لهذا المقصد واحد من الأوائل . فكيف أقدر على سكر مسیل البحر المتلاطم ، وسد طريق العارض المراكم ! وثانية : أنى مخالف لمقتضى هذا الكتاب في دقیقہ وجیله ، وجمله وتفاصيله .

فإن جررت عليها ذيل المهاينة والمهاينة ، صررت کالراضی بتوجيه العباد إلى مسالك الغنى والفساد ، وإن تشرمت للكشف والبيان ، وقعت في السنة أهل الخزي والخذلان . وثالثها هو أن هذا الكتاب — مع أنه في أصله غير مسبن على المزج القويم والصراط المستقيم — قد اتفقت له آفة أخرى ، وهي أنه صغير الحجم وفي اعتقاد الجمھور أنه كثير العلم بسبب أن مصنفه في العلم عظيم الاسم . فلهذا السبب عظم حرص الجمھور على معرفة أسراره ومعانيه ، وقويت رغباتهم في الاطلاع على حقائقه ومبانيه . ثم إن اللفاظ هذا الكتاب وحيرة مختصرة [۱۲] ومعانى المعتبرة غير مألوفة ولا مشهورة ، والمطالب غير متمايزة بالفواصل المعلومة ، والمقاصد غير مبينة بالألفاظ الناصحة المفهومة — فلا جرم كل أحد يفسره على وفق رأيه العليل وخطره الكليل . وإذا تخيلوا أن المراد منه كذا وكذا ، فربما أثبتوا تلك الحالات الفاسدة على الحاشية لظفهم أنه يصير ذلك سبباً لإيضاح ذلك الكلام وتحصيل

ذلك المرام . فإذا جاء بعدهم أقوام أكثر جهالة من الأولين وأقوى ضلالة من أولئك السابقين فربما ظنوا بتلك الحواشى أنها من متن الكتاب ، وأنها ليست من القشر بل من اللباب ، فحيثئذ يدخلونه في متن المصنف الأول ، ويصير ذلك سبباً لحصول كل خلل وزلل . ولقد شاهدت هذا النوع من التحرير والتخرير في مصنفاتي ومؤلفاتي ، وكنت أبالغ في إزالتها عن متن الكتاب لثلا يحصل ما يجب الارتياب والاضطراب . فإذا وقع هذا والمدة أقل من ثلاثة ، فلأن يقع والمدة زادت على المائة والخمسين كان أولى ! وإنما ذكرت هذا العذر لاشتمال هذا الكتاب في كثير من الموضع على كلمات كثيرة الخبط بعيدة عن الضبط ، يبعد عندي أن يكون قائلها هو هذا المصنف الذي كان في قوة القرىحة آية ، وفي جودة الفكر والنظر غاية .
 فغلب على ظني أن السبب في اختلاط تلك الكلمات المشبحة ^(١) والتركيبات المعوجة ما ذكرناه وقررناه . ولمثل هذا السبب فكثيراً ما يقول جالينوس في شرحه لكتاب « الفصول ^(٢) » : « إن هذا فصل مدلس على بقراط » — إذ كان يجد ذلك الفصل كثير الزلل شديد الاختباط . — ثم إن ملتمس ^(٣) الشرح والتفسير ما صرفه عن شدة الالتماس شيء من هذه المعاذير : فكتبت في هذا المطلوب الرفع والمقصود المنبع هذا الكتاب الذي يرشد العقل إلى أقصى منازل السائرين إلى الله جل وعز ، ويهدى الفكر إلى غایيات معارج السياحين في بيداء دلائل الله ، واكتفيت بالكلام القوى والبحث السري والمنهج الواضح والطريق اللافح . وصنت القلم عن فتح باب المشتممات ، والكافر عن التسويد بالمباهلات والملاعنات . وما سعيت أبداً في إخفاء حق أو ترويج باطل ؛ بل كل ما غالب على ظني صحته ، قدرته بمقدار

(١) ثبع الكلام (فتح الباء المشددة أو

(٢) كتاب الفصول Popriymoi آلة بقراط .

(٣) أى تلميذه محمد بن رضوان بن منوجهر

ملك شروان .

الخففة) : لم يأت به على وجهه ؛ ثبع الخط :

عماه .

ما قدرت ، وما غلب على ظني فساده أفسدته بمقدار ما استطعت ؛ فإن يك صواباً فن فيض فضل الرحمن ، وإن يك خطأ فن ومن الشيطان . ثم توسلت به إلى طلب الرضوان الأكبر ، والفوز بالمقام الأنور ، والوصول إلى الخيرات الحقيقية اللا噎قة بالقوى البشرية قبل الموت وعند الموت وبعد الموت . وسألته سبحانه أن يهديني إلى سواء السبيل ، وأن يعينني على تحقيق الحق وإبطال الأضاليل ، إنه الموقف للخيرات في كل كثير وقليل . والحمد لله على آلاءه » .

ذلك هو التمهيد الذى مهد به الفخر الرازى لشرحه ؛ وقد أثبناه بنصه — رغم طوله — لأهميته فى إيضاح ما حول كتابنا هذا ، ففيه وصف دقيق لطبيعة هذا الكتاب ؛ وفيه ما يدل على أن الكتاب كان مطاوبًا ومنتشرًا بين أهل التحصل الطالبين للحكمة ؛ وعلى أن نسخ الكتاب قد أصابها الكثير من التحرير والخشوع ؛ وكل هذا يذكره الرازى بلهجته الحادة العنيفة ، شأنه دائمًا في كل ما يكتب .

ويوجد من هذا الشرح نسخ مخطوطة عديدة ، نذكر منها :

١. ثينا برقم ١٥٢٢ — وتاريخها سنة سبع وثلاثين وسبعين وستمائة ، أى بعد وفاة الفخر الرازى بمقدار ٣١ سنة وتقع في ١٧٤ ورقة ؛ ولعلها أصح ما لدينا من نسخ .

٢. الاسكوريا (الفهرست الثاني) برقم ٦٢٨ وتاريخها ٢٠ شعبان سنة ٦٣٧ — وهى إذن كتبت فى نفس السنة التي كتبت فيها نسخة ثينا ، ونسخة ثينا فى آخر شوال سنة ٦٣٧ . وتقع في ٢٨٢ ورقة ، واضحة .

٣. برلين برقم ٥٠٤٣

٤. أمبروزيانا في ميلانو برقم ٣٢١

٥. راغب باسطنبول برقم ٨٥٨

٦. كمبردج (ملحق) برقم ٨٨٠

- ٧ لندبرج (ليدن عند بدل Brill) برقم ٥٥٨

٨ ليدن (هولندة) برقم ١٤٤٧

٩ مشهد (إيران) ١ : ١٧٧٥٤

١٠ المكتب الهندى برقم ٤٧٨

١١ مانشستر (الإنجليز) برقم ٣٨٠ — مكتوبة سنة ٧٣٣ هـ بخط أحمد بن عبد الرحمن بن أبي بكر بن عثمان العفانى ، الملقب بفخر الهمدانى بمدينة تبريز .

١٢ بوهار (الهند) ٣١٧ - ٨

١٣ طلعت بدار الكتب المصرية بالقاهرة رقم ٣٨٧ حكمة ، بخط محمد بن أسد بن محمد الدواني . فرغ من كتابتها في رابع شهر المحرم سنة ٨٧٨ هـ . وقابلها الناسخ على نسختين ، وذلك في الحادى والعشرين من شهر ربيع الآخر سنة ٨٧٨ هـ . وبها نقص في أولها . وبثناها طيارات ، وبهامشها تقييدات بخط الناسخ . وتقع هذه النسخة في ٢٤٩ ورقة ، مسطّرتها ٢١ سطراً ، من حجم الثمن .

١٤ المكتبة الأحمدية في طنطا ، وقد جعلنا دار الكتب المصرية تصوّر منها نسخة بالتصوير الشمسي .

١٥ مكتبة بلدية الإسكندرية .

وقد نشر مرجوليوث فصلاً من هذا الشرح يقع في صفحة واحدة خاصة بفن الشعر ، وذلك في ١٨٨٧ London Ad Poeticam Aristotelis , Analytica

لم ينشر من كتاب «عيون الحكمة» من قبل إلا قسم الطبيعيات ، نشر ضمن مجموعة بعنوان «سع رسائل في الحكمة والطبيعيات» استانبول سنة ١٢٩٨ ، ثم

القاهرة سنة ١٣٢٦ هـ (١٩٠٨ م) في مطبعة هندية من ص ٢ - ص ٣٨.

راجع : E. WIEDEMANN, *Archiv für Geschichte d. Natur und d. Technik*, IV

(1912) 239/41, Journ. f. prakt. Chemie N. F. 76 (1907) 78/80.

وذكر الأب جورج شحاته قنوات في كتابه «مؤلفات ابن سينا» (القاهرة سنة ١٩٥٠) ص ٧٩ - ص ٨١ مخطوطات هذا الكتاب ، كما سرد مخطوطات شروح الفخر الرازي نقاً عن بروكلمن دون وصف ، بينما وصف مخطوطات النص الأصلي ، فتحيل إليه .

ونحن هنا ننشر هذا النص عن مخطوطات شروح الرازي التي راجعناها وهي مخطوط قينا والاسكوريال والأحمدية وطلعت ، وعن المخطوطات الأصلية الآتية :

١ - مخطوط أحمد الثالث برقم ٣٤٤٧ (١٥) ، مقاس 22×33 سم ؛ مسطّره ١٧ سطراً ؛ من الورقة ٨٣ ب إلى ١١٥ . والخط فارسي جميل ، والمخطوط كامل ، منقوط ، خال من الشكل ؛ ولكن ليس به تاريخ النسخ عند نهاية كتابنا هذا . وقد أشرنا إليه بالرمز : ص ، ووضعنـا رقم أوراقه (ابتداء من ١ إلى ٢٢ بدلاً من الترقيم الأصلي للمخطوط) . وينقصه الفصل الأخير من المقطع (ص ١٤ - ص ١٥ هنا) .

٢ - مخطوط الحميدية في استانبول أيضاً برقم ١٤٤٨ ، مقاس $10 \frac{1}{2} \times 19$ سم ؛ مسطّره ١٩ سطراً ؛ في ٢٤ ورقة . خط فارسي جميل ، منقوط ، خال من الشكل ؛ وليس عند نهايةه تاريخ نسخه . وأشرنا إليه بالرمز : ح . وأوله : « بسم الله الرحمن الرحيم . هذا كتاب عيون الحكمة للشيخ الرئيس أبو على بن سينا . الحمد لله حمداً كثيراً . . . » . والخطوط كامل . وينقصه الفصل الأخير من المقطع (ص ١٤ - ص ١٥ هنا) .

٣ - مخطوط أحمد الثالث برقم ٣٢٦٨ (١) ؛ مقاس $24 \times 32 \frac{1}{2}$ سم ،

مسطّرته ٢١ سطراً؛ في ٢٣ ورقة. الخط نسخى كبير واضح جداً، مشكول ولكن الضبط غير دقيق غالباً؛ وهو أجمل المخطوطات الثلاثة شكلاً، وأسوأها تحقيقاً وضبطاً. ويبدأ هكذا: «كتاب عيون الحكمة تصنيف الشيخ الرئيس أبي على بن سينا». ويدرك الأب قنواتي (لأننا لم نطلع إلا على نسخة مصورة لعيون الحكمة وحدها دون باق المخطوط) أن تاريخ نسخه سنة ٥٨٦ هـ – وهذا يدعوا إلى الشك وفي حاجة إلى مزيد من التحقيق، لأن النسخة رديئة الضبط تماماً ويدل خطها على أنه متاخر عن هذا كثيراً – وأن الناسخ هو محمد بن عيسى بن على بن هياج الطيب، على أنه ليس في آخر «عيون الحكمة» في هذا المخطوط ذكر لناسخ. وقد رمزا إليه بالرمز: بـ . والمخطوط كامل .

٤ – نسخة الفاتيكان، ولا تشمل إلا قسم المنطق فحسب. وتقع في المخطوط رقم ٩٧٧ (٧) عربي بالفاتيكان (فاتيكانى) من الورقة ٥٧ إلى ٦٢ بـ (لا ٦٧ كما في فهرست الأب قنواتي). وعنوانه هكذا: «يتلو ذلك كتاب الموجز لأبي على ابن سينا أيضاً، ويعرف بعيون الحكمة». ومقاسه ٢٩ × ٢٠ سم. وفيه تاريخ مقابله هكذا: «بلغ قصاصه، بحمد الله ومنه، على الأم في يوم السبت لعله الخامس من شهر ربيع الأول سنة ١٠٩٦ هـ. وفي آخره: «تم الكتاب بحمد الله ومنه وكرمه، فله الحمد وله المنية. وذلك بعناية الشيخ الأفضل العلامـة حـمـيـ الدـين على بن فارع بن عمران. وصلـى الله عـلـى سـيـدـنـا مـحـمـدـ وـآـلـهـ وـسـلـمـ تسـليـماً كـثـيرـاً، ولا حول ولا قـوـةـ إـلـاـ بـالـلـهـ عـلـىـ الـعـظـيمـ». وهذه النسخة فيها، كما في نسخة بـ ، الفصل الأخير من قسم المنطق. والخط نسخى جميل مشكول، وفي الهاشـشـ تصحيـحـاتـ ومـرـاجـعـاتـ. وبـالـحـملـةـ لا تـشـمـلـ إـلـاـ قـسـمـ الـمـنـطـقـ وـحـدـهـ، وـفـيـهـ تـحـريـفـ كـثـيرـاً ظـهـرـهـ مـنـ أـنـ يـحـتـاجـ إـلـىـ تـبـعـ وإـثـبـاتـ. ورمزا إليه بالرمز: فـ .

هـذـاـ وـقـدـ تـحـدـثـ لـيـقـىـ دـلـاـقـيـداـ فـيـ «ـفـهـرـسـ الـمـخـطـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ فـيـ

المكتبة الفاتيكانية » عن هذا المخطوط وذكر أنه يشمل القسم الأول (المنطق) من عيون الحكمة . ولكنه قال : « إن العنوان : « الموجز » للدلالة على هذا الجزء يبدو أنه لا شاهد عليه ؛ وقد ذكر حاجى خليفه (٦٢ ص ٢٥٣ برقم ١٣٤٠٠) اسم كتابين لابن سينا هما : « الموجز الكبير » و « الموجز الصغير » وابن أبي أصيوعة (٦٢ ص ١٩ س ١٤) يقول إن الموجز الصغير هو منطق « النجاة » . . . بينما نراه في ٦٢ ص ٥ س ٩ وس ١٧ (= ابن القفقى ص ٤١٨ من ١١ وس ٢٢) يميز كتاب « الموجز » من كتاب « عيون الحكمة » . ويلوح أنه يوجد كتاب « الموجز » بمفرده في المنطق بمخطوط في مكتبة بودلى (١٢ : ١٠٤٤ - قارن ٦٢ : ص ١٦٠٧) وشرح له في برلين برقم ٥٢٧٣ . (ص ١٠٦ من فهرست ليث دلا فيدا) . لكن لم يتيسر لنا رؤية مخطوط بودلى هذا ولا شرحه المزعوم في برلين ، حتى نحكم على قول ليث دلا فيدا .

كما أفرد الأب قنواتي باباً (تحت رقم ٤٣) لكتاب ظنه باسم « الموجزة في المنطق » . وأورد من مخطوطاته جار الله ١٢٦٠ وما أورده في أوله ونهايته هو بعينه (وبعد تصحيح ما فيه من تحريف شديد) ما ورد في أول قسم المنطق من « عيون الحكمة » وآخره ؛ فهو إذن « عيون الحكمة » نفسه وقد ورد باسمه الآخر : « الموجز » . وبالجملة فإن هذا الموضع في « فهرست » ارجن « وفهرست » الأب قنواتي بحاجة إلى أن يصحح كله .

لهذا نرى أن كتاب « الموجز » لابن سينا هو بعينه كتاب « عيون الحكمة » .

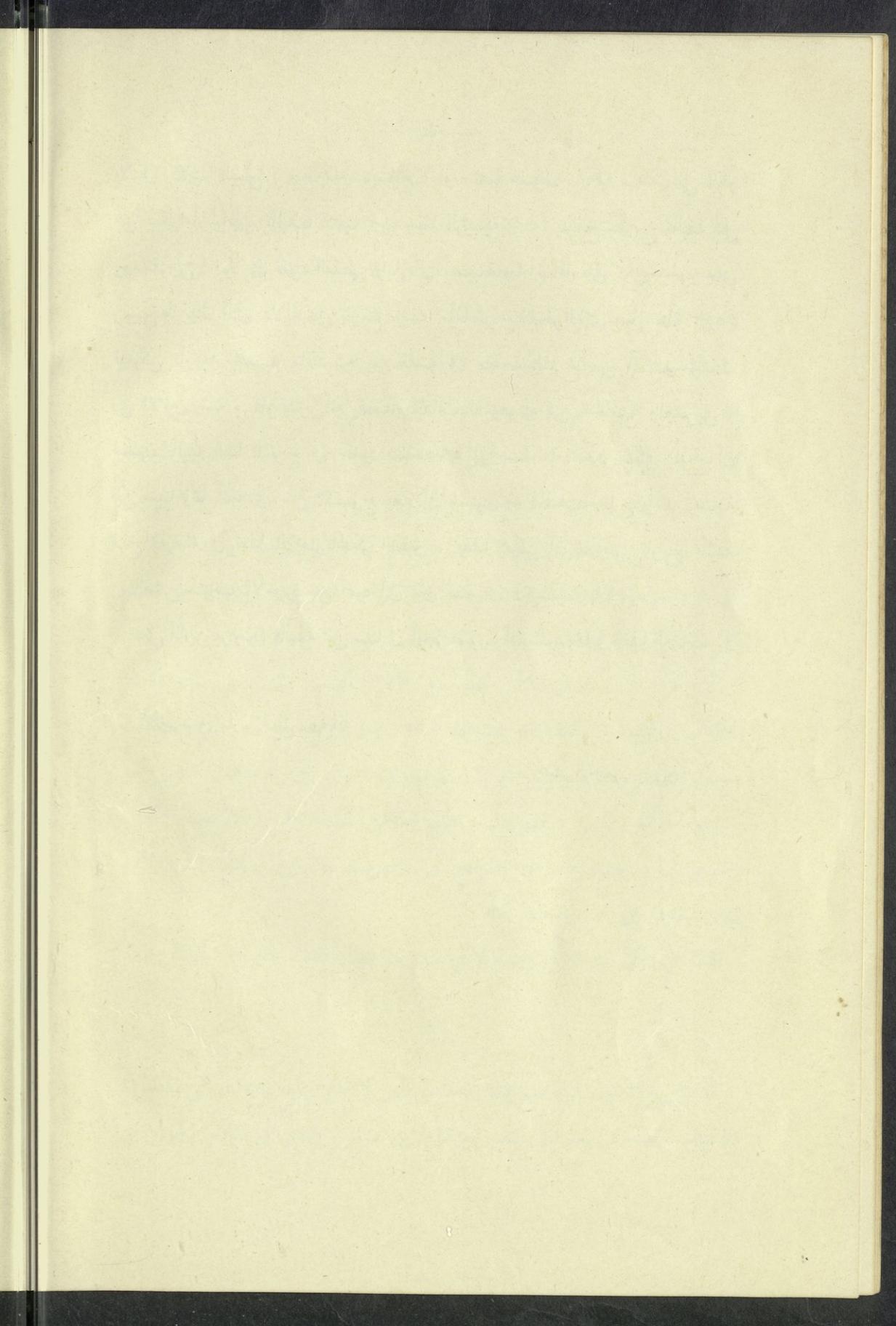
* * *

أما تاريخ تأليف ابن سينا لهذا الكتاب فأمر لا تدل عليه المصادر التي بأيدينا . فالكتاب نفسه لا يشير إلى كتب سابقة لابن سينا ؛ وليس في كلام الجوزجاني

ولا في كتاب البيهقي («حكماء الإسلام» أو «تممة صوان الحكمة») — على الرغم من ذكرهما مواطن تأليف كتب ابن سينا الرئيسية — ما يسمح بتاريخ تأليفه على وجه تقريري ، ولا في نقول القبطي وابن أبي أصيبيعة وما أضافاه إلى كلام الجوزجاني والبيهقي ما يدل أدنى دلالة على تاريخ تأليفه . أما شرح الفخر الرازي (ولد سنة ٥٤٣) فيمكن تأريخه بحسب ما ذكره عن نفسه في مقدمة الشرح من أن له مؤلفات من ثلاثين سنة ، فلو قدرنا أنه يقصد مؤلفات له وهو في سن الخامسة والعشرين ، فيكون تأليفه لهذا الشرح في حدود سنة ٥٩٥ إلى سنة ٦٠٠ هـ . ولكن يلوح أن ابن سينا إنما ألفه في سن النضوج بعد أن استوى له المذهب على قواعد راسخة فراح يعرضه في هذا الإيجاز الحكم الدقيق ؛ وهذا يمكن أن نفترض تاريخ تأليفه في العشر سنوات الأخيرة من عمره أي بين سنة ٤١٨ — سنة ٤٢٨ هـ .
فعلى الذين يرثون فلسفة ابن سينا في أوجز صورة أن يتلمسوها في هذا الكتاب .

القاهرة في مارس سنة ١٩٥٤

عبد الرحمن بدوى



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هذا كتاب «عيون الحكمة»

للشيخ الرئيس أبي على بن سينا

الحمد لله حمدًا كثيرًا ، وصلى الله على محمد وآله ^(١) .
هذا كتاب يشتمل على ثلاثة أقسام : منطقى ، وطبيعى ، وإلهى .

المنطقيات ^(٢)

كل لفظ لا ت يريد أن تدلّ بجزء منه على جزء من معناه ^(٣) فهو مفرد ^(٤) ،
كقولك : إنسان ، فانك لا تدلّ بأجزاءه فيه على شيء .
وكل لفظ ت يريد أن تدلّ بجزء منه على جزء من معناه فهو مركب ، كقولك :
رامي الحجارة ، فانك تدلّ به « رامي » على شيء ، وبـ « الحجارة » على شيء آخر ^(٥) .
وكل لفظ تدلّ به على أشياء كثيرة بمعنى واحد فهو كلى ، كقولك : حيوان ،
سواء كانت كثيرة في التوهم أو في الوجود .

(١) كذا في ص ، ح . وفي ب : كتاب عيون

الحكمة تصنيف الشيخ الرئيس أبي على بن

سينا . كل لفظ

(٢) ناقص في ب .

(٣) على جزء من معناه : ناقص في ب

(٤) ب : فهو لفظ مفرد .

(٥) فإنك . . . آخر : ناقص في ص .

وكل لفظ لا يمكن أن تدل به بمعناه الواحد على كثيرون يشتركون فيه فهو جزء ، كقولك : زيد .

الكلى الذاتي هو الذي توصف به ذات الشيء في ذاته ، كما توصف النار بالحرارة واليسوسة المتن في ذاتها .

والكلى العرضي هو الذي توصف به ذات الشيء بعد ذاته ، كالسودان والبياض في الإنسان .

المقول في جواب ما هو : هو الذي يدل على كمال حقيقة ما يسأل عن ماهيته .

المقول في جواب أى ما هو : هو الكلى الذاتي الذي يميز شيئاً عما يشاركه في ذاتي له .

المقول في جواب ما هو بالشكلة : ما يكون دالاً على كمال حقيقة أشياء يسأل عنها معًا ، ولا يكون كذلك لأفرادها .

الجنس : هو المقول على كثيرين مختلفي الحقائق في جواب ما هو .

الفصل : هو المقول على كلى في جواب أى ما هو .

النوع : هو أخص كليين مقولين في جواب ما هو .

الخاصة : هي كلية عَرَضية مقوله على [أب] نوع واحد .

العَرَض العام : هو كلى عَرَضي يقال على أنواع كثيرة .

فصل

كل لفظ مفرد يدل على شيء من الموجودات : فإذاً أن يدل على جوهر ، وهو ما ليس وجوده في موصوف به قائم بنفسه مثل إنسان وخشبة ، وإنما أن يدل على كمية : وهو ما ، لذاته ، يحتمل المساواة بالتطبيق أو التفاوت فيه ، إنما تطبيقاً

متصلًا في الوهم — مثل الخط والسطح والعمق والزمان ، وإما منفصلاً كالعدد ؛ — وإما على كيفية وهو كل هيئة غير الكمية مستقرة لا نسبة فيها ، مثل البياض والصحّة والقوّة والشكل ؛ — وإما على إضافة كالبنّوة والأبوبة ؛ — وإما على أين كالكون في السوق والبيت ؛ — وإما على متى كالكون فيما مضى أو فيما يستقبل أو في زمانٍ بعينه ؛ — وإما على الوضع ككلٍ هيئة للكلّ من جهة أجزاءه كاللّعود والرّكوع ؛ — وإما على الملْك والجَمَدة كالتبّس والتسلّح ؛ — وإما على أن يفعل شيء ، مثل ما يقال : هو ذا ينقطع ، هو ذا يحرق ؛ — وإما أن ينفع شيئاً ، كما يقال : هو ذا ينقطع ، هو ذا يحرق .
فهذه هي المقولات العشر .

فصل

اللفظ ^(١) الذي يقع على أشياء كثيرة : إما أن يقع بمعنى واحد على السواء وقوع الحيوان على الإنسان والفرس ، ويسمى مواطئاً ؛ — وإما أن يقع بمعانٍ متباينة وقوع « العين » على الدينار والبصّر ، ويسمى مشتركاً ؛ — وإما أن يقع بمعنى واحد لا على السواء ، ويسمى مشكّلاً : وقوع الموجود على الجوهر والعَرَض .
الاسم : لفظ مفرد يدلّ على معنى دون زمانه المحصل .

الكلمة : وهي الفعل : لفظ مفرد يدلّ على معنى وعلى زمانه ، كقولنا :
مضى .

القول : كل لفظٍ مركب .

والقول الحازم : ما احتمل أن يُصدق به ، أو يكذب به ^(٢) ، وهو القضية ^(٣) .

^(١) ب : اللفظ المفرد الذي ... — ^(٢) به : تاقصة في ب . — ^(٣) ص ، ح : وهو القضية : المحملة هي التي ... وما أبتنا في ب .

والقضية الحملية : هي التي يحكم فيها بوجود شيء هو المحمول ، لشيء هو الموضع ؛ أو بعده له : كقولنا : زيد كاتب ، زيد ليس بكاتب ؛ والأول يسمى إيجاباً ، والثاني يسمى سلباً .

والقضية الشرطية المتصلة : هي التي يحكم فيها بتلوي قضية تسمى تالياً لقضية أخرى تسمى مقدماً ؛ أو لا تلويه . والأول هو الإيجاب ، كقولك : إن كانت الشمس طالعة فالنهار موجود ؛ والثاني هو السلب : كقولك : ليس إذا [١٢] . كانت الشمس طالعة فالليل موجود .

والشرطية المنفصلة هي التي يحكم فيها بتكافؤ القضيتين في العناد ، أو سلب ذلك : مثال الأول : إما أن يكون هذا العدد زوجاً ، وإما أن يكون فرداً ؛ مثال الثاني : ليس إما أن يكون هذا زوجاً ، وإما أن يكون فرداً^(١) .

والقضايا الحملية ثمان : شخصية موجبة ، كقولك : زيد كاتب ؛ وشخصية سالبة ، كقولك : زيد ليس بكاتب – والموضع فيما جمياً لفظ جزئي ؛ ومهملة موجبة ، كقولك : «إن الإنسان لففي خسر»^(٢) ؛ ومهملة سالبة كقولك : الإنسان ليس في خسر^(٣) – والموضع في كلها كلي ، وتقدير الحكم عليه مهملاً ؛ ومحضورة كليلة موجبة كقولك : كل إنسان حيوان ؛ ومحضورة كليلة سالبة كقولك : ليس ولا واحد من الناس بحجر ؛ وجزئية موجبة كقولك : بعض الناس كاتب ؛ وجزئية سالبة كقولك : ليس كل إنسان بكاتب ، وبعض الناس ليس بكاتب – فان كلها تسربان عن البعض ويجوز أن يكون في البعض إيجاب .

(١) ص ، ح : وإنما أن يكون اثنين . — أثبتنا عن ب وفي نسخة الغاتيكان (= ف) : وما أثبتنا في ب .

(٢) سورة «العصر» ، آية : ٢ .

(٣) ب ، ح : الإنسان ليس بهملاً — وما

والنقضتان في الشخصيات هما قضيتان مختلفتان بالإيجاب والسلب بعد الاتفاق في معنى الموضوع والمحمول والشرط والإضافة والجزء والكل — إن كان هناك جزء وكل — والفعل والقوة والزمان والمكان ؛ — وفي المتصورات أن تكون هذه الشرائط موجودة ، ثم أحدهما كلي والآخر جزئي .

جهات القضايا ثلاثة : الواجب ، والممكن ، والممتنع : الواجب كقولك : الإنسان حيوان ، والممتنع كقولك : الإنسان حجر ، والممكن كقولك : الإنسان كاتب .

العكس : يُصَسِّرُ الموضوع محمولاً والمحمول موضوعاً مع بقاء الإيجاب والسلب والصدق على حاله . — الكلية السالبة تعكس مثل نفسها : فإنه إذا لم يكن شيء من كذا ذاك ، فلا شيء من ذاك كذا : فإنه إذا لم يكن أحد من الناس حجراً ، فلا يكون أحد من الحجارة إنساناً . فاما الكلية الموجبة والجزئية الموجبة فلا يجب أن تعكسا كليتين : فإنه ليس إذا كان كل إنسان حيواناً أو بعض المتحركين أسود ، يجب من ذلك أن يكون كل حيوان إنساناً أو كل أسود متحركاً — ولكن يجب أن تعكس جزئية : فإنه إذا كان كل كذا أو بعض كذا ذاك [٢ ب] بعض ذاك الذي هو كذا هو كذا . — والجزئية السالبة لا تعكس : إذ ليس إذا لم يكن كل حيوان إنساناً يجب أن لا يكون كل إنسان حيواناً .

القياس

القياس مؤلف من أقوال إذا سلّمت لزم عنها لذاتها قول آخر — مثال ذلك أنك إذا سلّمت أن كل جسم مؤلف ، وكل مؤلف محدث — لزم من ذلك أن كل جسم محدث .

والقياس منه اقتراني ، ومنه استثنائي . والاقترانيات في الح مليات ثلاثة أشكال :

شكلٌ يكون فيه ما هو متكرر في المقدمتين — مثل «المؤلف» في المثال المذكور — محمولاً في إحدى القضيتين موضوعاً في الثاني ، وهذا يسمى شكلًاً أولاً ، أو يكون هذا المتكرر محمولاً فيهما جميعاً ، ويسمى الشكل الثاني ؛ أو موضوعاً فيهما جميعاً ، ويسمى الشكل الثالث . ومن شأن هذا الأوسط أن يجمع بين الطرفين بنتيجةٍ ويخرج من بين^(١) فيصير أحد الطرفين موضوعاً في النتيجة ويسمى الحد الأصغر ومقدمته صغرى ، والآخر يصير محمولاً في النتيجة ويسمى حداً أكبر ومقدمته كبرى .

فصل

الشكل الأول لا يتبع إلا أن تكون الصغرى موجبة والكبرى كلية ، وتكون العبرة في الكيفية : أعني الإيجاب والسلب ، وفي الجهة : أعني الضرورة وغير الضرورة للكبرى . مثال الأول : كل حب ، وكل بـ اكيف كان — فكل حـ ا كذلك . إلا أن تكون الصغرى ممكنة والكبرى مطلقة فالنتيجة ممكنة . وللثاني : كل حـ بـ ، ولا شيء مما هو بـ اكيف كان ، فلا شيء مما هو حـ ا كذلك . والثالث : بعض حـ بـ ، وكل بـ اكيف كان ، بعض حـ ا كذلك . والرابع : بعض حـ بـ ، ولا شيء من بـ ا ، فليس بعض حـ ا . وما عدا هذا فليس تلزم عنه النتيجة .

الشكل الثاني شريطته أن تكون الكبرى كلية وينتظران بالإيجاب والسلب . فالضرب الأول منه قوله : كل حـ بـ ، ولا شيء من بـ ا — ندعى أنه يلزم منه : لا شيء من حـ ا . برهان ذلك : أنا نعكس الكبرى فتصير : لا شيء من بـ ا ، ونرجع إلى الشكل الأول وننتاج ذلك . الضرب الثاني : لا شيء من

(١) أي يخرج من «بين» الطرفين فلا يظهر في النتيجة .

حـب ، وكل اـب يـتـجـعـ كـذـلـك ، ويـبـيـنـ بـعـكـسـ الصـغـرـىـ فـيـتـجـعـ : لا شـئـ مـنـ اـحـ ، ثـمـ يـنـعـكـسـ : فـلا شـئـ مـنـ حـاـ . — الضـرـبـ الثـالـثـ [٢٣] مـثـلـ قـوـلـكـ :
بعـضـ حـبـ ، وـلـا شـئـ مـنـ اـبـ ، يـتـجـعـ : لـيـسـ بـعـضـ حـاـ وـبـيـنـ بـعـكـسـ
الـكـبـرـىـ . — وـالـضـرـبـ الـرـابـعـ مـثـلـ قـوـلـكـ : لـيـسـ كـلـ حـبـ ، وـكـلـ اـبـ — يـتـجـ :
ليـسـ كـلـ حـاـ ، وـلـا بـيـنـ ذـلـكـ بـالـعـكـسـ بـلـ بـالـافـقـارـضـ : لـيـكـنـ بـعـضـ الـذـىـ هـوـ
حـ وـلـيـسـ بـ هـوـ دـ فـيـكـونـ : لـا شـئـ مـنـ دـبـ ، وـكـلـ اـبـ يـتـجـ : لـا شـئـ مـنـ
دـاـ ، وـدـ بـعـضـ حـ فـيـكـونـ كـلـ حـاـ . وـالـعـبـرـةـ فـيـ الـجـهـةـ لـلـسـالـبـةـ ، لـأـنـ السـالـبـةـ تـرـجـعـ
كـبـرـىـ فـيـ الشـكـلـ الـأـوـلـ بـعـكـسـ أـوـ اـفـقـارـضـ . وـكـانـتـ الـعـبـرـةـ فـيـ الـجـهـةـ فـيـ الشـكـلـ
الـأـوـلـ لـلـكـبـرـىـ . وـالـحـقـ أـنـ إـذـا اـخـتـلـطـ ضـرـورـىـ وـغـيرـ ضـرـورـىـ فـالـتـيـجـةـ ضـرـورـيـةـ .
الـشـكـلـ الثـالـثـ شـرـيـطـتـهـ أـنـ تـكـوـنـ الصـغـرـىـ مـوجـبـةـ وـلـا بـدـ مـنـ كـلـيـةـ . — الضـرـبـ
الـأـوـلـ مـنـهـ : كـلـ بـ حـ ، وـكـلـ بـ اـ يـتـجـ : بـعـضـ حـاـ — وـيـرـجـعـ إـلـىـ الـأـوـلـ
بـعـكـسـ الصـغـرـىـ . الضـرـبـ الثـانـىـ : كـلـ بـ حـ ، وـلـا شـئـ مـنـ بـ اـ فـلاـ كـلـ
حـاـ — وـيـرـجـعـ إـلـىـ الـأـوـلـ بـعـكـسـ الصـغـرـىـ . الضـرـبـ الثـالـثـ : بـعـضـ بـ حـ ،
وـكـلـ بـ اـ يـتـجـ : بـعـضـ حـاـ — وـبـيـنـ بـعـكـسـ الصـغـرـىـ . الضـرـبـ الـرـابـعـ : كـلـ
بـ حـ ، وـبـعـضـ بـ اـ ، يـتـجـ : بـعـضـ حـاـ وـبـيـنـ بـعـكـسـ الـكـبـرـىـ ثـمـ عـكـسـ
الـتـيـجـةـ ، أـوـ بـالـافـقـارـضـ : بـأـنـ نـفـرـضـ الشـئـ الـذـىـ هـوـ بـعـضـ بـ اـ^(١) هـوـ دـ ، وـيـكـونـ
كـلـ دـاـ ، فـإـذـا قـلـنـاـ : كـلـ دـبـ ، وـكـلـ بـ حـ يـتـجـ : كـلـ دـحـ . ثـمـ إـذـا قـلـنـاـ : كـلـ
دـحـ ، وـكـلـ دـاـ يـتـجـ : بـعـضـ حـاـ . — الضـرـبـ الـخـامـسـ : كـلـ بـ حـ ، وـلـيـسـ
كـلـ بـ اـ يـتـجـ : لـيـسـ كـلـ حـاـ ، وـلـا بـيـنـ بـالـعـكـسـ بـلـ بـالـافـقـارـضـ . — الضـرـبـ
الـسـادـسـ : بـعـضـ بـ حـ ، وـلـا شـئـ مـنـ بـ اـ ، فـلـيـسـ بـعـضـ حـاـ يـتـبـيـنـ بـعـكـسـ

(١) صـ : بـعـضـ حـاـ .

الصغرى . والعبرة في الحجة للكبرى ، فانها تصير كبرى في الأول بعكسِ افتراضِ
اللهم إلا أن تكون الصغرى ممكناً والكبرى مطلقة .

واعلم أنه قد يقتنى من الشرطيات المتصلة قرائن على نمط هذه الأشكال .
فاجعل بدل الموضوع : مقدماً ، وبدل المحمول : تالياً . فان كان المقدم في
أحدهما تالياً في الآخر فهو الشكل الأول . وإن كان تالياً في كليهما فهو الشكل
الثانى . وإن كان مقدماً في كليهما فهو الشكل الثالث . والشرطية التي [٣ ب]
تتألف من المقدم والتالى الطرفين هي النتيجة . والشروط تلك الشروط .
والكلية الموجبة في المتصلات كقولنا : كلما كان اب فيكون حاء . والكلية السالبة
فيها كقولنا : ليس ألبته إذا كان اب فيكون حاء ؛ والجزئية الموجبة فيها كقولك :
قد يكون إذا كان اب فـ حاء ؛ والجزئية السالبة كقولك : قد لا يكون إذا كان
اب فـ حاء ، أو ليس كلما كان اب فـ حاء . مثال الضرب الأول من الشكل
الأول : كلما كان اب فـ حاء ، وكلما كان حـ فـ هـ زـ - ينتج : ~~كلما كان اب فـ~~
هـ زـ . - ومثال الضرب الأول من الشكل الثانى : كلما كان اب فـ حـ ، وليس
ألبته إذا كان هـ زـ فـ حـ - ينتج : ليس ألبته إذا كان اب فـ هـ زـ - ويبين كذلك
بالعكس . ومثال الضرب الأول من الشكل الثالث : كلما كان حـ فـ اـ ،
وكلما كان حـ فـ هـ زـ - ينتج : قد يكون إذا كان اب فـ هـ زـ - ويبين بالعكس . -
ثم عليك سائر التراكيب وامتحانها والافتراض فيها كقولك : ليس كلما كان حـ
فـ هـ زـ ، وكلما كان اب فـ هـ زـ - نقول ينتج : ليس كلما كان حـ فـ اـ - برهان
ذلك : إما نفس الوضع الذى يكون فيه حـ ولا يكون فيه هـ زـ وذلك عندما يكون
حـ طـ فيكون : ليس ألبته إذا كان حـ طـ فـ هـ زـ وكلما كان اب فـ هـ زـ ، فليس
ألبته إذا كان حـ طـ فـ اـ . ثم نقول : قد يكون إذا كان حـ فـ حـ طـ ، وليس ألبته
إذا كان حـ طـ فـ اـ - ينتج : ليس كلما كان حـ فـ اـ .

فصل

١١

القياسات الاستثنائية إما أن تكون من المتصلات ، وإما أن تكون من المنفصلات .

فالذى من المتصلة فاما أن يكون الاستثناء بعين المقدم فيتخرج عين التالى : كقولك : إن كان هذا إنساناً فهو حيوان ، لكنه إنسان فهو حيوان ؛ ولا يُستَّرِجُ استثناء نقىض المقدم كقولك : لكنه ليس بانسان ، فلا يلزم منه أنه حيوان أو ليس بحيوان .

فإن كان الاستثناء من التالى فإن استثنى نقىض التالى أنتج نقىض المقدم ، كقولك : ولكن ليس بحيوان ، فيتخرج : فليس بانسان . وأما إذا استثنى عين التالى لم يلزم أن يتخرج شيئاً كقولك : لكنه حيوان ، فليس [٤] يلزم أنه إنسان أو ليس بانسان .

وأما من الشرطيات المنفصلة فإذا استثنى عين واحد منها أنتج نقىض الباقي بحالها منفصلة إن كانت كثيرة ، أو نقىض الباقي بحالها . مثال الأول : هذا العدد إمّا زائد ، وإمّا ناقص ، وإمّا مساو . فان استثنى أنه ناقص أنتج : فليس بزائد^(١) ولا مساوٍ أو ليس إمّا زائداً وإمّا مساوياً . مثال الثاني : هذا العدد إما أن يكون زوجاً ، وإمّا فرداً ؛ لكنه فرد ، فليس بزوج . وأما إذا استثنى نقىض واحد منها أنتج عين الباقي بحالها أو عين الواحد الباقي بحاله^(٢) مثاله : لكنه ليس بزائد ، فهو إمّا ناقص وإما مساوٍ . وأيضاً : لكنه ليس بفرد فهو زوج .

واما إن كانت المنفصلات غير حقيقة – وهي التي تكون من موجبات وسوالب ، أو سوالب^(٣) كلها ، فلا يتخرج إلا ”استثناء النقىض –“ مثاله : إما أن يكون عبد الله

^(١) ب : فلا مساو . — ^(٢) ص : بحالها ، والتصحيح عن ب . — ^(٣) ص : وسؤالب ، والتصحيح عن ب .

في البحر، وإنما أن لا يغرق ، لكنه يغرق ، فهو في البحر؛ لكنه ليس في البحر ، فهو لا يغرق . وإذا قلت : لكنه في البحر أو لا يغرق – ليس يلزم منه شيء . وكذلك : إنما أن لا يكون زيد حيواناً ، وإنما أن لا يكون زيد نباتاً ، لكنه حيوان فليس بنبات ؛ لكنه نبات ، فليس بحيوان . ولا يلزم من قوله إنه ليس بحيوان أو ليس بنبات شيء . – والمنفصلة الحقيقة هي التي يدخلها لفظة : « لا يخلو » .

فصل

قياس الخلف : هو أن يأخذ تقىض المطلوب ويضيف إليه مقدمة صادقة على صورة قياس مُنتج فيتخرج شيئاً ظاهر الإحالة ، فيعملم أن سبب تلك الإحالة ليس تأليف القياس ولا المقدمة الصادقة ، بل سببها إحالة تقىض المطلوب – فإذا ذكر هو الحال ، فتقىضها حق . فإن شئت أخذت تقىض الحال وأضفت إلى الحقة فيتخرج المطلوب على الاستقامة .

الاستقراء : هو أن تنتسب حكماً على كلّ لوجوده في جزئاته كلها أو بعضها ، كما تحكم أن كل حيوان يحرّك عند المضي فـ^{كـ}أسفل . – وهذا لا يوثق به : فربما كان الحيوان مخالفًا لما رأيت كالتساح .

المثيل : هو الحكم على غائب بما هو موجود في مثال الشاهد . وربما اختلف . وأوثقه ما يكون المماثل به [٤ ب] أو المشترك فيه علة للحكم في الشاهد – وليس بوثيق : فربما كان علة الحكم في الشاهد لأجل ما هو شاهد وربما كان المشترك معنى كلياً ينقسم إلى جزئين فتكون العلة أحد الجزئين ، ولم يدخل التفصيل في القسمة المؤدية إلى العلة . فان لم يكن هذان المانعان وصح أن الحكم لعلةٍ انقلب المثيل برهاناً .

الضمير : قياس تذكر فيه صغراه فقط ، كقولهم : فلان يطوف ليلاً ، فهو إذن مختلط ^(١) — وحذفت الكبرى إما للاستغناء به ، أو للمغالطة .

فصل

المقدمات التي منها تؤلف البراهين هي المحسوسات كقولنا : الشمس مضيئة ؛ والخبريات كقولنا : الشمس تشرق وتغرب ، والسمونيا ^(٢) تسهل الصفراء ؛ والأوليات كقولنا : الكل أعظم من الجزء ، والأشياء المساوية لشيء واحد متساوية ؛ والمتواترات كقولنا : إن مكة موجودة .

وأحق البراهين باسم البرهان ما كان الحد الأوسط سبباً لوجود الأكبر في الأصغر كقولنا : هذه الخشبة تَعَلَّقُ بها النار ، وكل ما تعلق به النار احترق ، فهذه الخشبة احترقت . والذى يعكس هذا يسمى دليلاً .

البرهان في العلوم إنما يتألف من مقدمات ذاتية المحمولات ، أى محدوداتها أمور مقومة لموضوعاتها كالحيوان للإنسان ، أو خاصية لها أو جنسها من أن يعم كالاستقامة للخط والمتساوية له . — والكثيريات في البراهين أكثرها من الأمور الذاتية بالمعنى الثانى .
لكل علمٍ برهانٌ شيء هو موضوعه : كالمقدار للهندسة ، ومبادئه له مقدمات أو حدود ؛ وما كان من المبادئ غير بين بنفسه يُبَيِّنُ في علمٍ آخر ؛ — وسائل هي المطلوبات ، وربما صارت المطلوبات مقدمات لمطلوبات أخرى .

الرائحة . وأفضلها ما جلب من النطاكيه .
 ومتى أعطى منه أكثر من ثانى درهم أُسهل إسهاماً عنيناً جداً . (راجع «مفردات» ابن البيطار ، ج ٣ ص ١٧ — ص ٢٠) .

(١) أى مختلط العقل ، مشعوذ .

(٢) السمونيا : Convolvulus Scammonia وهو نبات له أغصان كبيرة مخرجها من أصل واحد طولها نحو من ثلاثة أذرع أو أربعة ، عليها رطوبة تدقق باليد وشيء من زغب وله زهر أيض مستدير ثقيل

المطلب به «هل» يتعرف حال الوجود أو العدم . المطلب به «ما» يتعرف حال شرح الاسم . فإن كان الشيء موجوداً فيطلب بالحقيقة حذفه أو رسمه ، والأخذ من أجناسِ وفصول ، والرسم من أجناس خواص . والمطلب به «الكيف» يطلب حالَه ، وبه «الأى» خاصيته التي يتميّز بها ، وبه «لم» علسته .

والقياسات الجدلية مقدّماتها هي الأمور المشهورة التي يراها الجمهور وأرباب الصنائع ، فربما كانت أولية وربما كانت غير أولية [١٥] تحتاج أن تبيّن . وربما لم تكن صادقة وإنما تدخل في الجدل لا من حيث هي صادقة أو كاذبة ، وأولية وغير أولية ، بل من حيث هي مشهورة كقولهم : الكذب قبيح . فأما السائل من الجدليين فله أن يستعمل المقدّمات المسلّمة من المحب وإن لم تكن مشهورة . والمشهورات التي ليست بأولية ولم يقُم عليها برهان من جملة الصادقة فيها فانما تصير عند الجمهور كالأوليّات بسبب التردد والاعتياد ، حتى لو توهّم الإنسان نفسه خلُق في الحلقة الأولى عاقلاً وشكك نفسه فيها أمكنه أن يشك ، ولا يشك في الأوليات .

القياسات المغالطية : مقدماتها مقدمات مشبهة وقياساتها قياسات مشبهة ،
والمقدمات المشبهة هي التي تشبه الحق لأجل مشاركة في الاسم أو مشاركة في صفة
من الصفات العامة أو لإغفال شرط من القوة والفعل والزمان والإضافة والمكان ،
وما ذكرناه في شرائط النقيض التي بها يتميز الحق من الشبيه . وربما كانت وهمية ،
وهي أحكام الوهم في أمورٍ معقولة على نحو أحکامها في المحسوسة ، فيكاد تشبيه
الأوليات كحُكْمٍ من حَكَمَ أنه لا وجود لشيء ليس في داخل العالم ولا في خارجه .
وأما القياسات المشبهة فهي التي تفقد الشرائط المذكورة في المنتجات . والتحرر
من ذلك يأن يخطر⁽¹⁾ حدود القياس مرتبة مفردة معانى الألفاظ ، ويتجهد في أن

(١) بـ حصر .

لا يقع الأوسط في إحدى المقدمتين ^(١) إلا نحو وقوعه في الآخرى ، والأكبر والأصغر في القياس إلاّ نحو وقوعها ^(٢) في النتيجة في المعنى وفي الشرائط وفي الاعتبارات كلها بلا اختلاف أبطة ، وأن يحذر المهمل ولا يستعمله أصلاً .

فصل

القياسات الخطابية تكون مؤسفة من مقدمات مقبولة أو مظنونة أو مشهورة في أول ما يسمع غير حقيقةٍ — مثال المقبولة أن يقال : هذا نيدٌ مطبوخ ، والنيد المطبوخ يحلٌ شربه فهذا يحلٌ شربه — والكبري مقبولة ليست بيستة ولا مشهورة ، إنما هي مقبولة من أبي حنيفة . — وأما المظنونة فكما يقال : فلانٌ يطوف بالليل ومن يطوف بالليل فهو سارق . — ومثال المشهورة في بادئ الرأى قوله : فلان أخوك الظالم ، والأخ الظالم ينبغي أن يُنصر وإن كان ظالماً — فإن هذا أول ما يسمع يظن [٥ ب] أنه مشهور ، لكنه بالحقيقة ليس بمشهور ، بل المشهور : الظالم لا يُنصر وإن كان أخاً .

ومنقعة القياسات الخطابية في الأمور المدنية من المنع والتحريض والشكایة والاعتذار والمدح والذم وتكبير الأمور وتصغيرها .

فصل

القياسات الشعرية من مقدمات محلية . وإن كانت مع ذلك لا يصدق بها ، لكنها تبسيط الطبع نحو أمرٍ وتقبضه عنه مع العلم بكونها ^(٣) كاذبة كمن يقول : لا تأكل هذا العسل فإنه مرّةٌ مقيّنة ، والمرة المقيّنة لا تؤكل ، فيوهم الطبع أنه حق مع معرفة الذهن بأنه كاذب فيتفزز عنه . وكذلك ما يقال ^(٤)

(١) ص : المقدمتين لا يجوز وقوعها . — (٢) ص : لا يجوز وقوعهما . — (٣) ص ، ه : مع العلم لكتاب ما هو كاذب كمن ... ب : لكتابه كاذبة . — (٤) ص ، ح : وكذلك يحكم بأن هذا أسد

بأن هذا أسدٌ وهذا بدرٌ في حسنه به شيءٌ في العين^(١) مع العلم بكذب القول .

ومنافع القياسات الشعرية قريبة من منافع القياسات الخطابية فإنها إنما يستعان بها في الجزئيات من الأمور دون الكليات والعلوم^(٢) .

فهذا آخر المنطقيات من عيون الحكمة ، وصلى الله على المصطفين من عباده عموماً ، وخصوصاً على نبيّنا محمد وآله الطاهرين .

(فصل^(٣))

كل محمول نسبه على موضوع فاما جنس كقولك : الإنسان حيوان ، وإما فصل كقولك : الإنسان ناطق ، وإما فصل الجنس كقولك : الإنسان حساس ، وإما جنس الفصل كقولك : الإنسان مذكر ، وإما جنس الجنس كقولك : الإنسان جسم ، وإما فصل الفصل كقولك : الإنسان ممیز — وقد يمكن أن يركب تركيباً ثالثاً — وإنما عرض خاص كقولك : الإنسان ضحائك ، وهذا العرض من جملة ما يسمى في كتاب البرهان عرضاً ذاتياً ؛ وإنما خاصة الجنس كقولك : الإنسان متحرك بالإرادة ، وإنما خاصة الفصل ، وهي بعينها خاصة الشيء إن كان الفصل مساوياً وليس بخاصية إن كان الفصل أعمّ — مثاله : الإنسان متخيّف . ومن هذا الباب خاصة فصل الجنس . — وإنما عرض عام ويدخل فيه خاصة الجنس وعرض الجنس وخاصة الجنس وخاصة الفصل

الرازي «لعيون الحكمة» (ورقة ٢٥٤) ،

(١) ص ، ح : في المعنى .

بل نص على أن «ها هنا (أي : . . .

(٢) في شرح الرازي : من العلوم .

دون الكليات من العلوم) آخر الكلام
في المنطقيات» .

(٣) لم يرد هذا الفصل إلا في نسخة بـ والفاتيكان
دون ص ، ح ولم يرد أيضاً في شرح الفخر

الذى هو أعمّ . فجميع ذلك عَرَض عام ، وما سوى ذلك فهو كواذب لا تحمل
الشىء . وجميع ذلك إما بالحقيقة ، وإما بأغلب الظن .

المحمولات فى البراهين الأجناس وفصوتها ، والفصوص وأجناسها وفصوتها ، والأعراض
الخاصة ، ولا يدخل فيها الأعراض العامة التى تكون عارضة أولاً لجنس موضوع
علم الشىء ، ويدخل فيه علم الأعراض العامة . وإذا كانت تعرض للشىء من
غير أن تعرض لجنسه أولاً وبالعموم ، وأعنى بالشىء لا موضوع المسألة بل
موضوع الصناعة كالمقدار للهندسة . وإنما يدخل في البراهين ما كان من ذلك
حقاً في نفسه ، لا ما يكون مشهوراً^(١) .

فالأمور الداخلة في البراهين هي المقدمات للموضوعات وللأمور التي تعرض
بموضوع الصناعة لا تسلب معنى أعمّ منه إذ كان تقويمه أو عروضه بالحقيقة
لا بحسب الشهادة وأغلب الظن .

تم المنطق من عيون الحكمة)

(١) ب : مشهور .

الطبيعتات

باسم الله الرحمن الرحيم

<الفصل الأول : الحكمة وأقسامها >

الحكمة استكمال النفس الإنسانية بتصور الأمور والتصديق بالحقائق النظرية
والعملية على قدر الطاقة البشرية .

والحكمة المتعلقة بالأمور النظرية التي إلينا أن نعلمها وليس إلينا أن نعملها
تسمى حكمة نظرية . والحكمة المتعلقة بالأمور العملية التي إلينا أن نعلمها ونعملها
تسمى حكمة عملية . وكل واحدة من الحكمتين تنحصر في أقسام ثلاثة : فأقسام
الحكمة العملية : حكمة مدنية ، وحكمة منزلية ، وحكمة خلقية . ومبأداً هذه الثلاثة
مستفاد^(١) من جهة الشريعة الإلهية ، وكمالات حدودها تستبين بالشريعة الإلهية ،
وتصرف فيها بعد ذلك القوة النظرية من البشر بمعرفة القوانين العملية^(٢) منهم
وباستعمال تلك القوانين في الجزئيات .

والحكمة المدنية فائدها أن تُعلَّم كيفية المشاركة التي تقع فيها بين أشخاص
الناس ليتعاونوا على مصالح الأبدان ومصالح بقاء نوع الإنسان . والحكمة المنزلية
فائدها أن تُعلَّم المشاركة التي ينبغي أن تكون بين أهل منزل واحد لتنتظم به
المصلحة المنزلية . والمشاركة المنزلية تم بين زوج وزوجته ، ووالد ومولود ، ومالك
وعبد . وأما الحكمة الخلقية [١٦] ففائدها أن تُعلَّم الفضائل وكيفية اقتناؤها لتركتها
بها النفس ، وتعلم الرذائل وكيفية توقعها لتطهيرها عنها النفس .

(١) مستفاد : ناقصة في ص ، ح . — (٢) ب : بمعرفة القوانين في الجزئيات . فالحكمة
المدنية . . .

وأما الحكمة النظرية فأقسامها ثلاثة : حكمة تتعلق بما في الحركة والتغيير ، وتسمى حكمة طبيعية ؛ وحكمة تتعلق بما من شأنه أن يحرّد الذهن عن التغيير وإن كان وجوده مخالطاً للتغيير ويسمى حكمة رياضية ؛ وحكمة تتعلق بما وجوده مستغنٍ عن مخالطة التغيير فلا يخالطه أصلاً ، وإن خالطه فالعَرَض ، لا لأن ذاته مفتقرة في تحقيق الوجود إليه^(١) ، وهي الفلسفة الأولى ؛ والفلسفة الإلهية جزء منها وهي معرفة الربوبية .

ومبادئ هذه الأقسام التي للفلسفة النظرية مستفادة من أرباب المسألة الإلهية على سبيل التنبيه ، ومتصرّف على تحصيلها بالكمال بالقوة العقلية على سبيل الحجّة . ومن أولى استكمال نفسه بهاتين الحكمتين والعمل على ذلك باحدهما فقد أوى خيراً كثيراً .

<الفصل الثاني : في المصادرات التي يجب تقديمها على العلم الطبيعي>

كل واحد من العلوم الجزئية – وهي المتعلقة ببعض الأمور وال موجودات – يقتصر المتعلّم فيه أن يسلّم أصولاً ومبادئ تبرهن في غير علمه وتكون في علمه مستعملةً على سبيل الأصول الموضوعة . والطبيعي علمٌ جزئي ، فله أصول موضوعة فنعتها^(٢) عدداً ونبرهن عليها في الحكمة الأولى فنقول :

إن كل جسم طبيعي فهو متقوّم الذات من جزئين : أحدهما يقوم فيه مقام الخشب من السرير ويقال له هيولي ومادة ، والآخر يقوم مقام صورة السرير من السرير ويسمي صورة .

(١) ب : إليها .

فبعدها (بدلاً من : بعضها) .

(٢) في صلب ب : علم جزئي وأما أصول

موضوعة فبعضها عداد نبرهن (!) —

وكل جسم حادث أو متغير فيفترق ، من حيث هو كذلك ، إلى عدم سببه لولاه لكان أرلى الوجود . وكل جسم يتحرك فحركته إما من سبب خارج ، وتسمى حركة قسرية ، وإما من سبب في نفس الجسم ، إذ الجسم لا يتحرك بذاته ؛ وذلك السبب إن كان محركاً على جهة واحدة على سبيل التسخير فيسمى طبيعة . وإن كان محركاً حرکات شتى بارادة أو غير إرادة ، أو محركاً حركة واحدة بارادة فيسمى نفساً .

أسباب الأشياء أربعة : مبدأ الحركة ، مثل البنتاء للبيت ؛ المادة ؛ مثل الخشب والطين للبيت ؛ الصورة مثل هيئة البيت للبيت ^(١) ؛ الغاية مثل الاستكنان للبيت . وكل واحدٍ من ذلك إما قريب وإما بعيد ، إما عامٌ وإما خاصٌ ، إما بالقوة وإما بالفعل [٦ ب] ، إما بالحقيقة وإما بالعرض .

الطبيعة سببٌ على أنه مبدأ لحركة ما هي فيه ومبدأ لسكنونه ^(٢) بالذات لا بالعرض .

الحركة كمال أول لما بالقوة من حيث هو بالقوة : وهو كون الشيء على حال لم يكن قبله ولا بعده يكون فيه ، سواء كان تلك الحال أينما أو كيفاً أو كمماً أو وضعها ، كالشيء يكون على وضعٍ في مكانٍ لم يكن قبله ولا بعده فيه ولا تفارق كليته مكانه .

الحركة التي منكم إلىكم تسمى حركة نمو أو تخلخل إن كان إلى الزيادة ، وتسمى حركة ذبول أو تكاثف إن كان إلى النقصان . التخلخل الحقيقي أن يصير للمادة حجمٌ أعظم من غير زيادة شيء من خارج عليه أو إيقاع فرج فيه ؛ والتكاثف ضده .

الحركة من كيف إلى كيف تسمى استحالة مثل الاسوداد والايضاض .

(١) ب : مبدأ الحركة مثل النجار للبيت ، المادة مثل الخشب واللين للبيت ؛ الصورة مثل نفس البيت للبيت . — (٢) ب : ومبدأ سكونه .

الحركة التي تكون من أين إلى أين تسمى نقلة .

الحركة التي من وضع إلى وضع – والجسم في مكانه الواحد – مثل الاستدارة على نفسه .

كل حركة تصدر عن متحرك في متحرك فهـى بالقياس إلى ما فيه : تحرك^(١) ، وبالقياس إلى ما عنه : تحرـك .

كل متحرك فإذا كان قوـةً في جسم ، وإنما أن يكون شيئاً خارجاً ويحرك بحركـه في نفسه مثل الذي يحركـ باللمسـة . وينتهـ المـحركاتـ والمـتحركـونـ في كل ترتـيبـ إلى مـحركـ غيرـ مـتحرـكـ لـاستـحـالةـ توـالـيـ أجـسـامـ مـتحرـكةـ يـحرـكـ بعضـهاـ لـبعـضـ إلى مـلاـ نـهاـيةـ لهـ .

<الفصل الثالث في تناهى الأبعاد>

لا يجوز أن يكون جـسمـ منـ الأـجـسـامـ ولاـ بـعـدـ منـ الـأـبـعـادـ لاـ خـلـاءـ ولاـ مـلـاءـ .
ولاـ عـدـ^(٢) يـرـتـبـ فيـ الطـبـعـ مـوجـودـاـ بـالـفـعـلـ بـلـ نـهاـيةـ ؛ـ وـذـلـكـ لأنـ كـلـ غـيرـ
مـتـنـاهـ فـيمـكـنـ أنـ يـفـرـضـ فـيـ دـاخـلـهـ حدـ ،ـ وـيفـرـضـ أـبـعـدـ مـنـهـ فـيـ بـعـضـ الجـهـاتـ
حدـ آخرـ ؛ـ فـإـذـاـ توـهـمـنـاـ بـعـدـاـ يـصـلـ بـيـنـ الحـدـيـنـ مـجـنـاـزـ^(٣) إـلـىـ غـيرـ النـهاـيـةـ لمـ يـخـلـ^{*}ـ :ـ
إـمـاـ أـنـ يـكـونـ مـاـ يـبـتـدـئـ مـنـ الحـدـ الثـانـيـ لـوـأـطـبـقـ فـيـ الـوـهـمـ عـلـيـ مـاـ يـبـتـدـئـ مـنـ الحـدـ
الـأـوـلـ لـحـاذـاهـ أـوـ سـاـواـهـ وـلـمـ يـفـضـلـ أحـدـهـاـ عـلـيـ الـآـخـرـ ،ـ أـوـ فـضـلـ .ـ وـكـلـ مـاـ لـوـأـطـبـ
عـلـيـ شـيـءـ وـلـمـ يـفـضـلـ عـلـيـهـ فـلـيـسـ بـأـنـقـصـ وـلـأـزـيدـ مـنـهـ :ـ وـكـلـ مـاـ هـوـ مـساـوـ لـمـ بـعـدـ
عـنـ الحـدـ الثـانـيـ فـهـىـ أـنـقـصـ مـاـ هـوـ مـساـوـ لـمـ بـعـدـ عـنـ الحـدـ الـأـوـلـ فـيـكـونـ مـاـ هـوـ
مـساـوـ أـنـقـصـ –ـ وـهـذـاـ خـلـفـ ،ـ فـاـنـ فـصـلـ [١٧]ـ فـهـىـ مـساـوـ ،ـ وـالـفـصـلـ مـتـنـاهـ ،ـ
فـالـحـمـلةـ مـتـنـاهـيـةـ .ـ فـإـذـنـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـفـرـضـ بـعـدـ غـيرـ مـتـنـاهـ فـيـ خـلـاءـ أـوـ فـيـ

(١) بـ :ـ تـحـرـكـ لـهـ .ـ (٢) صـ :ـ وـلـاـ عـدـ لـهـ تـرـتـيـبـ فـيـ الطـبـعـ مـوجـودـ بـالـفـعـلـ .ـ (٣) مـهـمـلـةـ
الـنـقـطـ فـيـ صـ ،ـ >ـ .ـ

ملاءٍ . وكذلك يبين حال ترتيب الأعداد التي لها ترتيب في الطبع ، بل الأمور التي لا نهاية لها هي في العدم^(١) وظا فوة وجود ؛ وكل ما يحصل منها في الوجود يكون متناهياً^(٢) . لو كان بُعْدٌ غير متناهٍ خلاءً أو ملاءً لكان لا يمكن أن تكون حركة مستديرة . فإنه إذا أخرجنا عن مركزها خطأً إلى المحيط بحيث لو أخرج في جهةٍ قاطع خطأً مفروضاً في البعد غير المتناهي على نقطة : فإنه إذا دار زالت تلك النقطة عن محاذاة المقاطعة إلى المبادئ إذا صارت في جهة أخرى فيصير بعد أن كان المركز مسامتاً بها شيئاً من ذلك الخط غير مسامتٍ بشيء منه ثم يعود مسامتاً فلا بد من أول نقطة تسامت في ذلك الخط وآخر نقطة تسامت في عليها . لكن أي نقطةٍ فرضناها على خط غير متناهٍ فإنما نجد خارجاً عنها نقطة أخرى يمكن أن نصلها بالمركز ، فيكون القطع الحاصل إذا بلغته النقطة صار مسامتاً قبل أول ما سامت أو بعد آخر ما سامت — هذا خلطف . لكن الحركات المستديرة ظاهرة الوجود ؛ فالبعد الغير المتناهية ممتنعة الوجود . فإذا كانت الأبعاد محدودةً والجهات محدودة ، فالعالم متناهٍ ، فليس للعالم خارج . فاذا لم يكن له خارج ، لم يكن له شيء من خارج .

والباري تعالى والروحانيون من الملائكة وجودهم عالٍ عن المكان وعن أن يكونوا في داخل أو خارج .

<الفصل الرابع : الجهة>

كل جهة وهي نهاية وغاية ، ويستحيل أن تذهب الجهة في غير النهاية ، إذ لا بُعْد غير متناهٍ . وإن لم يكن إليها إشارة لما كان لها وجود ، وإذا كان إليها إشارة فهي حد ليست وراء ذلك . فلو كان حد ما أمعنت إليه الجهة لم يحصل ،

(١) ب : العدد — وهو تحريف شنبع . — (٢) ب : أو كان .

لم تكن الجهة موجودة لشيء^(١) : فالعلو والسفل وما أشبه ذلك محدودة الأطراف ولا محالة أن حدّه بخلاء أو ملاء ، وستعلم أنه لا خلاء فهو إذن ملاء . وما يحدّ الجهة قبل الجهة ؛ ولو كانت الجهات متهددة فجسم واحد تكون إليه غاية قرب وغاية بُعد محدودين . فإذا^(٢) [الأجسام التي تحتاج إلى] [١٧] [جهات متهددة] تحتاج إلى تقدم وجود هذا الجسم لها ، وأن يكون اختلاف جهاتها بالقرب منه والبعد منه ليس في جانب دون جانب منه إذ لا تختلف جوانبه بالطبع ، فيجب إذاً أن تكون^(٣) حالة في إثبات الجهة حال مركز أو محيط ، لكن المركز يحدد القرب ولا يحدد البعد ، لأن المركز الواحد يصلح مركزاً لدوائر مختلفة الأبعاد ، فيجب أن يكون على سبيل المحيط ، فإن المحيط الواحد كما يحدد القرب منه كذلك يحدد البعد عنه ، وهو المركز الواحد المعين . ويجب أن يكون هذا الجسم غير مفارق لموضعه وإلاً فيحتاج إلى جسم آخر تحدد به الجهة التي يحتاج إليها إذا أعيد إلى موضعه بطبعه أو غير طبعه . فإذاً لا يكون لهذا الجسم مبدأ حركة مستقيمة لا بالقسر ولا بالطبع . والأجسام المستقيمة الحركة فإنها تحتاج إلى جهات ، وتكون جهاتها مختلفة بالقياس إليه : فتها ما هو أخذ^(٤) نحوه فيكون متحركاً من الوسط إلى المحيط ، ومنها ما يأخذ بالبعد عنه^(٥) فيكون من نحو المحيط إلى المركز . ولا يجوز أن يكون هذا الجسم مؤلفاً من أجسام أقدم منه ، فإنها تكون حينئذ قابلة للحركة المستقيمة ، فيكون حينئذ محتاجاً إلى جهات محصلة ، فتكون الجهات موجودة دون وجود هذا الجسم وقبل تركيبه — وهذا خلف .

(١) كذا في شرح الفخر الرازي (ص ٦٩ ب).

وفي ص : فلو كان حده العبس إلى الجهة

لم تحصل جهة لم تكن الجهة موجودة .

وفي ب : فلو كان كلما أمعنت إلى الجهة

لم تحصل جهة ، لم تكن الجهة موجودة .

(٢) ص : فإن .

(٣) ب : أن تكون تلك حالة في اثبات . . .

(٤) كذا في ب ؛ وفي ص : ما يأخذون نحوه

(٥) ب : وإنما إلى جهة يأخذ بالبعد عنه .

<الفصل الخامس : الجسم البسيط والجسم المركب>

واعلم أن كل جسم إما بسيط أى غير مركب من أجسام مختلفة الطبائع ، وإما مركب منها . والأجسام البسيطة قبل الأجسام المركبة .

كل جسم بسيط فإنه لو تُرى وطابعه غير مقسورة لاختص بحسبه : فإذا ما أُن يكون عن طبعه أو عن غيره . لكننا قلنا : ليس عن غيره . فهو : عن طبعه . وكذلك في كيفيته وشكله وكيميته . وقد يعتبر في الكيف والشكل والكم : أما في الكيف فكل الماء سخن ، وأما في الكم فكل الماء تخلخل ، وأما في الشكل فكل الماء تكعب . وقد يُفعل مثل ذلك في الوضع كالغضن يُجرّ إلى غير وضعه .

كل شكل تقتضيه طبيعة بسيطة فأجزاءه متراكمة ، ولا شيء مما ليس بكررة أجزاءه متراكمة ؛ فكل شكل طبيعي بجسم بسيط كررة . فبساطة العالم يحتوي بعضها على بعض متأدية إلى حصول كررة واحدة .

الجزئي من الجسم البسيط^(١) مكانه بالعدد غير مكان الجزئي الآخر ، ولكن بحيث إذا اتصلت الجزيئات طبيعة [١٨] واحدة بسيطة لكل ماء ، استحال أن تكون حركتها إلا إلى جهة واحدة ومكانتها إلا مكاناً واحداً مشتركاً تكون أمكنة كل واحد منها كالجزء من ذلك المكان . فيجب إذن أن لا يكون لبعضها مكان ولبعضها مكان ؛ ليس من شأن جملة المكانين أن تصير مكاناً للجملة . فإذا كان المكان العام واحد . فإذا لا يركز بين ثقليين في عالمين . فإذا أجزاء العالم الكبلي في أحياز متراوحة . فجملة العالم واحد ومنته

^(١) ب : الجسم الطبيعي .

<الفصل السادس : في نفي الخلاء>

وليس خارجاً عنه خلاءً ولا ملاءً . فإنه لو كان الخلاء موجوداً لكان أيضاً متناهياً . فلو كان الخلاء موجوداً لكان فيه أبعاد في كل جهة وكان يحتمل الفضل في جهات الجسم . فحينئذ إما أن تكون أبعاد الجسم تُدخل أبعاده ، وإما أن لا تكون . فإن لم تداخلها كان مماثلاً فكان ملاءً – هذا خُلُفٌ . وإن داخلتها دخل أبعادٍ في أبعادٍ ، فحصل من اجتماع بعدين متساوين بُعدٌ مثلُ أحدهما – وهذا خُلُفٌ . والأجسام المحسوسة يمتنع عليها التداخل من حيث لا يصح أن تتوهم عليه التداخل وهي الأبعاد ، فانها لأجل أنها أبعاد تمانع عن التداخل لا لأنها بيض أو حارة أو غير ذلك . فالأبعاد لذاتها لا تتدخل ، بل يجب أن يكون مجموع بعدين أعظم من الواحد كمجموع واحدين أكثر من واحد ، وعددين أكثر من عدد ، ونقطتين أكثر من نقطة . وليس أكثر من نقطة ، لأن النقطة لا حصة لها في الكبر ، بل في العدد ؛ وبالبُعد له حصة في الكبر ، كالعدد له حصة في الكثرة .

ولو كان خلاءً موجوداً لما كان يختص فيه الجسم المحيط إلا بجهةٍ تعيّن ، والأجسام التي في الإحاطة إنما تعيّن جهاتها بجهة هذا المحيط . فيجب أن يكون لهذا المحيط جهة ، إذ لذاته ليس به جهة بل بحسب شيء آخر^(١) . ولو كان خلاءً لكان لهذا الجسم حيز من الخلاء مخصوص ووراءه أحياز أخرى خارجة عن حيزه لا يتحدد بها حيزه ولا تتحدد هي بحizه ، فلم يكن وقوعه في ذلك الحيز إلا اتفاقاً ، والاتفاق يعرض عن أمورٍ قبل الاتفاق تتأدى إلى اتفاق^(٢) ليس باتفاق ، فتكون حينئذ أمورٌ سَلَفتْ أدت إلى تحصيص هذا الحيز

(١) الواو ناقصة في ص ، ح . — (٢) ب : الاتفاق .

به ، فلهذا الجسم في ذاته حيز آخر . والسؤال على اختصاص ذلك (١) الحيز ثابت ، بل يجب أن [٨ ب] يكون مثل هذا الجسم لا حيز له ولا أين ، ولغيره به الحيز والأين . وهذا لا يمكن إلا أن يكون الخلاء معدوماً ، وإلا لكان في الخلاء حيز دونه وكانت الأحياء لا تختلف من جهة ما هي في الخلاء . فلم يكن أن تختلف بأجسام أولى من أن تختلف بغيرها ، إلا أن يكون حيز جسم أولى من حيز ، فتكون طبائع الأحياء في الخلاء مختلفة — وهذا حال . فإذاً إن كان خلاء لم يكن فيه لا سكون ولا حرفة طبيعية ولا أيضاً قسرية ما تسرب حرفة أو سكوناً طبيعياً . وكيف تكون في الخلاء حرفة ، والحرفات تختلف بالسرعة والبطء بقدر اختلاف المتحرّكات والمتحرّك فيه : فما كان أغاظ كاتن الحرفة فيه أبطأ ، ونسبة السرعة إلى البطء في التفاوت نسبة المساففين في العَالَظ والرقة حتى كلما ازدادت رقة ازدادت الحرفة سرعة ، فتكون نسبة زمان الحرفة في الماء إلى زمان الحرفة في الخلاء كنسبة مقاومة ذلك الخلاء إلى مقاومة ماء أرق منه على نسبة الزمانين ، فتكون مقاومة موهومة لو كانت متساوية للامقاومة ، ولا مقاومة متساوية لمقاومة لو كانت — هذا خلْف . أو تكون الحرفة في الخلاء في زمان غير منقسم — فهذا أيضاً خلف .

< الفصل السابع : في نفي الجوهر الفرد >

اتصال المقادير بعضها بعض أن تصير أطرافها واحدة ، واتصالها في أنفسها أن يكون موجوداً بالقوة في أجزائها حد مشترك .
تماس المقادير أن تكون نهاياتها معًا من غير أن تصير واحدة .

(١) ب : اختصاص حيز ذلك .

كل مقدارين يماسان بالكلية إن أمكن فهما متداخلان . كل ما ماس شيئاً بكليته فما مس أحداًهما مس الآخر . كل مماسين لا بالأسير فهما متميزان بالوضع . كل متميزين بالوضع فإن تجاوزهما بهمايين . إن كانت أجزاء لا تتجزأ ، لم تتجزأ باللقاء . كل ما لا يتجزأ باللقاء ، فمسه بالأسير . كل ممس بالأسير فما ماس ممسه ، ممسه . كل ما ماس شيئاً وحجب بينهما ، ماس كلاً بما لم يماس به الآخر فانقسم . فلا شيء من الماس على ترتيب محجوب بعضه من بعض غير منقسم . — كل ممس بالأسير من غير تنحى شيء من شيء فتحجم جسماتها مثل حجم الواحد وإن كان العدد أكثر [١٩] . كل مالا يتجزأ لا يتالف من تركيبه مقدار ، لأنه لا يماس بالحجب ولا يماس بالداخلة تمسساً يوجب زيادة حجم . — إن كان تأليف مما لا يتجزأ وجب أن يكون الجزآن الموضوعان على مسافة بينهما جزء يمتنع فيما الالتقاء بالحركة خوفاً من انقسام الجزء ، ويتقابلان بالحركة على مسافتين زوجيَّتين الأجزاء لا يجوز أحدهما الآخر من غير أن تلحظه بالمحاذة ، والحركة متساوية : فإن كل واحدٍ منها إن كان قد قطع النصف عند المحاذة وبعد لم يحاذِه ، وإن اختلفا فقطع المتفقين في السرعة مختلف ، ولو كان تركيب مما لا يتجزأ لوقع عدد القطر في المربع كعدد الضلع ، مع أن كل واحدٍ منها ليس بين أجزائهما فرجة ولا اختلاف مقادير ، وكان (١) إذا زالت الشمس عن محاذة شخصٍ يركز (٢) في الأرض جزءاً إما أن تزول المحاذة جزءاً (٣) فيكون مدار الشمس ومدار طرف المحاذة واحداً — وهذا محالٌ ؛ وإما أن تزول المحاذة أقل من جزءٍ فانقسم ، أو تثبت المحاذة مع الزوال وهذا محالٌ . فإذاً من الحال أن يكون تأليف الأجسام من أجزاء لا تتجزأ . فإذاً قسمة الأجزاء لا تقف عند أجزاء

(١) كان : ناقصة في ص ، ح . — (٢) ب : ركز . (٣) ب : جداً .

لا تتجزأ . وليس يجب أن يكون للجسم قبل التجزئة جزء إلا بالإمكان . ويجوز أن يكون في الإمكان أحوال بلا نهاية . فإذاً الأجسام لا ينقطع إمكان انقسامها بالتهم آلية . فاما تزييدها فإلى حد يقف عنده ، إذ لا نجد مادة غير متناهية ولا مكاناً غير متناه . ومكان الجسم ليس ^(١) بعدها هو فيه لما علمت ، بل هو سطح ما يحويه الذي يليه فهو فيه .

<الفصل الثامن : في الزمان>

وأما الزمان فهو شيء غير مقداره وغير مكانه ، وهو أمر به يكون « القبْل » ~~الماضي~~ الذي لا يكون معه « الْسَّعْد ». فهذه القبلية له لذاته ، ولغيره به ، وكذلك البعدية . وهذه القبليات والبعديات متصلة إلى غير نهاية . والذى لذاته هو قبل شيء هو بعينه يصير بعد شيء ، وليس أنه « قبل » هو أنه حركة ، بل معنى آخر . وكذلك ليس هو سكون ، ولا شيء من الأحوال التي تعرض فإنها في أنفسها لها معانٍ غير المعانى التي هو بها « قبل » وبها « بعد » وكذلك « مع » ، فإن لا « مع » مفهوماً غير مفهوم كون الشيء [٩ ب] حركة . وهذه القبليات والبعديات والمعيّات تتولى على الاتصال ، ويستحيل أن تكون دفعات لا تنقسم وإلا ل كانت توازي حركات في مسافات لا تنقسم – وهذا محال ؛ فإذاً يجب أن يكون اتصالها اتصال المقادير . ومحال أن تكون أمور ليس وجودها معاً يحدث وينطفل ولا تغير آلية ، فإنه إن لم يكن أمر زال ولم يكن أمر حادث لم يكن « قبل » ولا « بعد » بهذه الصفة . فإذاً هذا الشيء المتصل متعلق بالحركة والتغيير ، وكل حركة على مسافة على سرعة محددة فإنه إذا تعين لها أو تعين بها مبدأ وطرف لا يمكن

(١) ب : ب ليس هو بعداً هو فيه .

أن يكون الإبطاء منها يتدنى معها ويقطع النهاية معها ، بل بعدها . فاذن ها هنا تعلق أيضاً بالـ « مع » والـ « بـَعْد » وإمكان قطع سرعة محدودة مسافة محدودة فيما بين أخذه في الابتداء وتركه في الانتهاء ، وفي أقل من ذلك إمكان قطع أقل في تلك المسافة وهذا لا مقدار^(١) المسافة التي لا يختلف فيها السريع والبطيء وغير مقدار المتحرك الذي قد يختلف فيه مع الاتفاق في هذا ، بل هو الذي يقول إن السريع يقطع فيه هذه المسافة^(٢) وفي أقل منه أقل من هذه المسافة . وهذا الإمكان مقدار غير ثابت ، بل متعدد^(٣) ، كما أن الابتداء بالحركة للحركة غير ثابت ، ولو كان ثابتاً لكان موجوداً للسريع والبطيء بلا اختلاف . فهو إذن هو المقدار المتصل على ترتيب القبيلات والبعديات على نحو ما قلنا ، وهو متعلق بالحركة — وهو الزمان : وهو مقدار الحركة في المتقدم والمتاخر اللذين لا يثبت أحدهما مع الآخر لا مقدار المسافة ولا مقدار المتحرك .

الآن^(٤) فصل الزمان وطرف أجزاء المفروضة فيه ، ينفصل به كل جزء في حده ويتصل بغيره . والزمان ، إذ لا ثبات له « قبله » مع « بعده » فهو متعلق بالتغيير ، ولا بكل تغيير ، بل بالتغيير الذي من شأنه أن يتصل . والتغييرات التي في الكم بين نهاية الصغير والكبير ، والتي في الكيف بين نهاية الضدين ، والتي في الأين بين نهاية مكانين بينهما غاية البعد وكل ما يقصد طرفاً ليسكن فيه إن كان بالطبع يهرب عمّا عنه إلى ما إليه ؛ فالطرف المتوجه إليه بالطبع مسكون فيه بالطبع ،

(١) كذا في ص ، ح . وفي ب : أقل من تلك المسافة . فها هنا مقدار غير مقدار [١٠ ب]

وفي ب كما في التعليق السابق .

(٣) ب : هو متعدد .

(٤) ب : إلا أن نصل الزمان (!) — وهو تحرير شديد .

(١) كذا في ص ، ح بغير واو ، والتصويب عن المسافة التي لا يختلف فيه السريع والبطيء مقدار أجزاء الذي نقول إن السرعة تقطع فيه هذه المسافة . وهذا الإمكان ...

(٢) في ص ، ح بغير واو ، والتصويب عن

والذى بالقسر بعد الذى بالطبع ؛ ولأنَّ كل حركة [١١٠] مبتدئة في العالم فهى « بعد » ما لم يكن فيها فلها « قبل » ، و « قبل » زمان ، فالزمان أقدم من الحركة المبتدئة ، فهو إذن أقدم من التى فى الكيف والكم والأين المستقيم . فالتغير الذى يتعلق به الزمان هو إذن الذى يكون فى الوضع المستدير الذى يصبح له أن يتصل أى اتصالٍ شئتَ . وأما السكون فالزمان لا يتعلق به ولا يقدر إلا بالعَرَض إذ لو كان متتحركاً ما هو ساكن لكان يطابق هذا الجزء من الزمان . والحركات الأخرى يقدرها الزمان لا بأنه مقدارها الأول ، بل بأنه معها كالمقدار الذى فى الذراع يقدر خشبة الذراع بذاته وسائل الأشياء بتوسّطه . وهلذا يجوز أن يكون < ف > زمان واحد مقدار الحركات فوق واحدة . وكما أن الشيء فى العدد إما مبدئه كالوحدة ، وإما قسمة كالزوج والفرد ، وإما معدوده — كذلك الشيء فى الزمان : منه ما هو مبدئه كالآن ، ومنه ما هو جزءه كالماضى والمستقبل ، ومنه ما هو معدوده ومقدره وهو الحركة .

والجسم الطبيعي فى الزمان لا لذاته بل لأنه فى الحركة ، والحركة فى الزمان ذوات الأشياء الثابتة وذوات الأشياء الغير ثابتة من جهةٍ ، والثابتة من جهةٍ إذا أخذت من جهة ثباتها لم تكن فى الزمان ، بل مع الزمان . ونسبة ما مع الزمان وليس فى الزمان إلى الزمان من جهة ما مع الزمان — هو الدهر . ونسبة ما ليس فى الزمان إلى ما ليس فى الزمان من جهة ما ليس فى الزمان الأولى به أن يسمى السرمد . والدهر فى ذاته من السرمد ، و^(١) بالقياس إلى الزمان دهر الحركة علة حصول الزمان ، والمحرك علة الحركة ، فالمحرك علة علة الزمان ، فالمحرك علة الزمان — ولا كل محرك بل محرك المستديرة ؛ ولا كل محرك مستديرة ، بل التى ليست بالقسر . — فقد صحَّ أن الزمان قبل القسر .

(١) بغير واو في ب .

<الفصل التاسع : في مبادئ الحركة>

كل حركة عن محرك غير قسرى : فإذاً عن محرك طبيعي أو نفساني إرادى . وكل محرك طبيعي فهو بالطبع يطلب شيئاً ويهرب عن شيء : فحركته بين طرفين متزوج لا يقصد ، ومقصود لا يستر ، وليس شيء من الحركات المستديرة بهذه الصفة [١٠ ب] فإن كل نقطة فيها مطلوبة ومهرب عنها ؛ فلا شيء من الحركات المستديرة الطبيعي . فاذن الحركة الموجبة للزمان نفسانية إرادية . فالنفس علة وجود الزمان .

كل حركة لها محرك ، لأن الجسم إذاً أن يتحرك لأنه جسم أو لا لأنه جسم (١) – فان تحرك لأنه جسم وجب أن يكون كل جسم متراكماً . فاذن حركته تجحب عن سبب آخر : إما قوة فيه ، وإما خارج عنه .

الحركات (٢) في كل طبيعة (٣) تنتهي إلى محرك أول لا يتحرك ، وإنما لا تصل حركات (٤) ومتاحركات بلا نهاية فاتصلة الأجسام بلا نهاية وكان لجماتها حجم غير متناهٍ – وهذا محال .

ليس من شأن جسم من الأجسام أن تكون له قوة على أمور غير متناهية ، وإنما لكان قوة الجزء مقابلة لشيء من ذلك الغير المتناهى المفروض من مبدأ محدود أقل مما يقوى عليه الكل من ذلك المبدأ فكان على متناهٍ ، وكذلك الجزء الآخر فجموهما يكون على متناهٍ . فالمحرك الأول الذي لا تناهٍ قوته إذن

(١) أو لا لأنه جسم : ناقصة في ص ، ح .

وفي ب : أو لا لأنه لا جسم . وما أثبتنا (٣) ص ، ح : طبيعة . وفي ب ، ر كما أثبتنا .

(٤) ب : متحرّكات محركات .

عن ر .

(٢) ب : الحركات ؛ ر (= شرح الرازي نسخة

ليس بجسم ولا في جسم وليس بمحرك لأنّه أول ، ولا ساكن لأنّه لا يقبل الحركة ،
والساكن هو عادم الحركة زماناً له أن يتحرك فيه .

الأجسام لا تخلو في طبيعتها من مبدأ حركة . وذلك لأن كُل جسم إما أن يكون قابلاً للنقل عن موضعه الطبيعي ، أو غير قابل . فان كان قابلاً فهو قابل للتحريك المستقيم فلا يخلو إِمَّا أن يكون في طباعه مبدأ ميل إلى مكانه الطبيعي ، أو لا يكون . لكننا نشاهد بعض الأجسام في طباعه ميل إلى جهةٍ من الجهات ؛ وكلما اشتد الميل قاوم الحركة بالقسر حتى تتفاوت النسب بتفاوت ما فيها من قوة الميل . فان كان جسم لا ميل فيه قبل حركة قسر ، وكل حركة كما علمت في زمان — كانت لزمان تلك الحركة نسبة إلى زمان حركة جسم ذي ميل في طباعه بالقسر يكون في ميله حركة قسر جسم ذي ميل لو قدر نسبة مثله إلى ذلك نسبة الزمانين ، فيكون قسر ما لا مقاومة فيه على نسبة قسر في جسم ذي ميل — هذا خُلُف . فإذا كل جسم قابل للنقل من موضعه الطبيعي ففيه مبدأ حركة . فإن لم يكن قابلاً للنقل من موضعه الطبيعي فلأجزاءه نسبة إلى أجزاء ما يحويه أو يكون محيياً^(١) فيه لنسَبٍ [١١] واجبة لذاتها ، إذ ليس بعض الأجزاء التي تعرض فيه أولى بمقابلة عدديّة أو موازاة عدديّة من بعض . فإذا في طباعها أن يعرض لها تبُّدل بهذه المناسبات . فمُنْه قابلة للنقل عن وضعها ، ثم يتبرهن بذلك البرهان أن لها مبدأ حركةٍ وضعية مستديرة . فكل جسم فيه مبدأ حركة إِمَّا مستقيمة وإِمَّا مستديرة . ويستحيل أن يكون في جسم واحد بسيطٍ مبدأ حركتين : مستقيمة ومستديرة ، أو يكون ما هو للذات مبدأ حركة مستقيمة هو بعينه في حالة أخرى مبدأ حركة مستديرة لا كما يكون في حالة أخرى مبدأ سكون

(١) ب : أو يحوي فيه .

لأن السكون غاية الحركة المستقيمة . إذ قد علمت أن الحركة المستقيمة هرب وطلب هرب عن مكان غير طبيعي وطلب لمكان طبيعي ، وعلمت أن الجهات محدودة ، وعلمت أن الأمكنة الطبيعية للأجسام البسيطة محدودة . فإذا انتهت حركته لحصوله في مكانه الطبيعي استحال أن يتحرك عنه فيكون مكاناً غير طبيعي مهروباً عنه وغير ملائم فيسكن ، فيكون سكونه غاية حركة . وأما الحركة المستديرة فليست من حيث هي حركة مستديرة غاية الحركة المستقيمة ولا نفس عدم لها ، بل أمر زائد يحتاج إلى مبدأ آخر . فإذا استحال أن يكون في جسم واحد ميلان طبيعيان اثنان ، أو يكون أحد الميلين مؤدياً إلى الميل الثاني ، لزم أن يكون الجسم الطبيعي إما مخصوصاً بمبدأ حركة مستقيمة ، وإما مخصوصاً بمبدأ حركة مستديرة . وكل حركة مستقيمة فهي متحددة بالتحرك بالحركة المستديرة تحديداً بالقرب والبعيد .

وكل حركة مستقيمة فإذا إلى المركز والوسط وإنما عن المركز إلى المستديرة حول المركز . وكل حركة بسيطة طبيعية فاما على الوسط ، أو إلى الوسط . والتي على الوسط لا تُنسب إلى خفة^(١) ولا إلى ثقل . والتي من الوسط فتنسب إلى الخفة . والتي إلى الوسط فتنسب إلى الثقل . وكل واحد من التقليل والخفيف إما غاية ، وإما دون الغاية . فالنثقل المطلق بالغاية هو الذي إلى حاق الوسط وهو الأرض وylieه الماء . والخفيف المطلق هو الذي إلى حاق الحيط وهو النار وylieه الهواء . وأنت تعلم أن الأرض ترسب [١١ ب] في الماء كما يرسب الماء في الهواء ، فهما ثقيلان لكن الأرض أثقل . والهواء إذا حصل في الماء والأرض طفا وصعد إن وجد منفذأً وخالفاً في مكانه إذ يمتنع وقوع الخلاء . فالماء خفيف ،

(١) ب : لا إلى خفة .

والنار لا ترسب^(١) في الهواء ، بل تطفو إلى فوق ؛ فالنار أخف من الهواء . — وليس طفوً شئ من ذلك أو رسوبه لدفع وضغط أو جذب وبالجملة قسر ، وإلا كان الأعظم أبطأ ، لكن الأعظم أسرع وليس أبطأ .

<الفصل العاشر : في مسائل السماء والعالم>

الأجسام إما بسيطة ، وإما مركبة . والبساط هي الأجسام التي لا تنقسم إلى أجسام مختلفات الطبائع مثل السّموات والأرض والماء والهواء والنار . والمركبة هي التي تنحل إلى أجسام مختلفة الصور منها تركبت مثل النبات والحيوان . والأجسام البسيطة قبل المركبة . وهي إما بسيطة من شأنها أن تؤلف منها الأجسام المركبة ، وإنما بسيطة ليس من شأنها ذلك .

كل جسم يقبل التركيب عنه فلن شأنه أن يفارق موضعه الطبيعي بالقسر . وقد صح أن كل جسم بهذه الصفة ففيه مبدأ حركة مستقيمة . فكل ما ليس فيه مبدأ حركة مستقيمة فليس مبدعاً للتركيب عنه . فالاستطعات هي الأجسام الثقيلة والخفيفة وتشترك في أوائل المحسوسات من الكيفيات . وأوائل المحسوسات هي الملموسات ، ولهذا لا يوجد في حيز الأجسام المستقيمة الحركة جسم إلا وله كيفية ملموسة ؛ وقد يُعرى عن^(٢) المطعومة والمذوقة والمشمومة . وأوائل الملموسات هي الحرارة والبارد والرطب واللابس . وما سوى ذلك إما يتكون عنها ، أو لازم إياها . أما المتكون فمثل النزوجة عن شدة اجتماع الرطب واللابس ؛ وأما اللازم ففشل التخلخل الطبيعي فإنه يتبع الحرارة ، والملائكة الطبيعية فإنها تتبع الرطب . فال أجسام البسيطة حارة وباردة ، ورطبة ويابسة ؛ فإذا تركبت حصل من ذلك

(١) ص : النار لا تثبت في الهواء ، بل طفت إلى فوق . ب : بالهواء خفيف والنار لا تثبت في الهواء ، بل تطفو إلى فوق . وما أثبتناه عن ر . — (٢) ب : من .

حار يابس وذلك هو النار ، وخصوصاً الصرف الذي هو جزء الشعلة ، والجزء الآخر هو الدخان ؛ وحار رطب وهو الهواء ، فإنه لو لا أنه حار لما كان متخلخلاً ينسى عن الماء ، والبرد الذي في أسفله بسبب ما يحالطه من البخار المائي الغالب عليه عند قرب الأرض ؛ وأقواء [١٢] حيث ينتهي شعاع الشمس المنعكس عن الأرض ، أعني المسخن للأرض أولاً ، ثم ما يجاوره عن قرب ثانياً : فإذا انقطع كان بخاراً بارداً ثم هواءً حاراً صرفاً . وأما رطوبته فلأنه قبل الأجسام وأتركتها للأشكال وأطوعها في الانفصال والاتصال . وبارد رطب ، وهو الماء ، ولا يشك^(١) فيه . وبارد يابس وهو الأرض ، ولا يابس من الأرض ؛ وأما بردها في ذلك عليه تكافئها وتقلها . ومكان الحار فوق مكان الأقل بردأ ، والأيابس في البابين^(٢) أشد إفراطاً ، أعني البارد واليابس أثقل ، والحار اليابس أخف .

<الفصل الحادى عشر : في الآثار العلوية>

وهذه الاستطسات منفعلة^(٣) بحسب تفعيل المؤثرات السماوية . والمؤثر الظاهر فيها هو الشمس ، ثم القمر ، وخصوصاً فيما هو رطب فيزيد^(٤) رطوبة وتخلاضاً وزيادة ، ولذلك ما يزيد المد مع البارد^(٥) والأدمغة وتنضج الفواكه والثمار . وأما الكواكب الأخرى فأفعالها حقيقة ، لكنها خفية ، لا يطلع عليها بادي النظر . والشمس إذا أشرقت على صفة الأرض حللت وصعدت ، فالمتحلل الرطب بخار ، والمتخلل اليابس دخان ؛ فإذا تصاعدتا صعد اليابس وبقي الرطب فيردد في

. وصوابه في روسائر النسخ .

^(١) ب : ولا شك فيه .

^(٢) كذا في ر ، وبغير نقط في ص ، ح ؛ ^(٤) ر : فزيده .

^(٥) ب ، ر : التبارد والأدمغة . ر (اسكورفال) :

وفي ب : الباقين .

^(٣) ب : متصلة بحسب ت فعل — وهو تحريف مع المدل .

الحَسِيرُ الْبَارِدُ فِي الْجَوِّ فِي قَطْرِ مَطْرَأً بَعْدَ مَا انْعَدَ غَيْمًا ، أَوْ ثَلْجًا إِنْ جَمْدُ السَّحَابِ
وَهُوَ سَحَابٌ ، أَوْ انْضَغَطَ الْبَرْدُ إِلَى بَاطِنِ السَّحَابِ مُنْحَصِرًا عَنْ حَرِّ^(١) مُسْتَوِّلٍ عَلَى
ظَاهِرِهِ كَمَا فِي الرَّبِيعِ وَالخَرِيفِ — جَمْدَ الْقَطْرِ بَرَدًا . وَرَبِّمَا قَامَ الْهَوَاءُ الْرَّطِبُ
الْمَائِيُّ كَالْمَرَآةِ لِلنَّيَرَاتِ^(٢) عَلَى حَسْبِ الْمَسَامَتَاتِ فَلَاحَتْ خِيَالَاتٍ تُسَمَّى قَوْسَ قَرْحَ^(٣)
وَشَمَسيَاتٍ وَنِيَازِكَ . وَإِذَا انْتَهَى الْمُتَصَعِّدُ إِلَى حَسِيرِ النَّارِ اشْتَعَلَ بَنَارٍ ثَاقِبَةٍ
الاشْتِعَالِ . فَإِنْ تَلَطَّفَ بِسُرْعَةٍ وَاسْتَحَالَ نَارًا أَشَفَّ فَرُؤَى كَالْمَنْطَفِءِ وَإِنَّمَا هُوَ
مُسْتَحِيلٌ^(٤) نَارًا . وَالنَّارُ الْصَّرْفَةُ مُشَفَّةٌ^(٤) لَا لُونَ لَهَا : تَأْمَلُ أَصْوَلَ الشَّعْلِ وَحِيثُ
النَّارُ قَوْيَةٌ تَرُ^(٥) مُثْلَ الْحَلَاءِ يَنْفَدُ فِيهِ الْبَصَرُ . — فَإِنْ لَمْ يَتَحَلَّ بِسُرْعَةٍ وَبَقِيَّ ، كَانَ
مِنْ ذَلِكَ الْكَوَاكِبِ ذَوَاتِ الْأَذْنَابِ وَالْأَذْوَافِ وَالشَّهَبِ . فَانْسْتَجَمَرَ وَلَمْ يَشْتَعِلْ
رَوِيَتْ عَلَامَاتٍ حُمْرٌ هَائلَةٌ فِي الْجَوِّ . فَانْ كَانَتْ [١٢ بٌ] مُسْتَفْحِمَةً
رَوِيَتْ كَالْهَوَاتِ وَالْكَرَاتِ الْغَائِرَةِ الْمُظْلَمَةِ وَاقْفَةً حَذَاءَ جَزْءَ مِنَ السَّمَاءِ . وَإِذَا بَرَدَ
الدُّخَانُ فِي الْجَوِّ قَبْلَ الْاِنْتِهَاءِ إِلَى حَسِيرِ الْاِشْتِعَالِ هَبَطَ رِيحًا . وَهَذِهِ الْأَبْخَرَةُ وَالْأَدْخَنَةُ
إِذَا احْتَبَسَتْ فِي الْأَرْضِ وَلَمْ تَتَحَلَّ حَدَثَ مِنْهَا أَمْوَرٌ : أَمَّا الْأَبْخَرَةُ فَتَفَجَّرَ
عَيْنَانِ ، وَأَمَّا الْأَدْخَنَةُ فَهُنَّ إِذَا لَمْ تَنْسَلَ^(٦) فِي الْمَسَامِ وَالْمَنَادِذِ زَلَّتِ الْأَرْضُ ، فَرَبِّمَا
خَسَفَتْ وَخَلَصَتْ نَارًا مُشْتَعِلَةً لِشَدَّةِ الْحَرْكَةِ جَارِيَةً مُجْرِيَ الْرِّيحِ الْمُحْبَسَةِ فِي السَّحَابِ ،
فَانْهَا تَحْدُثُ — لَشَدَّةِ حَرْكَتِهَا — صَوْتَ الرَّعْدِ ، وَتَنْفَصُلُ مُشْتَعِلَةً بَرْقًا أَوْ صَاعِقَةً
إِنْ كَانَتْ غَلِيظَةً كَبِيرَةً ، وَإِذَا لَمْ تَبْلُغْ قَدْرَ الْأَبْخَرَةِ وَالْأَدْخَنَةِ الْمُحَبَّسَةِ فِي الْأَرْضِ
أَنْ تَفَجُّرَ عَيْنَانِ^(٧) أَوْ تَزَلُّ بَقْعَةً ، اخْتَلَطَتْ عَلَى ضَرُوبٍ مِنَ الْاِخْتِلاَطِ مُخْتَلِفَةً

(١) ص : جو . ر : جزء . وما أَنْبَتَنَا هُوَ^(٤) مشففة : ناقصة في ر .
الوارد في ب ويفهم من ر .

(٢) في النسخ : رى — وهذه العبارة محرفة
تمامًا في ب .

(٣) ص : وقسى قرح — وهو تحريف .

في الكم والكيف ، فحيثئذ تكون منها الأجسام الأرضية مثل الذهب والفضة فانها غالباً عليها المائية ؛ وما كان منها يذوب ويشتعل كالكبريت والزرنيخ فإنها غالباً عليها مع ^(١) المائية المائية ؛ وما كان منها لا يذوب ، فإنه غالباً عليها الأرضية ؛ وما يتطرق فيه دهنية لا تجمد ؛ وما كان يذوب ولا يتطرق فائيته خالصة ولا دهنية فيه . وهذه أول ما تتكون من هذه الاسطقات .

< الفصل الثاني عشر : في النبات >

إذا تركت الاسطقات تركيباً أقرب إلى الاعتدال حدث النبات وشارك الحيوان في قوة التغذية والتوليد ، ولها نفس ^{نباتية} ، وهي مبدأ استبقاء الشخص بالغذاء وتنميته به واستبقاء النوع بتوليد مثل ذلك الشخص . ولذلك النفس ^{قوة}
غاذية من شأنها أن تحتل جسماً شبيهاً بجسم ما هي فيه بالقوة إلى أن تكون شبيهة بالفعل لتسد ^(٢) به بدل ما يتحلل ؛ وقوة نامية وهي التي من شأنها أن تستعمل الغذاء في أقطار المعنى يزيد بها طولاً وعرضًا وعمقاً إلى أن يبلغ به تمام النشوء على نسبة طبيعية وقوّة مولدة تولّد جزءاً من الجسم الذي هي فيه يصلح أن يكون عنه جسم آخر ، بالعدد ومثله بالنوع

< الفصل الثالث عشر : في الحيوان >

ثم يتولد الحيوان باعتدال ^{أكثراً} ^(٣) فيكون مزاجه ^(٤) مستحقاً لأن يكمل بنفس دراكه محركة [١١٣] بالاختيار . ولهذه النفس قوتان : قوّة مدركة ، وقوّة

(١) مع : ناقصة في ص ، وواردة في ب . (٣) ص : آكـد . ب : أكـبر . وفي ر كـا

(٢) في هامش ص : لينسل — وفي ب ناقصة .

(٤) ب : ف تكون صحة مزاجه .

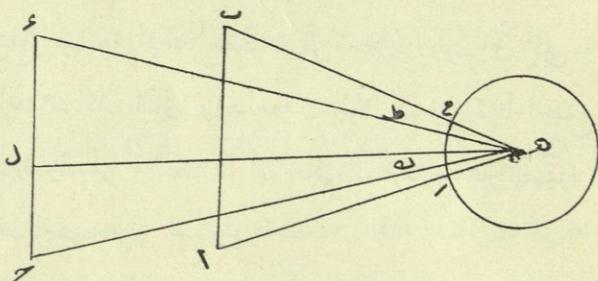
محركة . والقول المدركة : أما في الظاهر فهي هذه الحواس الحمس ، وأما في الباطن فالحسس^(١) المشتركة والمصوّرة والمتخيّلة والمتوهّمة والمتذكّرة .

فأول الحواس وأوجها للحيوان والذى به يكون الحيوان حيواناً من بين سائر الحواس هو اللمس ، وهو قوة من شأنها أن تحسّن بها الأعضاء الظاهرة باللمسة كيفيات الحر والبرد والرطوبة والببوسة والتقلّل والخففة واللامسة والخشونة وسائر ما يتوصّط بين هذه ويرُكّب منها . ثم قوة الذوق وهي مشعر الطعام ، وعضوها اللسان ؛ ثم قوة الشم ، وهي مشعر الروائح ، وعضوها جزآن من الدماغ في مقداره شبيهان بحلمي الثدي . ثم قوة السمع ، وهي مشعر الأصوات ، وعضوها العصبة المنغرسة على سطح باطن الصمامخ . ثم قوة البصر وهي مشعر الألوان ، وعضوها الرطوبة الجليدية في الحدقة .

وكل واحدٍ من هذه المشاعر فان المحسوس يتّأدى إليها : أما الملموس فيكون بلا واسطة غريبة ، بل باللمسة ؛ وأما المطعم ففيتوسيط الرطوبة . وقد غلط من ظن أن الإبصار يكون بخروج شيء من البصر إلى البصريات يلاقيه ، فإنه إن كان جسمًا امتنع أن يكون في بصر الإنسان جسم يبلغ من مقداره أن يلاقي نصف كرة العالم وينبسط عليها . ثم إنه مع ذلك إن كان متصلًا بالبصر فهو أعظم ، وإن كان منفصلًا لم يتّأدى مدركه إلى البصر ؛ وإن كان متصلًا ، وجب أن يكون غير تمام الاتصال ، إذ لا يدخل جسم في جسم فتكون تأديته محالة لانقطاعه^(٢) ، أو يكون ما يتخالله من الهواء يؤدى فلا يحتاج إلى خروجه ؛ وإن كان عرضًا كان من العجب أن يخرج عرض عن جسم إلى جسم آخر . وأيضاً إن كان جسمًا فإذاً أن تكون حركته بالطبع أو بالإرادة : فان كان بارادة كان لنا

(١) ص : وهي الحس . — (٢) ص : بلا انقطاعه . ب : محالة لانقطاعه .

مع التحقيق أن نقبضه إلينا فلا نرى به شيئاً؛ وإن كان خروجه طبيعياً كان إلى بعض الجهات دون بعض، فان الحركة الطبيعية إلى جهة^(١) واحدة تكون. وإن كان إذا خالط الهواء قليله أحوال الهواء آلة للإدراك، كان يجب - إذا كثر الناظرون - أن يرى كل واحدٍ منهم أحسن مما لو انفرد، لأن الهواء يكون أكمل انفعالاً للكيفية المحتاج إليها في أن يكون آلة. ولو كان الإحساس بملامسة الشعاع لكان المقدار يدرك كما هو. وأما إن كان بالتأدية إلى الرطوبة الجلدية فنقول إنه يجب أن يكون الأبعد يرى أصغر. برهان ذلك : لتكن الرطوبة الجلدية دائرة رح حول هـ؛ ولتكن ابـ حـ مقدارين متساوين وأبعدهما حـ. ولتكن هـ عموداً



عليهما جميـعاً ونصل هـ حـ ، بـ هـ ، رـ ، هـ كـ ، حـ هـ ، طـ هـ . فـ لأن مثلـي اـ بـ هـ هـ حـ متساوـياً الساقـين وقـاعدـتهاـمـا كلـ واحدـةـ مـنهـما مـتسـاويـتانـ ، وارتـفاعـ حـ هـ أـطـولـ ، فـزاـويـةـ حـ هـ أـصـغـرـ ، وزـاـويـةـ اـهـ بـ أـعـظـمـ ، وزـاـويـةـ حـ هـ يـوـتـرـهاـ قـوسـ طـ كـ طـ كـ ، وزـاـويـةـ اـهـ بـ يـوـتـرـهاـ قـوسـ حـ رـ - يـكـونـ قـوسـ حـ رـ أـكـبـرـ منـ قـوسـ طـ كـ وشـبـحـ اـبـ يـرـتـسـمـ فيـ حـ هـ وشـبـحـ حـ هـ يـرـتـسـمـ فيـ طـ كـ فإذاـنـ يـرـتـسـمـ فيـ هـ شـبـحـ الأـبـعـدـ أـصـغـرـ . فهوـ إذـنـ يـرـيـ بأـجـزـاءـ مـنـ الجـلـديـةـ أـقـلـ . ومـنـ كـانـ مـحـلـ الشـبـحـ

(١) بـ : فإنـ حـركـتهـ الطـبـيعـيـةـ تكونـ إلىـ جـهـةـ وـاحـدةـ .

أصغر ، كان الشبح أصغر . والمرئي الحقيقي هو هذا الشبح . فإذا كان الشبح يرد على البصر يجب أن يكون الأبعد شبحه أصغر ، فيرى أصغر . فإذا صغر الزاوية تعين في صغر الإبصار حيث يكون قبول الشبح ، لا بملاقاة بالشاعر .

< الفصل الرابع عشر : في الحواس الباطنة >

وأما القوى المدركة في الباطن فنها القوة التي ينبعث منها قوى الحواس الظاهرة وتحتاج بتائيتها إليها وتسمى الحس المشترك ؛ ولو لاها لما كان إذا أحسستنا بلون العسل إبصارة حكمنا بأنه حلو ، وإن لم نحسن في الوقت حلاوته . وذلك لأن القوة واحدة واجتمع فيها ما أداء حسان من حلاوة ولو في شيء واحد – فلما ورد عليه أحدهما كان الثاني ورد معه . ولو لأن فينا شيئاً اجتمع [١٤] فيه صورة الحلاوة والصفرة لما كان لنا أن نحكم أن الحلاوة غير الصفرة ، ولا أن نحكم أن هذا الأصفر هو حلو .

وهذا الحس المشترك تقرن به قوة تحفظ ما تؤديه الحواس إليه من صور المحسوسات ، حتى إذا غابت عن الحس بقيت فيه بعد غيبتها . وهذا يسمى الخيال والمصوّرة وعضوهما مقدس الدماغ .

وها هنا قوة أخرى في الباطن تدرك في الأمور المحسوسة مالا يدركه الحس ، مثل القوة في الشاة التي تدرك من الذئب ما لا يدركه الحس ولا يؤديه الحس – فإن الحس لا يؤدي إلا الشكل واللون ؛ فأما أن هذا ضار أو عدو ومنفور عنه فتدركه قوة أخرى وتسمى وهما . وكما أن للحس خزانة هي المصوّرة ، كذلك للوهم خزانة تسمى الذاكرة والمتذكرة . وعضو هذه الخزانة مؤخر الدماغ .

وها هنا قوة تفعل في الحالات تركيباً وتفصيلاً تجمع بين بعضها وبعض وتفرق

بين بعضها وبعض ، وكذلك تجتمع بينها وبين المعانى التى فى الذكر وتُفَرِّق .
وهذه القوة إذا استعملها العقل سميت مفكّرة ؛ وإذا استعملها الوهم سميت
متخيّلة ، وعضووها الدودة التى فى وسط الدماغ .

فهذه القوى التى فى باطن الحيوانات — أعني الحسّ المشترك والخيال والوهم
والمتخيّلة والحافظة . والحسّ المشترك غير الخيال بالمعنى ، لأنّ الحافظ غير
القابل ، والحفظ فى كل شئ بقوّةٍ غير قوّة القبول . ولو كان الحفظ بقوّة القبول
لكان الماء يحفظ الأشكال كما يقبلها ، بل للماء قوّة قابلة وليس له قوّة حافظة . —
والقوّة المتخيّلة خاصّتها دوام الحركة ما لم تغلب ؛ وحركتها محاكيات الأشياء
بأشباهها وأضدادها : فتارةً تحاكي المزاج كمن تغلب عليه السوداء فتخيّل له
صوراً سوداء ، ومحاكاة أذكار سبقت أو محاكاة أفكار رُجِيَت^(١) .

< الفصل الخامس عشر : في القوى المحرّكة الحيوانية >

وأما القوى المحرّكة فهي مبدأ انتقال الأعضاء بتوسيط العصّب والعضل بالإرادة ،
ولها^(٢) أعنوان أولى وثانية . فالعنوان الأول هو المدركة : إما المتخيّلة ، وإما العاقلة ؛
والعنوان الآخرين قوتا النزاع إلى المدرك : إما نزاعاً نحو دفع ، أو نزاعاً [١٤ ب]
نحو جذب . فالنزاع نحو الجذب هو للمتخيّل أو المظنون نافعاً وملائماً . وهذه القوى
تسمى شهوانية ؛ والنزاع نحو الدفع للمتخيّل ضاراً أو غير ملائماً على سبيل الغلبة
ويسمى غضباً ؛ وهو مبدأ استعمال القوى المحرّكة في الحيوان الغير الناطق وفي الحيوان
الناطق لا من حيث هو ناطق . فإذا أتيت القوتين : الأولى لدفع الضار ، والثانية
لحذب الضروري والنافع .

(١) كذا في ر ؛ وفي ص : وحسب ؛ وفي ب : حس (بغير نقط) ؛ وليس في شرح الرازى
ما يدل على تحقيقها . — (٢) ص : قوله .

فهذه هي القوى المشتركة للحيوانات الكاملة من حيث هي حيوانات كاملة . وكلها كمالات أجسام على سبيل تصور تلك الأجسام بها . فلذلك لا تمّ أفعالها إلاّ بالأجسام . وتحتفل بحسب الأجسام : أمّا المدركة فيعرض لها إذا انفعلت آلة أن لا تدرك ، أو تدرك قليلاً ، أو تدرك لا على ما ينبغي — كما أن البصر إمّا أن لا يرى ، أو يرى رؤية ضعيفة ، أو يرى غير الموجود موجوداً أو خلاف ما عليه الموجود بحسب انفعال الآلة . ويعرض لها أنها لا تحسن بالكيفية التي في آلة ، إذ لا آلة لها إلى آلة ؛ وإنما تدرك بالآلة ، ويعرض لها أن لا تدرك فعلها لأنه لا آلة لها إلى فعلها ؛ ويعرض لها أن لا تدرك ذاتها لأنه لا آلة لها إلى ذاتها ؛ ويعرض لها أنها إذا انفعلت عن محسوس قوي لم يحس بالضعف أثره ، لأنها إنما تدرك بانفعال آلة . وإذا اشتد الانفعال ثبت الأثر . وإذا ثبت الأثر لم يتمّ انتعاش غيره معه . ويعرض لها أن البدن إذا أخذ يضعف بعد سنّ الوقوف أن يضعف جميعها في كل شخص ، فلا يكون ولا شخص واحد تسلم فيه القوة الحساسية . فاذن هذه كلّها بدنية ؛ وكذلك الحركة ، وذلك فيها أظهر لأن وجودها بحركة آلات فيها ، ولا وجود لها من حيث هي كذلك ذا فعل خاص .

<الفصل السادس عشر : في الإنسان>

ومن الحيوان الإنسان : يختص بنفس إنسانية تسمى نفساً ناطقة ، إذ كان أشهر أفعالها وأول آثارها الخاصة بها النطق . وليس يعني بقولهم : نفس ناطقة — أنها مبدأ المنطق فقط ، بل جعل هذا اللفظ [١١٥] لقباً لذاتها .

وهي خواص : منها ما هو من باب الإدراك ، ومنها ما هو من باب الفعل ، ومنها ما هو من باب الانفعال . فأمّا الذي لها من باب الفعل في البدن والانفعال

ففعل ليس يصدر عن مجرد ذاتها . وأما الإدراك الخاص " ففعل " يصدر عن مجرد ذاتها من غير حاجة إلى البدن . ولنفسه كل واحدٍ من هذه : فاما الأفعال التي تصدر عنها بمشاركة البدن والقوى البدنية : فالتعقل والروية في الأمور الجزئية فيما ينبغي أن يفعل وما لا ينبغي أن يفعل بحسب الاختيار . ويتعلق بهذا الباب استنباط الصناعات العملية والتصرف فيها كالملاحة والفلاحة والصباغة والنجرارة .

وأما الانفعالات فأحوالٌ تتبع استعدادات تعرض للبدن مع مشاركة النفس الناطقة ، كالاستعداد للصحيح والبكاء والحزن والحياء والرحمة والرأفة والأنفة وغير ذلك .

وأما الذي يخصها – وهو الإدراك – فهو التصور للمعاني الكلية . وبنا حاجة أن نصور لك كيفية هذا الإدراك فنقول : إن كل واحدٍ من أشخاص الناس مثلاً هو إنسان ، لكن له أحوال وأوصاف ليست داخلةً في أنه إنسان ، ولا يَعْرِى هو منها في الوجود مثل حَدَّه في قَدَّه ولو نه وشكله والمموم منه وسائل ذلك – فإن تلك كلها ، وإن كانت إنسانية ، فليست بشرط في أنه إنسان ، وإلا لتساوي فيها كلها أشخاص الناس كلهم . ومع ذلك فإنّا نعقل أن هناك شيئاً هو الإنسان . وبئس ما قال منْ قال : إن الإنسان هو هذه الجملة المحسوسة ! فانك لا تجد جملتين بحالةٍ واحدة . وهذه الأحوال الغريبة تلزم الطبيعة من جهة قبول مادتها صورتها : فان كلّ واحدٍ من أشخاص الناس تتفق له مادةٌ على مزاجٍ واستعدادٍ خاصٍ . وكذلك يتتفق له وقتٌ وزمانٌ وأسبابٌ أخرى تعاون على إلتحاق هذه الأحوال للماهيات من جهة موادها . ثم الحسن – إذا أدرك الإنسان – فإنه تنطبع فيه صورةٌ ما للإنسان [١٥ ب] من حيث هي مخالطة هذه الأعراض والأحوال الجسمانية . ولا سبيل لها إلى أن ترسّم فيها مجرد ماهية

الإنسان حتى يكون ما يشاكل فيها نفس تلك الماهيّة . وهذا يظهر بأدنى تأمل . والحسن كأنه نزع تلك الصورة عن المادة وأخذها في نفسه ، لكن نزع إذا غابت المادة غاب ، ونزع مع العلائق العرضيّة الماديّة . فإذاً لا مخلص للحسن إلى مجرد الصورة . — وأما الخيال فإنه قد يجرّد الصورة تجريداً أكبر من ذلك ، وذلك أنه يستحفظ الصورة وإن غابت المادة . لكن ما يتراهى للخيال من الصورة المأخوذة عن الإنسان مثلاً لا تكون مجردةً عن العلائق الماديّة ، فإنَّ الخيال ليس يتخيل صورةً إلاً على نحو ما من شأن الحسن أن يودّى إليه . — وأما الوهم فإنه وإن استثبت معنىًّا غير محسوس فلا يجرّد إلاً متعلقاً بصورةٍ خيالية .

فإذن لا سيل لشيء من هذه القوى أن يتصور ماهية شيءٍ مجردةً عن علائق المادة وزواياها إلا للنفس الإنسانية ، فانها التي تتصور كل شيء بحسبه كما هو منقوصةً عنه العلائق الماديّة ، وهو المعنى الذي من شأنه أن يقع على كثيرين كالإنسان من حيث هو إنسان فقط . فإذاً تصوّر هذه المعنى تعدي التصور إلى التصديق بأن يؤلّف منها على سبيل القول الجازم . فالشيء في الإنسان الذي تصدر عنه هذه الأفعال يسمى نفساً ناطقة ؛ وله قوتان : إحداهما مُعَدَّة نحو العمل ووجهها إلى البدن وبها يميّز بين ما ينبغي أن يفعل وبين ما لا ينبغي أن يفعل ، وما يحسن ويقبح من الأمور الجزئية — ويقال له العقل العملي ، ويستكمل في الناس بالتجارب والعادات ؛ والثانية قوّة مُسَعَّدة نحو النظر والعقل الخاص بالنفس ووجهها إلى فوق ، وبها ينال الفيض الإلهي . وهذه القوة قد تكون بعد بالقدرة لم تفعل شيئاً ولم تصوّر ، بل هي مستعدة لأن تعقل المعقولات ، بل هي استعدادٌ ما للنفس نحو تصوّر المعقولات — وهذا يسمى العقل بالقوّة والعقل المهيولي . وقد تكون قوّة أخرى أخرج منها إلى الفعل ، وذلك بأن تحصل

[١١٦] للنفس المعقولات الأولى على نحو الحصول الذى نذكره ، وهذا يسمى العقل بالملكة . ودرجة ثالثة هي أن تحصل للنفس المعقولات المكتسبة فتحصل النفس عقلاً بالفعل ؛ ونفس تلك المعقولات تسمى عقلاً مستفاداً . ولأنَّ كل ما يخرج من القوة إلى الفعل فانما يخرج بشيء يفيده تلك الصورة ، فاذن العقل بالقوة إنما يصير عقلاً بالفعل بسببِ يفيده المعقولات ويتصل به أثره ، وهذا الشيء هو الذى يفعل العقل فينا . وليس شيءٌ من الأجسام بهذه الصفة . فاذن هذا الشيء عقل بالفعل وفعال فينا فيسمى عقلاً فعالاً ، وقياسه من عقولنا قياس الشمس من أبصارنا : فكما أن الشمس تشرق على المُبصّرات فتوصلها بالبصر ، كذلك أثر العقل الفعال يشرق على المتخيلات فيجعلها بالتجريد عن عوارض المادة معقولات فيوصلها بأنفسنا .

فنقول : إن إدراك المعقولات شيءٌ للنفس بذاتها من دون آلة ، لأنك قد علمت أن الأفعال التي بالآلة كيف ينبغي أن تكون ، ونجد أفعال النفس مخالفة لها . ولو كان تعقل بالآلة لكان تعقل الآلة دائماً ، لأنها لم تخلُ : إما أن تعقل الآلة بحصول صورة الآلة ، أو بحصول صورةٍ أخرى . ومحال أن يعقل الشيء بصورة شيءٍ آخر . فإذا تعلقه بصورته . فإذا يجب أن تحصل صورته . وحصل صورته لا يخلو من وجوهٍ : إما أن تحصل الصورة في نفس النفس مبادنةً للآلة ، أو تحصل الصورة في نفس الآلة ، أو تحصل الصورة فيما جمِيعاً . فإن كانت الصورة تحصل في النفس وهي مبادنةٌ فلها فعلٌ خاصٌ لأنها قد قبلت الصورة من غير أن حلَّتْ تلك الصورة معها في الآلة . فإن كان حصول الصورة في الآلة ، فيجب أن يكون العلم بها دائماً إذ^(١) كان العلم بحصول

(١) ص : إذا .

الصورة في الآلة . وإن كان بحصوتها في كلِّيَّهما فهذا على وجهين : أحدهما أن يكون إذا حصل في أيِّهما كان - حَصْلَ في الآخر لمقارنة الذاتين ، فيجب أن يكون إذا كانت في الآلة صورتها أن تكون أيضاً في النفس إذا كانت لمقارنة الذاتين ، فيكون حينئذ العلم يجب أن يكون [١٦] دائمًا ، أو يكون يحتاج أن تحصل صورة أخرى من الرأس ، فيكون في الآلة صورتان مرتين ؛ ومحال أن تكبر الصورة إلا بمدادها^(١) وأعراضها ، وإذا كانت المادة واحدة والأعراض واحدة لم تكن هناك صورتان ، بل صورة واحدة . ثم إن كان الصورتان فلا يكون بينهما فرق بوجه من الوجه ، فلا ينبغي أن يكون أحدهما معقولاً دون الآخر . وإن سأحنا وقلنا إن الصورة وحدها لا تميّزاً أن تكون معقولاً ما لم تجده صورة أخرى ، فلا بد من أن نقول حينئذ إن كل واحدة من الصورتين معقولة . فإذاً لا يمكن أن تعقل الآلة إلا مرتين ، ولا يمكن أن تعقل مرة واحدة . فإن كان شرط حصول الصورتين فيما ليس على سبيل الشركة بل على سبيل أن يحصل في كل واحد منها صورة ليست هي بالعدد التي هي في الأخرى - رجع الكلام إلى أن للنفس بانفرادها صورةً وقوياً ما .

فقد بان من هذا أن للنفس أفعالاً خاصة وقبولاً للصورة المعقولة لا تنقطع تلك الصورة في الجسم ، فيكون جوهر النفس بانفراده محلاً لتلك الصورة . وما يوضح هذا أن الصورة المعقولة لو حلت جسماً أو قوةً في جسم لكان^(٢) تحتمل الانقسام وكان الأمر الوحداني لا يعقل . وليس يلزم من هذا أن الأمر المركب يجب أن لا يعقل بما^(٣) لا ينقسم وذلك لأن وحدة الموضوع لا تمنع كثرة الحمولات فيه ، لكن " تكثير الموضوع يوجب أن يكثر المحمول . وأيضاً المعنى المنتظم في نفسه

(١) ص : ملواهها . — (٢) ب : لكانـت . — (٣) ب : كـا لا ينقـم — وهو تحـريف .

إذا حلّ جسماً وعرض له الانقسام لا يخلو من أن تؤدي القسمة إلى الانفصال إلى تلك المعانٰ ، أو لا تؤدي . فان كان تؤدي تعرض منه حالاتٌ : من ذلك أن يكون بغير وضع القسمة موجباً لتغيير وضع المعنى فيه ؛ ومن ذلك أن يحتمل المعنى الانقسام إلى مبادئ معقولة غير متناهية ؛ ومن ذلك أن يكون من حيث هو واحدٌ غير معقول ، لأنه من حيث هو واحدٌ غير منقسم . وأجزاء الحدّ ليس تكفي فيها الوحدة بالاجماع ، بل وحدة إيجاب طبيعة واحدة و [١٦٧] من حيث هو ذلك الواحد معقول ، ومن حيث هو ذلك الواحد غير منقسم . فمن حيث هو ذلك غير منقسم ، ومن حيث يكون في الجسم منقسم . فإذاً ليس من حيث هو معقول في الجسم أبنة ، ولأن الماهية المشتركة بين الأشخاص تتجرّد عن الوضع وسائل الملاوحـ ، وإما أن تكون مجردةً عن الوضع في وجود الخارج ، أو في وجود العقل ، أو في كليهما ، أو لا في واحدٍ منها . فان كان وجوده في الوضع في كليهما فإذاً ليس يتجرّد عن الوضع أبنة ، أعني الوضع الخاص . لكننا فرضنا أن له تجرّداً من حيث هو مشترك في الوضع الخاص ، أو يكون لا في واحدٍ منها — وهذا كذب لأنـه ذو وضعٍ في الأعيان ؛ أو يكون ذا وضعٍ في العقل وليس ذا وضعٍ في خارج — وهذا أيضاً كذب . فبـقى أن لا يكون له وضع في المعقول وله وضع في الخارج . فان تصور به الجسم في المعقول كان له أيضاً وضع في المعقول — وهذا محالٌ . وأيضاً فإنه ليس لشيءٍ من الأجسام قوة أن يطلب أو يفعل أموراً من غير نهاية . والمعقولات التي للعقل أن يعقل أيـها شاء كالصورة العددية والشكل وغير ذلك بلا نهاية . فإذاً هذه القوـة ليست بجسم ، لأنـ لكل^(١) جسم قوـته الفعلية متناهية ليست أعني الانفعالية ، فإنـ ذلك لا يمتنع .

(١) لكلـ : كذا في ص ، ر ، ح . وفي بـ : كلـ جسم .

فقد بان لك أن مُدِرِّكَ المعقولات ، وهو النفس الإنسانية ، جوهر غير مخالط
للمادة ، بريء عن الأجسام ، منفرد الذات بالقوام والعقل .
وليكنْ هذا آخر ما نقوله في الطبيعتين .
والحمد لله رب العالمين والصلوة على سيدنا محمد وآلـه أجمعين !

الإلهيات

بسم الله الرحمن الرحيم

<الفصل الأول : في موضوع الإلهيات>

الموجود قد يوصف بأنه واحد أو كثير؛ وبأنه كلي أو جزئي؛ وبأنه بالفعل أو بالقوة . وقد يوصف بأنه مساوٍ لشيء ، ويوصف بأنه متتحرك أو إنسان أو غير ذلك . لكنه لا يمكن أن يوصف بأنه مساوٍ إلا إذا صار كمّا ، ولا يمكن أن يوصف بأنه متتحرك أو ساكن أو إنسان إلا إذا صار جسماً طبيعياً – فإذاً ما لم يَصُرْ رياضياً لم يوصف بما يجري مجرّى أوسط هذه الصفات . وما لم يَصُرْ طبيعياً لم يوصف بما يجري [١٧ ب] مجرّى آخرها . لكن لا يحتاج في أن يكون واحداً أو كثيراً إلى أن يصير رياضياً أو طبيعياً ، بل لأنّه موجود عامٌ هو صالح لأن يوصف بوحدة أو كثرة وما ذكر معها . فإذاً الوحدة والكثرة من الأعراض الذاتية الموجودة للموجود التي تَعَرَّض له^(١) بما هو موجود . ولو ذلك لكان الموجود الواحد لا يكون إلا رياضياً أو طبيعياً . فاذن للموجود بما هو موجود أعراض ذاتية^(٢) والفلسفة الأولى موضوعها الموجود بما هو موجود ؛ ومطلوبها الأعراض الذاتية^(٣) الموجود بما هو موجود – مثل الوحدة والكثرة والعالية وغير ذلك . والموجود قد يكون موجوداً على أنه جاعل^(٤) شيئاً من الأشياء بالفعل أمراً من الأمور بوجوده في ذلك الشيء ، مثل البياض في الثوب ومثل طبيعة النار في النار ؛ وهذا بأن تكون ذاته حاصلةً لذات أخرى ب أنها ملائمة له بالأمس^(٥) ومتقررة^(٦) فيه لا كالوتد في ذلك

(١) ص : لما . — (٢) الذاتية : ناقصة في ص ، ح . — (٣) ب : بالأثر — وهو تحريف .

(٤) ب : ومقسورة فيه .

الخاطط ، إذ له انفراد ذاتٍ متباعدة عنده . ومنه ما لا يكون هكذا . والذى يكون هكذا : منه ما يطأ على الذات الأخرى بعد تقويمها بالفعل بذاتها أو بما يقوم بها – وهذا يسمى عَرَضاً . ومنه ما مقارنته لذات أخرى مقارنة مقوم بالفعل ويقال له صورة ، ويقال للمقارنين كلّيما : محلٌّ ، وللأولِ منها موضوع وللثانى هيولي ومادة . وكل ما ليس في موضوع – سواء كان في هيولي ومادة ، أو لم يكن في هيولي ومادة – فيقال له : جوهر .

والجواهر أربعة : جوهر مع أنه ليس في موضوع ليس في مادة ؛ وجوهر هو في مادة . والقسم الأول ثلاثة أقسام : فإنه إما أن يكون هذا الجوهر مادة ، أو ذا مادة ، أو لا مادة ولا ذا مادة . والذى هو ذو مادة وليس فيها هو أن يكون منها . وكل شيء من المادة وليس بمادة فيحتاج إلى زيادة على المادة وهى الصورة ، فهذا الجوهر هو المركب . فالجواهر أربعة : ماهية بلا مادة ، ومادة بلا صورة ، وصورة في مادة ، ومركب من مادة وصورة .

> الفصل الثاني : في احكام الهبولي والصورة <

الاتصال الجسми هو موجود في مادة ، وذلك لأنّه يقبل الانفصال . وقبول الانفصال فيه إما أن يكون لأنّه اتصال [١١٨] والاتصال لا يقبل الانفصال الذي هو ضدّه لأنّه يستحيل أن يكون في ضدّ قوة قبول ضدّ ، لأنّ ما يقبل شيئاً يقبله وهو موجود . فمن الحال أن يكون شيء غير موجود يقبل شيئاً موجوداً . والضدّ ي عدم عند وجود الضدّ ، والمقابل عند وجود المقابل . فقوّة قبول الانفصال هو شيء قابل للانفصال والاتصال . فإذا اتصال الجسماني في مادة . وكذلك ما يتبع هذا الاتصال ويكون معه من القوّي والصور . المادة الجسمانية لا تفارق هذه الصورة . لأنّها إن فارقت فإما أن تكون ذات

وضع ، أو لا تكون ذات وضع . فإن كانت ذات وضع وتنقسم فهـي بعد جسم . وإن كانت ذات وضع ولا تنقسم حـصل لـذى الوضـع الغـير المنـقسم انـفـرادـ قـوـام . وقد بيـنـا استـحـالـة هـذا فـي الطـبـيعـات . وإن لم يكن لها وضع ، وكـانـت مـثـلاً مـادـة نـار ما بـعـينـه ، فـاـذـا لـبـسـت صـورـة النـارـية لم يـحـبـ أن تـحـصـل فـي وضع بـعـينـه ، ولـكـنـها لا يـمـكـن أن تـحـصـل إـلـا فـي وضع بـعـينـه . وأـمـا إـذـا كـانـ مـثـلاً مـاءـ ثم استـحـالـ هـوـاءـ تعـيـنـ لها ذـلـك الوضـع ، لأنـها إـذـا كـانـ مـاءـ كـانـ هـنـاكـ . فإـذـن إـمـا لـبـسـت صـورـة الهـوـائـية أو النـارـية وهـي ذات وضع . ولو كـانـت الهـيـولـيـ تقـنـضـي وجودـاً عـارـياً عن الوضـع عـلـى نحو وجودـ المـعـقـولاتـ ، والصـورـة أـيـضاً غـيرـ ذات وضع لـنـفـسـها لأنـها مـعـقـولةـ من حيثـ هـي صـورـةـ لـكـانـ المؤـلـفـ من معـنـينـ معـقـولـينـ . وكـلـ جـمـلةـ معـقـولـينـ معـقـولـ غـيرـ ذـي وضعـ . فـاـذـنـ المـادـةـ الـجـسـمـانـيـةـ يـتـعـلـقـ وجودـها بـسـبـبـ بـعـدـلـهاـ ذاتـ وضعـ دـائـماًـ فـلاـ تـتـعرـىـ إـذـنـ عنـ الصـورـ الـجـسـمـانـيـةـ وـلـاـ عـنـ صـورـ وـقـوىـ غـيرـهاـ . وـكـيـفـ ! وـإـذـا وـجـدـتـ جـسـمـاًـ لـمـ يـخـلـ إـمـاـ أنـ يـكـونـ قـابـلاًـ لـلتـقـطـيعـ وـالتـفـرـيقـ ، أوـ غـيرـ قـابـلـ . فـاـنـ كـانـ قـابـلاًـ فـإـمـاـ بـعـسـرـ أوـ بـسـهـولةـ . وـأـيـضاًـ فـإـمـاـ أنـ يـكـونـ قـابـلاًـ لـلنـقلـ عـنـ مـوـضـعـهـ ، أوـ غـيرـ قـابـلـ . وـجـمـيعـ ذـلـكـ بـصـورـ وـقـوىـ غـيرـ الـجـسـمـانـيـةـ .

< الفـصلـ الثـالـثـ : فـي إـثـبـاتـ القـوىـ >

كلـ جـسـمـ ذـي قـوـةـ (١)ـ يـصـدرـ عـنـهـ فعلـ دـائـماًـ فـيـ العـادـةـ الـجـسـمـانـيـةـ فـإـمـاـ أنـ يـكـونـ ذلكـ الفـعلـ يـصـدرـ عـنـهـ بـلـجـسـمـيـتـهـ [١٨ـ بـ]ـ أوـ لـقـوـةـ فـيـهـ ، أوـ بـسـبـبـ منـ خـارـجـ . /ـ ولاـ يـجـوـزـ أنـ تـكـونـ بـلـجـسـمـيـتـهـ ، لأنـ الـأـجـسـامـ لـاـ تـتـسـاـوـيـ فـيـهاـ يـصـدرـ عـنـهاـ وـتـسـاـوـيـ

(١) ذـي قـوـةـ : نـاقـصـ فـيـ رـ .

في جسميتها . وإن كان يصدر عنها دائمًا بسبب من خارج يستعمل بعض الأجسام في شيء وبعضاً في شيء ، أو لأسباب يختص بعضها ببعض تلك الأجسام — فلا يخلو : إما أن يكون وقع ذلك اتفاقاً ، أو لأن تلك الأجسام خواصٌ في نفسها بها تستحق أن تتوسط عن الواحد في آثار مختلفة أو يختص بعضها ببعض الأسباب إن كانت كثيرة . والذى بالاتفاق ليس مما يستمر على الدّوام والأكثر . وكلامنا فيما يستمر على الدّوام والأكثر . وإذا إنما يختص بعضها بتتوسط بعض الأمور بخاصية لها تصلح لتلك الأمور . والخاصية معنٍ فيها غير الجسمية . وتلك الخاصية هي المبدأ القريب من ذلك الأثر . فقد تأدى إلى القسم الثالث وهو أنها إنما تصدر عنها تلك الأفعال لمبادىء فيها غير الجسمية ، وهي القوى : فإن هذا معنى اسم القوى . ولأن كل جسم يختص كما قلنا بأين وكيف وسائل ذلك ، وبالحملة : بحركة وسكون — فذلك إذن له لأجل قوّة هي مبدأ التحرير إلى تلك الحال . وهذا اسم الطبيعة .

ولأن كل مبدأ حركة لا يخلو إما أن يتوجه بها نحو شيء محدود ، أو يتوجه نحو دور يحفظه ، أو يتوجه لا إلى غاية على الاستقامة . والمتجه نحو شيء محدود إما بالطبع ، وإما بالإرادة ، وإما بالقسر . والقسر ينتهي إلى إرادة أو طبع . وكل منتهى إليه مطلوب^(١) .

طبع المتحرك أو إرادته ، أو طبع القاسى أو إرادته ، وكل ذلك لشيء هو كمال^{*} لذلك المرىد أو المطبوع وخروج إلى الفعل في مقوله تصير عند حصولها واحد المعروف : أما الطبيعي فكمال^{*} طبيعي ، وأما الإرادي فكمال^{*} إرادي مظنون أو بالحقيقة . وكل حركة محدودة فإنها إذا نُسبت إلى مبدئها الأول كانت لكمال

(١) بـ : مطبوع .

ما هو خيرٌ حقيقٌ أو مظنونٌ ؛ وكذلك الحافظ . وأمّا القسم الثالث فحالٌ ، لأن الإرادة لا تتحرك إلا نحو غرضٍ مفروضٍ . والطبيعة لا تتحرك إلا إلى حالة^(١) محدودة وذلك [١١٩] لأنها إذا تحركت إلى أيّ كيف اتفق بعد أيّ كيف اتفق فما ليس متميّزاً عن غيره لم يكن بأن يتحرك نحو كيفية أولى بأن لا يتحرك .
فإذن كل حركة نحو غايةٍ .

العيَّبَتْ حركة نحو غاية للمحرك الإرادى القريب الذى ليس نحو غاية لحركه
فكرى بعيد . فإن الذى يعبث يتخيل غرضاً للعبث فيشتاق إليه من حيث التخيل .
وأما إذا قيل «للعبث» إنه «ليس لغرض» فمعناه إنه ليس لغرضٍ عقلى . والعابث
بيده محركه القريب هو حركه عضل اليد وينحرك إلى غاية ما تلك القوة عندما تقف
وإلى غاية أخرى للتخليل المستعمل للشوق ، وليس لغايةٍ عقلية .
موجبات الأشواق التخيالية غير مضمبوطة في الأمور الجزئية ، ولا أيضاً صحيحة
الارتسام في الذكر ، حتى إذا راجع التخليل التذكر صادف غرض ما فعله وداعيه
إليه ثانياً . ومن أسباب تلك العادة : فإن المعتاد يشتهي إذا سمح للخيال أدنى
متذكر من مناسب أو مقابل ، وبالحملة شيء ذى نسبة . وإذا كان العقل منصرفاً
عن ضبط ذلك إلى أمورٍ أخرى حسّية أو ذِكرية واحتلس التذكر فيما بين ذلك
اختلاسات ، تعذر على الذهن مصادفة السبب فيه فكانت نسبته إياه إلى العبث
أشدّ .

<الفصل الرابع : في أحكام العلل والمعلولات>

السبب هو كل ما يتعلّق به وجود الشيء من غير أن تكون وجود ذلك الشيء
داخلاً في وجوده أو متحققاً به وجوده . فمهما سبب مُعدٌ ، ومنه سبب موجب .

(١) ر : غاية .

إِذْنَ كُلِّ سببٍ شرطٌ . والشرط إِمْتَانً يَكُون موجِبًا أو غير موجِب . والذى ليس موجِب فهو إِمْتَان يَكُون قابلاً للوجود ، أو لا يَكُون قابلاً : إِنْ لم يَكُن قابلاً للوجود ولم يَكُن جزءٌ وشَرطٌ يَوْجِد الوجود — فَلا حاجةٌ إِلَيْهِ ؛ بل كُلِّ سببٍ إِمْتَان يَكُون جزءاً مَا هو سبب ، أو لا يَكُون . إِنْ كَان جزءاً إِفَامْتَان يَكُون جزءاً وجوده بانفراده يَعْطِي الفعل لما هو جزء له ، أو يَكُون جزءاً وجوده بانفراده يَعْطِي القوَّة . والذى يَعْطِي القوَّة — أى يَكُون بِه الشَّيْء بالقوَّة وفيه قوَّة الشَّيْء — هو مادته وهيولاه . والآخر الموجِب له ، فهو من الأسباب الموجبة ويسمى صُورَة . والذى ليس بجزء منه إِما أن تكون سببَيْه^(١) لِقَوْم ذلك الآخر [١٩ ب] بِمَبَابِيَّة ذاته ، أو بِمَوَاصِلَة ذاته ، والذى^(٢) بِمَبَابِيَّة ذاته إِما أن يَكُون مفِيد^(٣) وجود ذلك المبَابين بِأَن يَكُون لِأَجْلِه ، أو لا يَكُون . والذى هو مَتَعَلِّق بِه وجود المبَابين لِأَجْلِه يُسَمَّى غَايَة ، والذى ليس لِأَجْلِه فاعلاً ، وكلاهَا موجِبَان . فالأسباب إذن خمسة^(٤) : مادَة ، مَوْضِع ، صُورَة ، فَاعِل ، وغَايَة . لكن المادَة والمَوْضِع يَشْرِكَان فِي أَن كُلَّ واحِدٍ مِنْهُمَا فِيهِ قوَّة وجود الشَّيْء ، وإن افْتَرقَا فِي أَن أحدهُمَا جزء والآخر ليس بجزء ، فيجب أَن يَؤْخُذَا كُشَّيْ واحِدٍ وهو الذى فيه الوجود . فَتَكُون الأسباب إذن أَرْبَعَة : « ما فِيه » ، و « ما بِه » ، و « ما مِنْه » ، و « ما لِه » .

فالسبب الفاعلي^(٤) فيما يَحْدُث لِيُس سبباً للحادث من حيث هُو حادث من كل جهة^(٥) ، لأن الحادث له وجود^(٥) بعد أَن لم يَكُن . وكونه بعد ما لم يَكُن لِيُس بفعل فاعل^(٦) ، إنما ذلك الوجود هو المَتَعَلِّق بغيره ؛ ولكن له في نفسه أنه لم يَكُن . فإذا كان الوجود مَتَعَلِّقاً بالغير ، ويَسْتَحِيل أَن يَكُون وجود عن عَلَة لِيُس فَعَل

(١) ص : تَسْبِيَّه . ب : سبباً . والتَّصْحِيحُ عن ر . — (٢) ص : والذى هو . (٣) مفِيد : ناقصة في ر . — (٤) الفاعلي : ناقصة في ب . — (٥) ص : وبعد .

الوجود ، يكون مع الوجود على ترتيب يقتضى لا محالة — كما علمت — نهايةً عند الأسباب الأولى .

< الفصل الخامس : في الوجود وبيان انقسامه إلى الجوهر والعرض >

الوجود^(١) يقال بمعنى التشكيك على الذي وجوده لا في موضوع ؛ ويقال على الذي وجوده في موضوع . وقولنا : « موجود لا في موضوع » قد يُفهَّم منه معنian : أن يكون وجود حاصل ، وذلك الوجود لا في موضوع ؛ والآخر أن يكون معناه : الشيء الذي وجوده ليس في موضوع . والفرق بين المَعْنَتَيْنِ أنك تدرى أن الإنسان هو الذي وجوده أن يكون لا في موضوع ، ولست تدرى أنه لا محالة موجود لا في موضوع : فانتَك قد تحكم بهذا الحكم على الشيء الذي يجوز أن يكون معدوماً . وكون الشيء موجوداً لا في موضوع بالمعنى الأول من لازم الوجود للشيء الذي لا يدخل في ماهية الشيء ، وهو مما قد تبحث عنه ، فإنه ليس هنا معنى إلا الوجود الذي ليس هو بنفسه ماهيَّةً لشيء من الموجودات التي عندنا — وقد زَيَّدَ عليه أنه « ليس في موضوع ». فإذاً بهذا المعنى [١٢٠] لا يكون جنساً لشيء . وذلك لأنَّه إن كان شيء ماهيَّته أنه موجود ، ثم ذلك الوجود ليس في موضوع ، فلا يتناول سائر الأشياء التي ليس وجودها ماهيَّتها من حيث ماهيتها ، فلا يكون جنساً له ولغيره . — أما المعنى الثاني ، وهو الذي معناه شيء إنما له إذا وجد بهذا النحو من الوجود ، فهو مقوله الجوهر . ولا يمكنك إذا فهمت حقيقة الجوهر أن لا تحمل عليه ، ويمكنك أن لا تحمل المعنى الآخر^(٢) عليه .

(١) ر : الموجود . — (٢) ر : عليه المعنى الآخر .

وأما الوجود الذى يكون لأشياء^(١) فى موضوع فيفهم منه^(٢) أيضاً معنian .
واوضح من أحد المعنى أنه ليس جنساً ، وإنما يشكك فى المعنى الثانى الذى
بإزاء المفهوم للمعنى الآخر من الوجود لا فى الموضوع . فنقول : إن هذا المعنى
ليس جنساً للأعراض ، لأنه ليس داخلاً فى ماهيتها ؛ وإلا لكان تصورك
للياض بياضاً يكون ليشتمل على تصورك أنه فى موضوع . وكذلك فى الكلم . ولأن
الوجود لما كان فى موضوع إما أن يكون مع وجود موضوعه بالطبع أو بعده ،
ووجود ما ليس فى الموضوع لا يلزم أن يكون على وجود الشيء الذى فى الموضوع
ولا بعده . والوجود لذلك قبله بالذات وبالحد . وهذه القبلية له من حيث
الوجود ، وهو المعنى المشار إليه بأن فيه ها هنا شركة تتقدم الاثنين على ثلاثة ،
فإن ذلك ليس من حيث العددية ، بل من حيث الوجود ، فيكون متقدماً فى
المعنى المفهوم من الوجود ، ولا يكون متقدماً فى المعنى المفهوم من العدد ، فلا
يكون الوجود بينهما بالسوية .

والمحوجدات التي فى موضوع[ٰ] : منها ما لها قرار فى الموضوع ، ومنها ما وجودها
لا على سبيل الاستقرار ؛ وأولاً ما بالوجود ما هو بمعنى الاستقرار . — ومن وجه[ٰ]
آخر : بعض المحوجدات فى موضوع للموضوع فى نفسه فقط ، وبعضها للموضوع
بمعنى وجود غيره فقط ، وبعضها للموضوع فى نفسه بالنسبة إلى غيره لا أنه
نفس وجود غيره بازاته . فأولاً ما بالوجود المتقرر فيه ، وأقلّها استحقاقاً للوجود من
هذين : الذى لأجل وجود غيره ، والثالث متوسط[ٰ] : مثال الأول الياض ، مثال
الثانى الأنحمة ، مثال الثالث الابن . [٢٠ ب] وأيضاً أضعف المتقرر فى نفسه
ما هو بسبب إضافة نفسه كالوضع ؛ وأضعف ما هو بسبب قياس إلى غيره ما هو

(١) ص : الأشياء — هو تحرير . — (٢) ص : فأيضاً يفهم منه ...

إلى غير في حكمه مثل ذلك : الأصغر والأكبر . وأضعف الثالث ما كان إلى غير قارٌ ، كـ « متى » .

وكل وجود للشيء فإما واجب ، وإما غير واجب . فالواجب هو الذي يكون له دائمًا . وكل ذلك إمّا له بذاته ، وإما له بغيره .

كل ما يجب لذاته وجوده فيستحيل أن يكون وجوده يجب بغيره . وينعكس : كل ما يجب وجوده لا عن ذاته فإذا اعتبرت ماهيته بلا شرط لم يجب وجودها ؛ وإلا لكان لذاته واجب الوجود ولم يمتنع وجودها ، وإلا لكان ممتنع الوجود لذاته فلم يوجد ولا عن غيره . فإذا زوجوه لذاته ممكن ، وبشرط لا علته ممتنع ، وبشرط علته واجب . وجوده لا بشرط علته غير وجوده بشرط علته : فبأحد هما هو ممكن ، وبالآخر واجب .

كل ما وجوده مع غيره من حيث الوجود لا من جهة الزمان فليس ذاته بذاته بلا شرط غيره واجباً . فإذا ذاته بذاته ممكن .

كل ما هو جزءٌ معنويٌ لأجزاء الحد ، أو قوامٍ كالمادة والصورة ، أو كمي كالعشرة وما هو ثلاثة أذرع مثلاً فوجوده بشرط جزئه ، وجزئه بشرط غيره ؛ فليس واجب وجودٍ بذاته .

كل ممكن الوجود بذاته لا يخلو في وجوده : إما أن يكون عن ذاته ، أو عن غيره ، أو لا عن ذاته ولا عن غيره . وما ليس له وجود لا عن ذاته ولا عن غيره فليس له وجود . وليس لممكن الوجود بذاته وجود عن ذاته ، وإلا لوجب ذاته عن ذاته ؛ فإذا وجوده عن غيره . وجوده عن غيره معنى غير وجوده في نفسه ، لأن وجوده في نفسه غير مضاد ، وعن غيره مضاد . وإذا كان وجوده عن غيره ممكناً أيضاً ولم يجب ، احتاج وجوده عن غيره ، في أن يحصل ، إلى غيره – فيتسلاسل إلى غير نهاية – وسنوضح بطalan هذا في العلل . فإذا يجب أن

يجب وجوده عن غيره فيتسلسل إليه ، فيكون حينئذ وجوده عن غيره واجباً حتى يوجد . فإذا لم يكن الممكן لذاته ، ما لم يجب عن غيره ، لم يوجد . وإذا وجد عن غيره كان وجوده عن غيره واجباً عن ذلك الغير واجباً له ، فيكون باعتبار نفسه ممكناً وباعتبار [١٢١] غيره واجباً .

الكل لا وجود له من حيث هو واحد مشترك فيه في الأعيان ، وإنما لكان الإنسانية الواحدة بعينها مقارنة للأصداد . والأصداد إنما يمتنع اقترانها لا لأجل وحدة الاعتبار ، بل لأجل وحدة الموضوع ؛ فإنه لو كانت الأصداد تجتمع ، لكان اعتبار الشيء مع أحدهما غير اعتباره مع الثاني : فكان لون من حيث هو أسود لم يجتمع معه من حيث هو أبيض ، بل افترقا بطبع ذلك ، فاجتمعا بهما مستحيل لأنه ليس يجوز أن يكون الواحد موصوفاً بهما لا بشيء آخر . وكيف يتصور حيوانٌ بعينه هو ذورجين وغير ذى رجلين ، ووحدتان هما وحدة واحدة في العدد فلا يكون واحداً بالذات ! — فالكل إنما هو واحدٌ بحسب الحدّ . وجود الحد في النفس بأن يكون معنى معقول واحدٌ بالعدد من حيث هو في نفس له إضافات كثيرة إلى أمور كثيرة من خارج ليس هو أولى بأن يطابق بعضها دون بعض . ومعنى المطابقة أن يكون لو كان هو بعينه في أي مادة كانت لكان ذلك الجزئي أو أي واحدٍ منها سبق إلى الذهن قبل الآخر أثر هذا الأثر في النفس . وهذه الطبيعة إذا وجدت في الخارج ووجدت كثيرة ، فلا يخلو كل واحدٍ من تلك الكثرة ، إذا وجد غير الآخر ، عن أن يكون لكونه تلك الكثرة أولاً لكونه تلك . فإن كان لأجل تلك الطبيعة ، كان يجب أن يكون كل واحدٍ غير نفسه ، وكان يجب في كل شخصٍ الكثرة ، إذ كان إنما هو كثير لأنه إنسان . فإذا كان ذلك تعرضاً له بسبب ، ولو كان من كل واحدٍ منها أنه تلك الطبيعة وأنه هو معنى واحد أو يلزم أحدهما الآخر ، لما كانت تلك الطبيعة إلا هو بعينه . وهذا المعنى في الجنس

أظهر، لأنه ليس يمكن أن يحصل المعنى الجنسي بالفعل إلا وقد صار نوعاً . وإنما صار نوعاً لزيادة اقتربت به ليس لذاته ، وتلك الزيادة شرط زائد وجودي أو عَسَدِي . ومن شرط هذه الزيادة في الجنس أن لا تكون داخلة في ماهية العام^(١) الجنسي ، وإلا لكان مشتركاً بها ، بل يجب أن تكون زائدة عليها . نعم ! قد يدخل في تخصيص آنيته^(٢) . واعلم أن الفصل [٢١ ب] لا يدخل في ماهية طبيعة الجنس ويدخل في آنية أحد الأنواع .

قد صح أن كل منقسم بالمقدار أو بالقول أو بالمعنى فوجوده غير واجب بذاته ، وإن كان مُكَانِيَ الوجود للغير فوجوده غير واجب بذاته . فكل جسم وكل مادة جسم وكل صورة جسم فوجوده غير واجب بذاته ، فهو مكن^{*} بذاته ، فيجب بغيره — وينتهى — كما قلنا — إلى مبدأ أول ليس بجسم ولا في جسم وهو الواجب الوجود بذاته .

ولا يجوز أن يكون معنى واجب الوجود مقولاً على كثرين ؛ فإنها إما أن تصير أغياراً بالفصول ، أو بغير الفصول . فان صارت أغياراً بالفصول لم يخل^{*} إما أن تكون حقيقة وجوب الوجود تكون واجبة الوجود بذاتها من غير تلك الفصول ، أو لا تكون . فإن صارت واجبة الوجود بالفصول ، فالفصول داخلة في ماهية المعنى الجنسي . وقد بيّنا استحالة هذا . وإن لم تكن داخلة في تلك الماهية ، فيكون وجوب الوجود وجوب وجود لنفسه من غير هذه الفصول . ولو لم تكن فصولاً لم يخل^{*} : إما أن يكون وجوب الوجود حاصلاً ، أو لا يكون . وإن كان حاصلاً وكثيراً فكرتها بهذه الفصول ليس بهذه الفصول — هذا خلْف . وإن كانت واحدة ثم انقسمت بهذه الفصول فتكون هذه الفصول عوارض تعرض لها ، فيكون

(١) ب : العلم — (٢) آنية = *آئية* = وجود .

انقسامها بالعوارض لا بالفصول ، وكان بالفصول — هذا خلاف . وأما إن كان غيريتها بالعوارض لا بالفصول ، وقد قلنا إن كل واحد ، مما هذا سببه ، فهو هو بعينه لعلة — فكل واجب الوجود هو هو بعينه لعلة — وقد قلت : لا شيء من واجب الوجود بذاته وجوده بعلة . فواجب الوجود غير مقول على كثرين ، وكونه واجب الوجود وكونه هذا لذاته . فإذاً واجب الوجود بذاته هو واجب الوجود من جميع جهاته . لأنّه لا ينقسم بوجه من الوجوه فلا جزء له فلا جنس له . وإذا لا جنس له فلا فصل له . لأنّ ماهية آنيته — أعني الوجود — لا ماهية يعرض لها الوجود ، فلا جنس له إذ لا مقول عليه وعلى غيره في جواب ما هو شيء . وإذا لا جنس له ولا فصل ، فلا حد له . وإذا لا موضوع له ، فلا ضد له . وإذا لا نوع له ، فلا ند له . وإذا هو واجب الوجود من جميع جهاته [١٢٢] فلا تغير له .

وهو عالم ، لا لأنّه مجتمع الماهيّات ، بل لأنّه مبدؤها ، وعنه يفيض وجودها . وهو معقول وجود الذات ، وأنّه مبدأ . وليس أنّه معقول وجود الذات غير أن ذاته مجردة عن المادّ ولو احتمالها إلى لأجلها يكون الموجود حسياً لا عقلياً . وهو قادر الذات ، لهذا بعينه ، لأنّه مبدأ عالم بوجود الكل عنه . وتصور حقيقة الشيء — إذا لم يحتاج في وجود تلك الحقيقة إلى شيء غير نفس التصور — يكون العلم نفسه قدرة . وأما إذا كان نفس التصور غير موجب ، لم يكن العلم قدرة .

وهناك فلا كثرة ، بل إنما توجد الأشياء عنه من جهة واحدة . فإذا كان كذلك ، فكونه عالما لنظام الكل الحسن اختار هو كونه قادراً بلا اثنينية ولا غيرية .

وهذه الصفات له لأجل اعتبار ذاته مأخوذاً مع إضافة . وأما ذاته فلا تذكر

— كما علمت — بالأحوال والصفات . ولا يمتنع أن تكون له كثرة إضافات وكثرة سلوب ، وأن يجعل له بحسب كل إضافة اسم محصل ، وبحسب كل سلب اسم محصل . فإذا قيل له : « قادر » فهو تلك الذات مأخوذة بإضافة صحة وجود الكل عنه الصحة التي بالإمكان العام لا بالإمكان الخاص . فكل ما يكون عنه يكون بلزوم عندما يكون ، لأن وجوب الوجود بذاته وجوب الوجود من جميع جهاته . — وإذا قيل : « واحد » يعني به موجود لا نظير له ، أو موجود لا جزء له ؛ فهذه التسمية تقع عليه من حيث اعتبار السلب . — وإذا قيل : « حق » عنى أن وجوده لا يزول وأن وجوده هو على ما يعتقد فيه . — وإذا قيل : « حي » عنى أنه موجود لا يفسد ، وهو مع ذلك على الإضافة التي للعالم العاقل . — وإذا قيل : « خير محسن » يعنى به أنه كامل الوجود بريء عن القوة والنقص : فإن شر كل شيء نقصه الخاص . ويقال له خير لأنه يؤمن بكل شيء خيريته : فإن ينفع بالذات والوصال ، ويضر بالعرض والانفصال ، أعني بالمواصلة : وصول تأثيره ، وأعني بالانفصال : احتباس تأثيره . وإذا كان كل مكمل مدرك يلتذّ به المدرك ، وهذا هو اللذة : وهو إدراك الملام ، والملايم هو الفاضل بالقياس إلى الشيء كالحلو عند الذوق والنور [٢٢ ب] عند البصر والغلبة عند الغضب والرخاء عند الوهم والذكر عند الحفظ — وهذه كلها ناقصة الإدراك ، والنفس الناطقة فاضلة الإدراك ، ومُدرِّكَات هذه نواقص الوجود — فإذا دراك النفس الناطقة للحق الأول الذي هو المكمل للكل وجود بل المبتدئ ، وهو الذي هو الخير المحسن ، أي الذي شيء . وإذا لم تلتذّ أنفسنا بذلك ، أو التذت لذة يسيرة ، فذلك للشواغل البدنية التي هي كالأمراض ولبسُ المناسبة لغرس النفس في الطبيعة مثل المرضى الذين لا يلتذون بالحلو أو يتذذلون ، وإذا زال العائق تمَّت اللذة بالحلو ، وظهر التأسلم بالمرس . وهذا أيضًا كالخَمَدِر الذي لا يحسن بألم ولا لذة ،

وكالذى به الجوع المسمى^(١) بوليموس^(٢) فإنه جائع^(٣) ولا يحس بألم الجوع . فإذا زال العائق يشتد به إحساسه . فكذلك فقد^(٤) النفس الناطقة بـ ملاحظة كماله من مؤلمات جوهره ، لأن فقد كل قوة فعلها الخاص بها من مؤلماتها إذا كانت تدرك فقد . لكن البدن هو الشاغل عن الإحساس بألم هذا فقد ، أو بألم وجود مضاد للحق مثلاً نحس من الألم بذوق مضاد للحلو . فإذا زال البدن اشتدّت لذة الواجب وعظم ألمُ الفاقد اشتداداً لا يقاس إلى حال التذاذ بخلو أو تأثير بمر . والسعادة هي الانقطاع بالجملة عن ملاحظة هذه الخسائر ووقفُ النظر على جلال الحق الأول ، ومطالعته مطالعة عقلية ، والاطلاع على الكل من قبله ليكون صورةً للكل متصورة في النفس الناطقة يلاحظها وهو يشاهد ذات الأحد الحق — من غير فتور ولا انقطاع — مشاهدة عقلية .

والله ولئِ تسهيل سهلنا إليه^(٥) بتوفيقه .

تمَّت عيون الحكمة^(٦)

(١) ب : الذي يسمى .

(٢) قال الرازى في شرحه لبوليموس : « وهو

الانسان الذى يختل مزاج فم معدته فلا

يحس بالجوع أبداً » (١٧٢) (١) . —

والكلمة يونانية = βούλιμος =

βούλ- + λιμός = جوع مهلك .

(٣) ص : جامع — وهو تحريف .

(٤) ب : فقدان .

(٥) ب : إليها .

(٦) ورد في ب . ويتواء ذلك تحميدات : ص :

« الحمد لله على تمام ، ولرسول أفضل السلام » .

ب : « والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله

على محمد النبي وأله وسلم »

2. B : Ms. d'Istanbul, Ahmed III 3268 (1); $24 \times 32 \frac{1}{2}$ cm., 21 lign., fol. 1-23v; écrit. nashî; date 586h./1190; très belle écrit.;
3. G : Ms. d'Istanbul, Hamîdyya 1448, 10 \times 19 cm. 5, 19 lignes, 26 folios; écrit. persane, sans date.
Ces trois manuscrits sont complets.
4. V : Ms. Vatican (Vaticano) 977 (7), 29 \times 20 cm., 23 lignes, fol. 57-62; écriture nashî, avec points diacritiques; collationné en 5 rabî' I, 1098/1686; ce manuscrit contient seulement la 1^{re} partie (logique).

Le manuscrit S est incontestablement le meilleur; il s'accorde presque toujours avec le manuscrit G. Le manuscrit B contient assez de fautes; en revanche il contient, d'accord avec V, un dernier chapitre de la partie logique, qui manque dans S et G aussi bien que dans le texte reproduit dans le Commentaire de Faîriddine.

Nous avons en outre, comme source indirecte, amplement utilisé le texte commenté, phrase par phrase, par ce théologien sunnite, très sévère et très pénétrant, qu'était Faîriddine. Ce Commentaire nous a été d'un grand secours pour la compréhension de certains passages doux ou obscurs.

Puisse cette publication servir de témoignage de l'intérêt que suscite et suscitera toujours la philosophie d'Avicenne.

Le Caire, avril 1954

ABDURRAHMĀN BADAWI

PRÉFACE

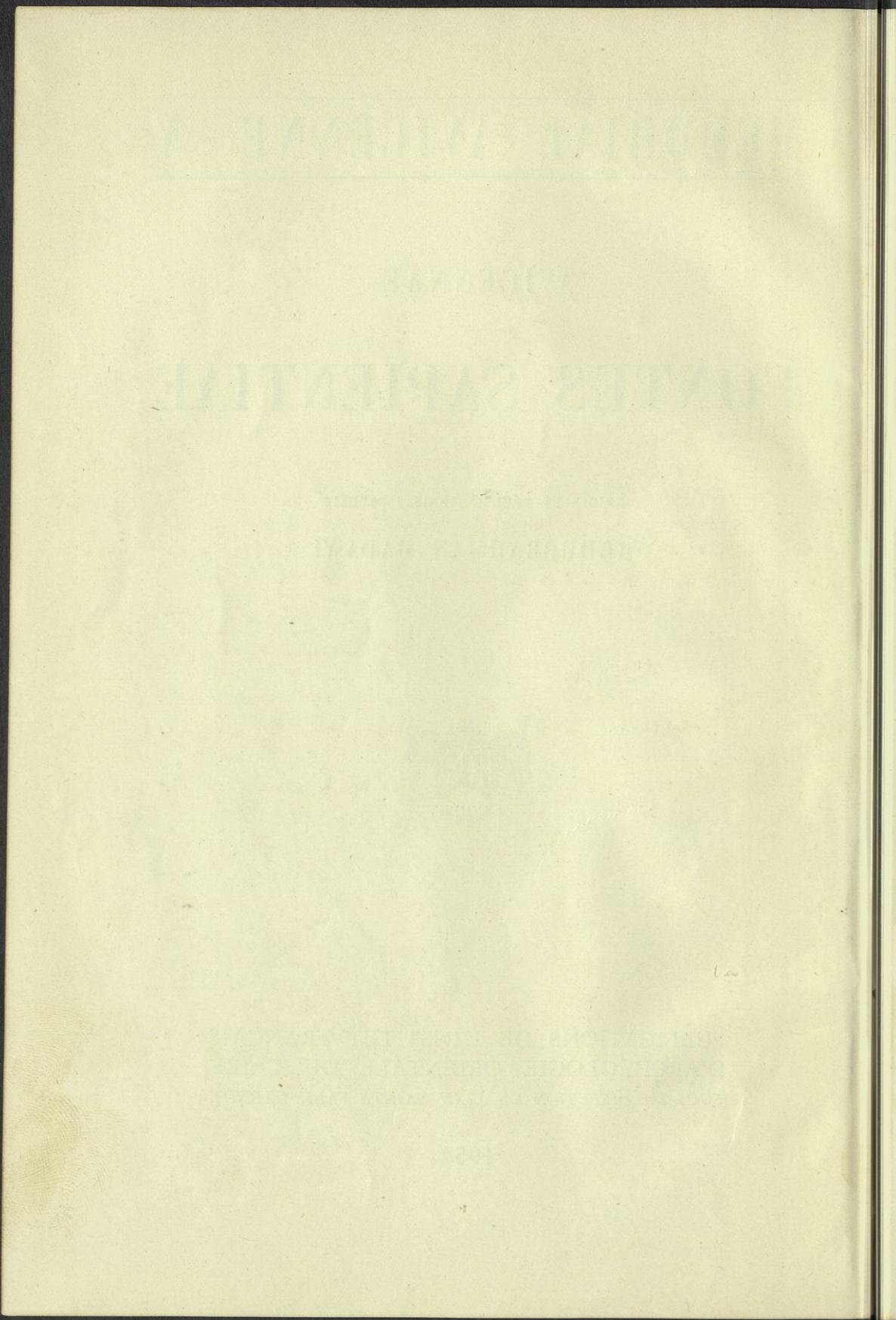
Le livre *Fontes Sapientiae* d'Avicenne est une somme très condensée de la philosophie de son temps, considérée dans ses trois parties principales : logique, physique et métaphysique. L'ouvrage a été très répandu durant les trois siècles qui ont suivi la mort d'Avicenne, comme l'atteste Fahriddine al-Râzî dans l'introduction à son Commentaire. Il a été résumé par Najmuddine Muhammad ibn 'Abdân ibn al-Labboudî (mort en 661/1262, selon Hâjî Halîfah, mort après 666/1267 selon nous), et amplement commenté par Fahriddine al-Râzî (mort en 606/1209). Il existe de ce commentaire de très nombreux manuscrits signalés dans notre préface arabe.

On ne connaît pas de façon précise la date de la composition des *Fontes Sapientiae*, mais le livre paraît, malgré la grande concision de sa forme, représenter un stade très évolué de la pensée de son auteur. Le caractère très ramassé du style a fait l'objet de vives critiques de la part de Fahriddine, qui reproche aussi à l'ouvrage d'être, comme dira plus tard Mallarmé, « épars et privé d'architecture».

La densité que revêt dans cet ouvrage la pensée d'Avicenne en fait le grand intérêt pour l'étude générale de la philosophie à son époque. On peut le comparer à ce point de vue au livre de *Sentences* de Pierre Lombard chez les Latins. En effet, notre livre est un trésor de phrases lapidaires, de sentences chargées, trop chargées même, de sens, comparables aux « gemmes » de sagesse (*Fuṣūs al-Hikam*) si chères aux philosophes arabes. Il est devenu un modèle du genre, qui sera imité par un homme comme Suhrawardi dans son *Lamâhât*, parmi tant d'autres.

Nous publions ici les *Fontes Sapientiae* d'après les manuscrits suivants :

1. § : Ms. d'Istanbul, Ahmed III 3447 (15); 22 × 33 cm., 17 lig., fol. 83v-105r; écriture persane; sans date; belle écrit.;



MÉMORIAL AVICENNE - V

AVICENNAE

FONTES SAPIENTIAE

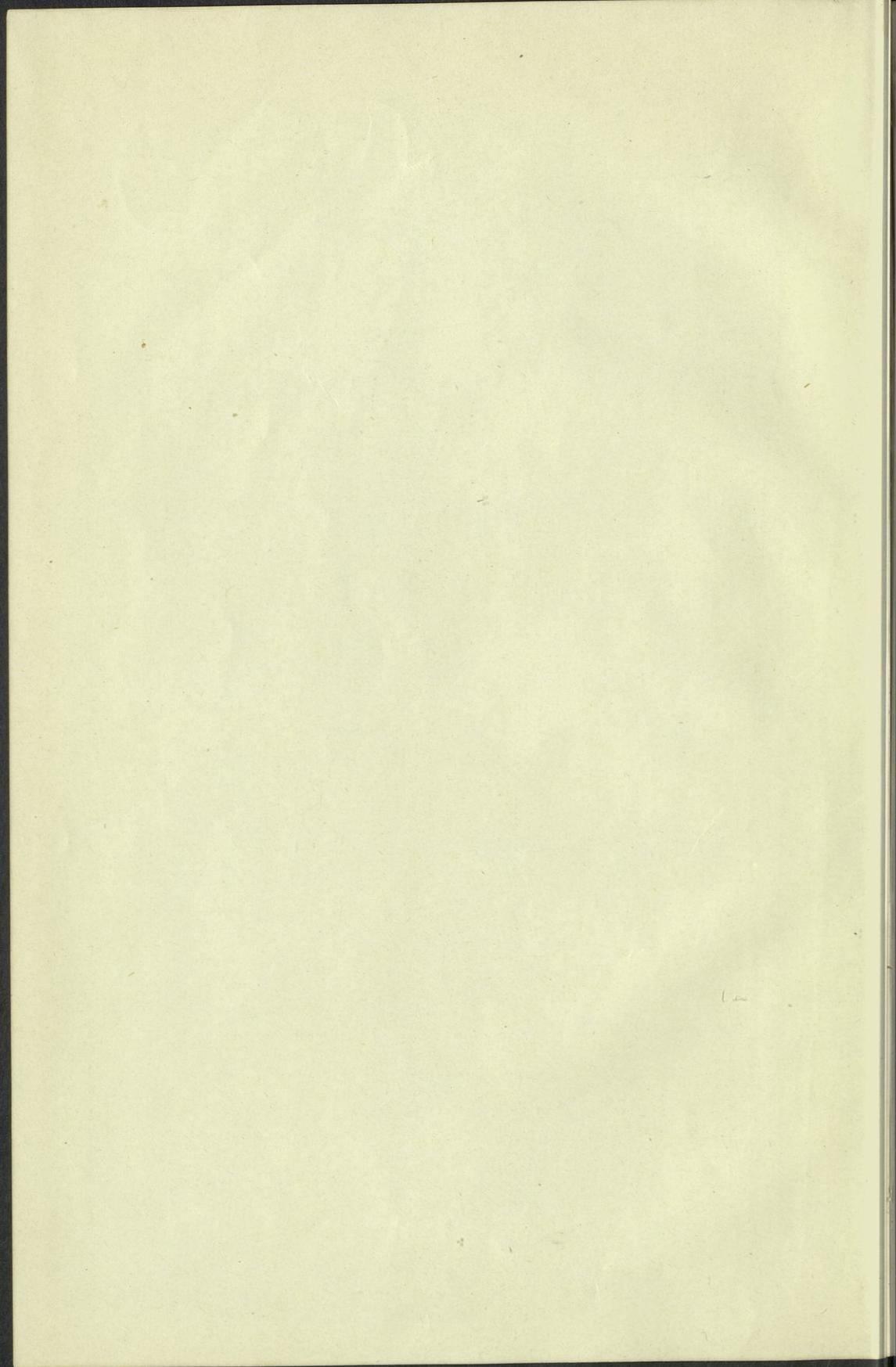
EDIDIT ET PROLEGOMENIS INSTRUXIT

'ABDURRAHMÂN BADAWI

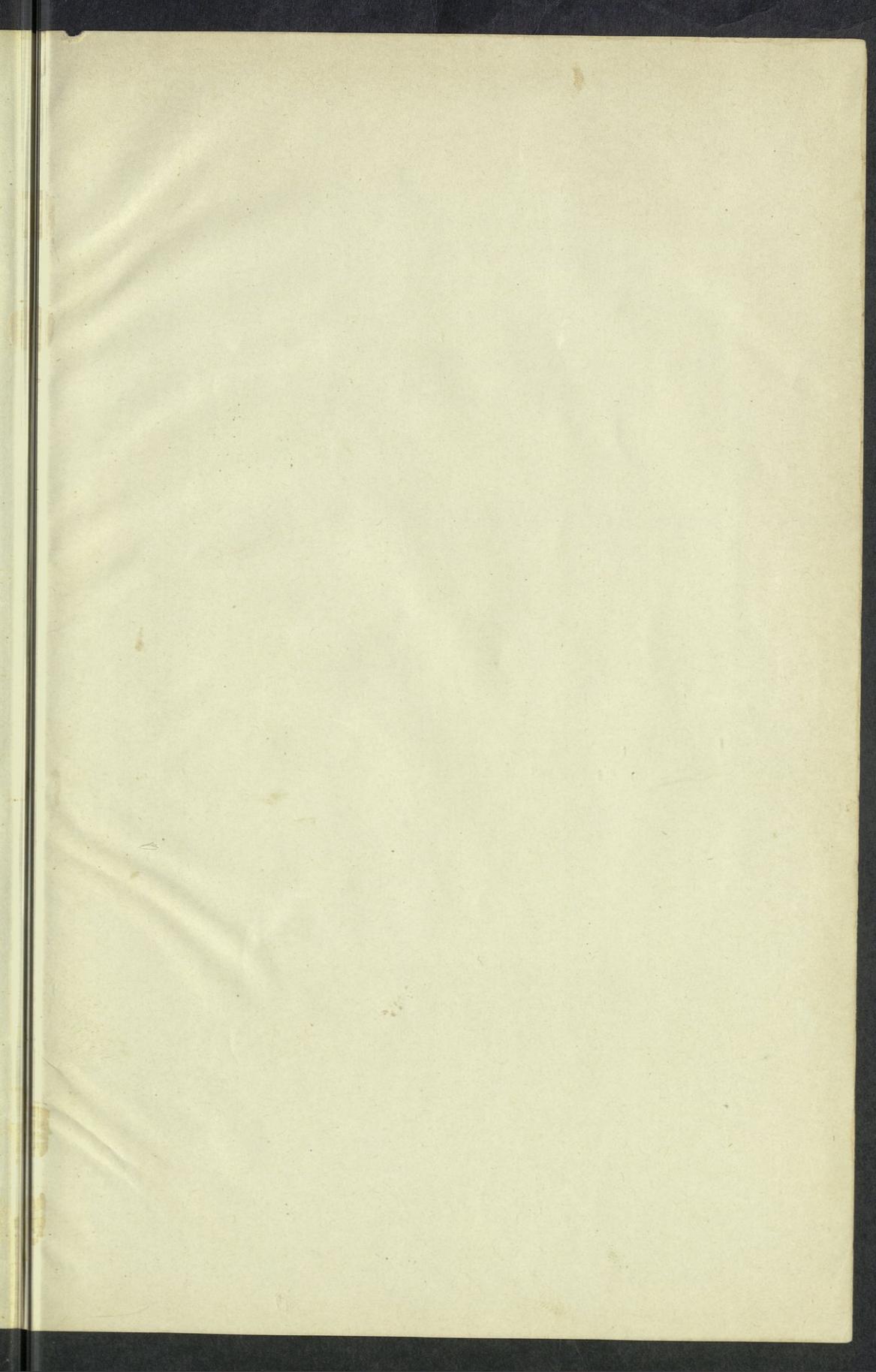


PUBLICATIONS DE L'INSTITUT FRANÇAIS
D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE DU CAIRE
SOUS LA DIRECTION DE JEAN SAINTE FARE GARNOT

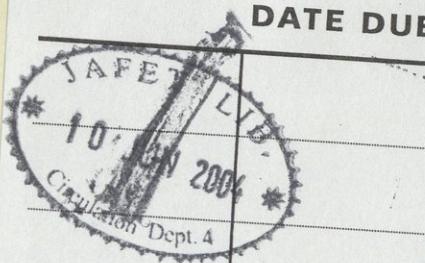
1954



AVICENNAE
FONTES SAPIENTIAE



DATE DUE



189.3:I13uA:c.1

بدوى، عبد الرحمن

عيون الحكمة

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01007314

American University of Beirut



1543
I13uA

General Library

181.07
I 6154A
1954